

THE

# BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**ДЕРЗКОЕ  
ОГРАБЛЕНИЕ НА  
AUSTIN STREET**

СТР. 13



**УСТРОЙСТВО  
РАЗМЕРОМ  
СКРЕПКИ  
СНИЖАЕТ  
ДАВЛЕНИЕ**

СТР. 20



**ТАМАРА  
МАВАШЕВА:  
ЖИЗНЬ,  
ОТДАННАЯ ДЕТЯМ**

СТР. 26



**РУШЕЛ РУБИНОВ:  
ДУСТУ  
ДУШМАНАМ КИСТ?  
КТО ВРАГ, КТО ДРУГ**

СТР. 35



**СЛАВНЫЕ  
СТРАНИЦЫ  
РОДА МУШЕЕВЫХ.  
ИЗ ЖИЗНИ ЕВРЕЕВ  
НАМАНГАНА**

СТР. 38

## ШЕЛДОН СИЛВЕР АРЕСТОВАН ЗА ВЗЯТОЧНИЧЕСТВО

Спикер Ассамблеи штата Нью-Йорк Шелдон Силвер был арестован федеральными властями по обвинению в получении **КОРРУПЦИЯ** многомиллионных взяток.



13

## ПРЕЗИДЕНТ ИЗРАИЛЯ ПРИЗВАЛ МИР ПОМНИТЬ УРОКИ ХОЛОКОСТА

28 января в Генеральной Ассамблее ООН состоялась специальная церемония, посвященная памяти жертв Холокоста. В ней приняли участие президент Израиля Реувен Ривлин, пережившая Холокост Йона Лакс и ветеран Советской армии Борис Фелдман.



ООН

6

## ...И БУДЕШЬ ТЫ СОВЕРШЕННЫМ!

ПЕРСОНА

Личный опыт и размышления о брите привели Рафаэля Некталова к раввину Имануэлю Шимонову, для которого быть мозлем – есть подлинное и личное призвание.



Рав И.Шимонов делает брит сыну Даниэлю. Сандак – глава Бейт-дина рав Ильяу бен Хаим, 2002 г.

10

## ГРАЖДАНСКАЯ ВОЙНА НА БРАЙТОН-БИЧ



ПОЗИЦИЯ


15

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



FAIRYTALE DAY CARE:  
СКАЗКА,  
СТАВШАЯ РЕАЛЬНОСТЬЮ

347-684-2969 с.5



АДВОКАТ АРИЭЛЬ НИЯЗОВ:  
ВАМ ПОМОЖЕТ  
ПРОФЕССИОНАЛ

718-673-2203 с.8




РЕСТОРАН  
"ROYAL ELITE PALACE":  
ЭЛЕГАНТНОСТЬ,  
ВКУС, СТИЛЫ

718-565-2001 с.12



SUSANNA ILYASOVA:  
INDIVIDUAL  
INCOME TAX

718-897-5176 с.19



ARON'S KISSENA FARMS:  
ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ  
ПРОДУКТОВ  
ПО НИЗКИМ ЦЕНАМ

718-380-7300 с.52



# Columbus Medical

NYU Langone MEDICAL CENTER ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО СРЕДИ 250 ГОСПИТАЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА И ВХОДИТ В ДЮЖИНУ ЛУЧШИХ ГОСПИТАЛЕЙ СТРАНЫ. ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ ОРТОПЕДИЯ, РЕВМАТОЛОГИЯ, НЕВРОЛОГИЯ, КАРДИОЛОГИЯ И ДРУГИМ, ОН ПРИЗНАН ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ В США.

НАШ ЦЕНТР, КАК ОТДЕЛЕНИЕ NYU Langone MEDICAL CENTER, ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОИМ ПАЦИЕНТАМ САМЫЙ ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА И УСЛУГИ ВЫДАЮЩИХСЯ ВРАЧЕЙ.



ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА  
**PAUL POGREBINSKY**

**718-261-9100**

97-85 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374

[www.nyucolumbusmedical.org](http://www.nyucolumbusmedical.org)

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понедельник-четверг 8 ам - 9 рм,  
пятница 8 ам - 5 рм,  
суббота-воскресенье 9 ам - 3 рм

Принимаем основные  
медицинские страховки и Medicare

## ВРАЧИ И УСЛУГИ

**ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ** Grigoriy Gurvits, MD, David M. Poppers, MD

**ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, MD, Paul Bader, MD, Nasir Gondal, MD

**ГИНЕКОЛОГИЯ** Janet Abrams, MD, David Abayev, DO

**КАРДИОЛОГИЯ** Anvar Babaev, MD, PhD, Gary Golduber, MD  
Alex Reyentovich, MD, Dmitry Gorelik, MD

**ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ** Mikhail Kogan, MD

**НЕВРОЛОГИЯ** Dora Pinkhasova, MD, Andre Strizhak, MD

**НЕФРОЛОГИЯ** Alexander Bangiev, MD

**ОРТОПЕДИЯ** Vladimir Tress, MD, Claudette Lajam, MD

**ПОДИАТРИЯ** Yelena Ogneva, DPM

**ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ПРОБЛЕМЫ СНА, АЛЛЕРГИИ)**

Irina Zolotarevskaya, MD, Dmitriy Yadgarov, MD

**ТЕРАПЕВТЫ** Mani Ushyarov, DO, Darius Winter, MD, Faina Kogan, MD  
Marina Saksonova, MD, Yanina Ellis, DO

**УРОЛОГИЯ** Stacey Loeb, MD, James Borin, MD  
Nirit Rosenblum, MD (Женская Урология)

**УХО-ГОРЛО-НОС** Judy Lee, MD

**ФИЗИОТЕРАПИЯ** Vladimir Onefater, MD

**ХИРУРГИЯ** Bradley F. Schwack, MD (Уменьшение размеров желудка)  
Anna Kundel, MD (Хирургия груди и хирургия эндокринных желез)

**ХИРОПРАКТОР** Richard Sternberg, DC

## РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

MRI-MRA-MRV, CT Scan-СТА, Fluoroscopy, 3D Ultrasound,  
Nuclear Medicine, Digital X-Ray, Digital Mammography...

*другая новейшая и самая высококачественная аппаратура*

## ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И ГЕМАТОЛОГИИ

Новейшие методы лечения различных видов рака  
и заболеваний крови.

Лечение проводят врачи из NYU Cancer Institute.

## ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ И СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

Эффективные современные методики и оборудование  
для лечения и реабилитации. Врачи высшей квалификации.



# NYS CAS

A Division of  
TOURO  COLLEGE

apply **ONLINE** at  
[apply.touro.edu](http://apply.touro.edu)

## Touro College: a world of possibilities

### ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

### INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine  
Undergraduate/Pharmacy

### OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome
- Eligible international students may apply

### INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office  
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office  
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

[www.touro.edu/nyscas](http://www.touro.edu/nyscas)



scan here

Forest Hills:

**718.520.5107 x102**

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn  
877.962.7330

## New York School of Career and Applied Studies

**QUEENS**

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

**MANHATTAN**

201 East 65th Street  
New York, NY 10065

**212.931.8533**

**BROOKLYN**

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ  
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА  
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

**ЛЕЧЕНИЕ:**

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ  
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов





# Fairytale Daycare

718-275-0204  
347-684-2969

7"03

**Ages 6 weeks to 6 years old**

**4 Kosher meals daily cooked daily on premises**

**Live DVR/Camera access to monitor your**

**child from anywhere, anytime**

**Education Programs includes:**

- Creative Curriculum
- NYS Certified Teachers and Instructors
- Music Program
- Yoga Gymnastics
- Karate
- Weekly Spanish/Russian Language
- Art

**Extracurricular Activities  
for children ages 4 until 14**

- Art
- Ballet
- Chess
- Dance
- Drama workshop
- Gymnastics
- Karate
- Yoga kids
- Zumba Kids



**- Для детей  
от 3-х мес. до 5-ти лет:**

- 4 глат-кошерное питание;
- Общеобразовательные программы (английский и дополнительно русский языки);
- Компьютер, физкультура, рисование, музыка, лепка, йога, гимнастика, карате;
- Индивидуальный подход к каждому ребёнку;
- Компьютерная система наблюдения в реальном времени;
- Надёжная система безопасности;
- Летние площадки.

**- Кружки для школьников с 4 до 15 лет:**  
понед.-четв. с 5 рт до 9 рт  
и воскр. - с 10 ам до 6 рт;  
(карате, шахматы, рисование,  
танцы под руков. Малики Калантаровой,  
пнанино, драма, иврит, компьютер,  
гимнастика, йога, зумба и т.д.)



**Second location:  
120-02 Audley st.,  
Kew Gardens, NY 11415  
Ph.: 1-347-684-2969**

**99-13/17 63rd Road,  
Rego Park, NY 11374**

**718-275-0204, 347-684-2969**

**FairytaleDaycareNY@gmail.com**

**www.FairytaleDaycare.com**

ООН

28 января в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке на Генеральной Ассамблее состоялась специальная церемония, посвященная памяти жертв Холокоста. В ней приняли участие президент Израиля Реувен Ривлин, пережившая Холокост Йона Лакс и ветеран Советской армии Борис Фельдман. Генеральный секретарь Пан Ги Мун поблагодарил гостей за поддержку просветительской деятельности «Холокост и ООН» и призвал бороться со всеми проявлениями дискриминации и антисемитизма.

Церемония была приурочена к Международному дню памяти жертв Холокоста, который ежегодно отмечается 27 января. Именно в этот день ровно 70 лет назад союзные войска освободили немецко-фашистский концентрационный лагерь Аушвиц-Биркенау.

«Я посетил этот лагерь в ноябре 2013 года. Я увидел этот механизм истребления людей: железнодорожную платформу, на которой совершали этот бесчело-

## СВЯЩЕННАЯ ПАМЯТЬ



вечный отбор людей, бараки, куда помещали евреев, цыган, поляков, советских военнопленных, диссидентов, инвалидов и гомосексуалистов, и, наконец, печи, где людей превращали в пепел», - заявил Пан Ги Мун.

Глава ООН подчеркнул, что в его памяти остались фотографии и фильмы о жизни евреев в Европе до наступления тирании – семейные обеды, свадьбы и другие торжества, выступления певцов и актеров, оживленные

города, в которых они жили.

На этом мероприятии в ООН выступила известная скрипачка, лауреат премии Грэмми Мири Бен-Ари и еврейская хоровая капелла Военной академии США в Вест-Пойнте. Кантор Шимми Миллер из общины «Ахават Тора» города Энгльвуда в штате Нью-Джерси прочел поминальную молитву. С докладом выступил Председатель Совета директоров мемориального комплекса «Яд ва-Шем» Авнер Шалев.

Президент Израиля Реувен Ривлин сказал, что «организация, в стенах которой мы находимся, все еще обязана доказать, что выполняет свою миссию». Он коснулся и ситуации в регионе, заявив, что «террор не делает различий между народами, и это означает, что все страны свободного мира должны стоять вместе, чтобы победить в этой войне».

Президент Израиля Рувен Ривлин говорил о различных формах антисемитизма, захлестнувших мир.

Узница Освенцима Ена Лакс рассказала о том, как доктор Мендель проводил эксперименты над ней и ее сестрой (они близнецы). Ветеран Второй мировой войны, член правления Ассоциации ветеранов Второй мировой войны из бывшего Советского Союза Борис Фельдман, рассказал об ужасах, которые ему и людям его поколения пришлось пережить в гетто и на войне. В свои 95 лет он обратился ко всем со словами Юлиуса Фучика: «Люди, будьте бдительны!».

Собравшиеся стоя приветствовали ветеранов Великой Оте-



чественной войны из бывшего Советского Союза, а Фира Стукельман, организатор поездки в ООН, поблагодарила воинов, остановивших фашизм и освободивших ее, как и многих других узников гетто и концлагерей.

Мир чтит память безвинно погибших. Хотелось бы, чтобы он никогда не забыл 6 млн. убитых только за то, что они были евреями, 1,5 млн. армян, погибших в геноциде в 1915 г., жертв межнациональных и религиозных конфликтов в Югославии, Нагорном Карабахе, Абхазии, Ливане. Склоняем головы перед теми, кто погиб, и перед теми, кто остановил фашизм.

Марина ЛАГУНОВА  
Фото автора

### ПЕЛОСИ ПРОТИВ ВЫСТУПЛЕНИЯ НЕТАНИЯГУ В КОНГРЕССЕ США

Лидер Демократической партии в Конгрессе США Нэнси Пелоси сообщила в среду, 28 января, что назначенное на март выступление Биньямина Нетаниягу перед конгрессменами может поставить под угрозу переговоры с Ираном о ядерной программе. По словам Пелоси, она предупредила премьер-министра Израиля о своих опасениях во время телефонных переговоров на этой неделе.

«Я думаю, что это выступление может дать неправильный посыл, – цитирует слова лидера демократического меньшинства Arutz Sheva. – Это мое личное мнение, и я сообщила о нем Нетаниягу... Выступать перед Конгрессом – большая честь. То, что выступление премьер-министра произойдет за две недели до выборов в Израиле и без согласования с лидерами второй фракции и Белым домом – это нарушение протокола».

На прошлой неделе спикер Палаты представителей, республиканец Джон Бейнер, пригласил премьер-министра Израиля Биньямина Нетаниягу выступить перед конгрессменами с речью об угрозе Ирана. Представители Белого дома назвали приглашение Нетаниягу «нарушением протокола» и заявили, что такого рода решения обычно принимаются на уровне глав государств. Позднее было объявлено, что президент Обама принял решение не встречаться с премьер-министром Израиля во время визита последнего в США. По заявлению Белого дома, «президент придерживается правила не встречаться с главами государств и прави-

тельств, а также с кандидатами на эти должности в период, непосредственно близкий к выборам в их странах».

### ВЕРНИТЕ!

Еврейская община Латвии имеет право на 270 зданий, конфискованных у нее во время Холокоста, заявил член правления Совета еврейских общин Латвии Дмитрий Крупников.

Однако, по словам представителя еврейской организации, не все эти дома действительно требуются возвращать. Как сообщил Крупников в интервью телеканалу TV24 Rīga, в частности, община не претендует на здание в Кулдиге, так как в этом самоуправлении нет еврейской жизни. Также еврейские организации не требуют возвращения дома в Лиепае, где сейчас действует музыкальная школа. Тем не менее община надеется получить за это здание компенсацию в размере его кадастровой стоимости.

Член правления Совета еврейских общин Латвии отметил, что сейчас в Сейме ведутся дискуссии о реституции пяти зданий, которые ранее принадлежали еврейским организациям: четырех домов в Риге и одного в Юрмале. Среди спорных построек – две бывшие синагоги, две еврейские школы и еврейская больница.

Как сообщает «Латвияс авизе», недавно в Латвии побывал специальный представитель Госдепартамента США по вопросам Холокоста Дуглас Дэвидсон, который встретился с главой МИДа Эдгаром Ринкевичем и бывшим премьер-министром Валдисом Домбровским. Во время встреч с официальными лицами Дэвидсон указал, что государству следует вернуть часть имущества еврейским организациям. Как подчеркнул представи-

тель Госдепа, Латвии это не будет ничего стоить, так как достаточно просто переписать собственность на имя еврейской общины.

### СУД НАД ПРИСОЕДИНИВШИМСЯ К СИРИЙСКИМ ТЕРРОРИСТАМ ИЗРАИЛЬЯНИНОМ

В Хайфе начался суд на 24-летним Амином Ахмедом Снобаром, обвиняющимся в членстве в террористической организации «Джабхат ан-Нусра».

По данным следствия, житель израильского города Кфар-Ясиф в 2014 году покинул Израиль и через Турцию пробрался на территорию Сирии. Там Снобар провел около шести месяцев и прошел военную подготовку в тренировочном лагере «Ансар аш-Шам». Затем он присоединился к террористической организации «Джабхат ан-Нусра», воюющей против правительственной армии Сирии.

В начале января текущего года Снобар принял решение вернуться в Израиль, где был задержан службой безопасности в аэропорту имени Бен-Гуриона. Амину Ахмеду Снобару предъявили обвинения в незаконном выезде за пределы Израиля, членстве в террористической организации, преступных намерениях и препятствовании ходу следствия.

### ГОРСКИЕ ЕВРЕИ – «КОРОЛИ РОССИЙСКОЙ НЕДВИЖИМОСТИ»

Год Нисанов и Зарах Илиев в третий раз возглавили рейтинг Forbes «королей российской недвижимости».

По данным издания, доходы бизнесменов от аренды в минувшем году составили 1,4 млрд долларов. Владельцы гостиницы Radisson Royal Moscow и ТЦ «Европейский» в минувшем году также открыли большой сельскохозяйственный рынок «Фуд Сити». Весной 2015 года Нисанов и Илиев планируют открытие офисно-делового центра с гостиницей.

Forbes также отметил, что бизнесмены активно вводят новые технологии на российский рынок недвижимости. В частности, небоскреб в Москва-Сити, который строят Нисанов и Илиев, станет первым в России бизнес-центром, соответствующим экологическим стандартам LEED Platinum.

Второе место в рейтинге российского Forbes занял хозяин ТЦ «РИО» Самвел Карапетян (1,08 млрд долларов дохода), на третьем находится владелец IKEA Ингвар Кампрад (790 млн долларов дохода от российских магазинов).

### КОНГРЕССМЕН ЗЕЛДИН: ЗАЩИТИТЬ ЕВРЕЙСКОЕ КЛАДБИЩЕ КАРАЧИ

Конгрессмен Ли Зелдин (Республиканская партия) призвал власти Пакистана защитить еврейское кладбище города Карачи от уничтожения. Как сказано в письме, направленном Зелдиным в адрес посла Пакистана в США, в последние годы осуществлялись неоднократные попытки захватить территорию кладбища и разрушить расположенные на нем захоронения.

«Я надеюсь, что еврейские могилы на кладбище не потревожены, и Исламская Республика Пакистан признает, как важно с уважением относиться к мерт-

вым вне зависимости от их религиозной и этнической принадлежности, – сказано в обращении конгрессмена еврейского происхождения.

Кладбище – одно из немногих сохранившихся памятников еврейской общины Карачи, которая прекратила свое существование в середине XX века. Расцвет общины пришелся на начало прошлого века, когда еврейское население Карачи составляло около 1000 человек. После образования Государства Израиль большая часть евреев покинула Пакистан

### В ООН ПРОШЛО СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ПО АНТИСЕМИТИЗМУ

Французский философ и политолог Бернар-Анри Леви сказал, что «обвинения в адрес евреев вновь начинают звучать на демонстрациях, собирающих новое поколение убийц».

Заседание на тему антисемитизма, первое в своем роде, прошло в ООН в четверг, 22 января. Из 193 стран - членов Ассамблеи мероприятие посетила примерно половина. На заседании помимо прочих выступили посол Израиля в ООН Рон Просор, посол США Саманта Пауэр, немецкий министр по делам ЕС Майкл Рот и посол Саудовской Аравии Абдалла аль-Муаллами. Арабский министр заявил участникам заседания, что исламские страны осуждают все проявления «расовой ненависти, антисемитизма и исламофобии».

Специальное заседание ООН по проблеме антисемитизма было решено провести после серии террористических атак, совершенных в Париже в начале января.

# MORTGAGES

WE COVER YOUR BANK ATTORNEY FEE

**NO APPLICATION FEE**

1-4 FAMILY

**NO PROCESSING FEE**

CONDOS

**NO ORIGINATION FEE**

COOPS

**ABSOLUTELY NO POINTS**

*Sam Davidov,*  
Senior Mortgage Specialist, Branch Manager

**GREEN RIVER CAPITAL CORP.**  
sam@greenrivercapitalcorp.com • www.greenrivercapitalcorp.com

**917.578.6009**  
Registered NYS mortgage broker all loans arranged through 3rd party providers

**In Business for 13 Years, Thousands of Happy and Committed Clients - IT'S YOUR TURN NOW!**

**CALL US FOR A FREE CONFIDENTIAL ANALYSIS OF YOUR FINANCIAL SITUATION AND COMPARE OUR RATES TO ANYONE IN TOWN. YOU GET A COMMITMENT WITHIN 24-48 HOURS**

GREEN RIVER CAPITAL  
Residential & Commercial Financing

# MORTGAGES

NMLS #108318

MORTGAGE CORPORATION  
**GREAT NORTHERN**

1430 Broadway, Suite 1207, New York, NY 10017  
Office: 212-464-8100, Fax: 212-464-8038

When you are looking to purchase or refinance a home, you need to work with a trusted professional. Everything is processed as a stress free transaction. With us you are family!

- Purchase, Refinance (Cash Out)
- FHA, VA, Conventional
- Jumbo Loans (up to 10ml)
- 97% LTV Conforming Fixed
- Qualify with a non-occupied co-borrower
- Commercial, Multi-Family and Mix Used
- Investment Properties – Approval Base on Cash Flow of Property
- Investment Coop and Condo
- Self-employed borrower with only 1 year tax returned

ACCREDITED BUSINESS

**DEAL WITH HAPPY PEOPLE**

Mikhail Mullokandov  
NMLS #61212  
917-520-6197  
mikhailm@getlowrate.com

Rafael Mullokandov  
NMLS #53603  
917-306-1565  
rafaelm@getlowrate.com

Equal Housing Lender

You will receive impeccable service. We will facilitate quick and efficient closing in as few as 24 business days. Call for free consultation and Pre- Qualifications

**WWW.GETLOWRATE.COM**

Great Northern Mortgage Corporation is a Registered Mortgage Broker- NY, NJ, FL, PA Banking Department. All Loan Arranged Through Third Party Lenders.

# MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?  
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?  
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?  
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?  
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

RUBEN GURGOV  
MLO NMLS#8273

ROBERT YUSUPOV  
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS

**1 FIRST MERIDIAN MORTGAGE** CALL TODAY 718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687  
LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
NMLS# 2212

## УЗБЕКИСТАН

ГЛАВА МИД УЗБЕКИСТАНА  
ПРИНЯЛ НОВОГО  
ПОСЛА США

21 января 2015 года Министр иностранных дел Абдулазиз Камиллов принял вновь назначенного Чрезвычайного и Полномочного посла Соединенных Штатов Америки в Республике Узбекистан Памелу Леору Спратлен.



Посол вручила копии верительных грамот, говорится в сообщении МИД Узбекистана.

На встрече обсуждены состояние отношений между Узбекистаном и США, ход реализации договоренностей, достигнутых в рамках пятого раунда двусторонних политконсультаций 1-2 декабря 2014 года в г.Ташкенте.

Отдельное внимание было уделено перспективным направлениям развития взаимодействия в политической, торгово-экономической, культурно-гуманитарной и других областях. Стороны также обменялись мнениями по некоторым вопросам международной и региональной политики.

Спратлен на этом посту сменила Джорджа Крола, который возглавил дипломатическую миссию США в Казахстане.

США ПОДАРЯТ  
БРОНЕМАШИНЫ

Соединенные Штаты Америки подарят Узбекистану 308 единиц колесных бронемашин с усиленной противоминной защитой (MRAP) и 20 единиц бронированных ремонтно-эвакуационных транспортных средств в рамках программы «Передача излишков вооружений» (Excess Defense Article, EDA). Об этом в интервью «Америка овози» (узбекская служба радиостанции «Голос Америки») сообщил заместитель помощника госсекретаря США по вопросам Центральной Азии Даниэль Розенблум.

По его словам, США уверены, что Узбекистан нуждается в этих бронемашинах для использования их в борьбе с терроризмом и наркобизнесом. Розенблум подчеркнул, что предоставляемые транспортные средства – исключительно оборонительного характера и не являются летальным

**М-ATV – современный колёсный броневеомобиль – создан американской компанией Oshkosh Truck. Стоимость одной машины составляла в 2009 году около 470,000 долларов**



оружием, они будут предоставлены исключительно в ведение Министерства обороны Узбекистана. «Они предназначены для защиты персонала, экипажей и пассажиров в регионах, где могут быть взрывные устройства, мины и так далее», - пояснил представитель Госдепартамента. По его словам, данные броневики не использовались в Афганистане, а поступят «из других мест».

«Америка овози» отмечает, что эта техника будет самой крупной военной помощью, предоставленной США в регионе Центральной Азии. Доставкой до места назначения США занялись еще в декабре 2014 года, а весь процесс займет несколько месяцев, добавил Розенблум. Доставку оплатит принимающая сторона, то есть – Узбекистан.

Он сообщил, что Таджикистан и Казахстан также проявили интерес к военной помощи США, и сейчас стороны работают над определением того, что «а) им нужно и б) есть ли у нас то, что они хотят».

«У нас есть ряд интересов в отношениях с Узбекистаном и другими странами региона, - пояснил Розенблум. - И мы хотим сохранить с ними надежную связь, надежный уровень сотрудничества во всех сферах. Безопасность - сфера, в которой у нас общие интересы и заботы. Мы также обеспокоены террористической угрозой и незаконным оборотом наркотиков, которые проходят через регион, и в этих сферах мы хотим сотрудничать. Потому что сотрудничество с такими странами, как Узбекистан, - наилучший способ решения этих проблем.

VOA

ДВУХЭТАЖНЫЕ АВТОБУСЫ  
В ТАШКЕНТЕ

Ташкент привыкает к красным двухэтажным автобусам – даблдекерам, которые курсируют по улицам столицы Узбекистана с середины декабря 2014 года.



Два ярких автобуса марки Higer, прибывших из Китая, эксплуатируются туристической фирмой Aznur Travel, которая организовала экскурсионные поездки на даблдекерах. Желающим – туристам и местным жителям – предлагают 2,5-часовую экскурсию по следующему маршруту: гостиница «Узбекистан» - мемориальный комплекс «Шоҳидлар хотираси» - мечеть «Минор» - монумент «Мужество» на Ц-5 - комплекс Хазрати Имама - старый город - Национальный парк имени Алишера Навои - площадь Мустакиллик - гостиница «Узбекистан».

Фото с сайта «Газета.Uz»

САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ КАНАДЫ  
ТЕПЕРЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ!!!

Член Коллегии Адвокатов Канады и Штата Нью Йорк

Адвокат Ариэль  
Ниязов

СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ  
ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА,  
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ:

- Покупка и продажа недвижимости
  - Покупка и продажа бизнеса
  - Разрешение коммерческих споров
  - Открытие компаний любых видов
  - Составление и проверка любых договоров и контрактов
  - Завещания, оформление наследства, трасты и доверенности
  - Снижение задолженностей с банками и кредитными карточками
  - Помощь в оформлении любых документов
  - Нотариальные услуги
- Более 10-ти лет опыта



Первая Консультация –  
БЕСПЛАТНО

718-673-2203

ari@niyazovlaw.com  
www.niyazovlaw.com

100-15 Queens Blvd., Unit #203  
Forest Hills, NY 11375

## УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА

ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

(718) 412-3434

125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413



# ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет  
предоставляем  
юридическую помощь  
русскоговорящим клиентам  
по делам, связанным с

**Worker's Compensation  
Social Security Disability**

СПРОСИТЬ  
**АЛЛУ  
ИЛИ  
ЛЕНУ**

Queens location:  
96-14 63 Drive,  
5 Floor, Rego Park,  
NY 11374

**(718) 275-3660**

Brooklyn location:  
308 Atlantic Ave, 2 Floor,  
Brooklyn, NY 11201

**LAW OFFICE  
HARRIS LAW GROUP, LLP**

Наш адрес в интернете: [www.hurtatworknyc.com](http://www.hurtatworknyc.com)



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**FREE  
CONSULTATION**



# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



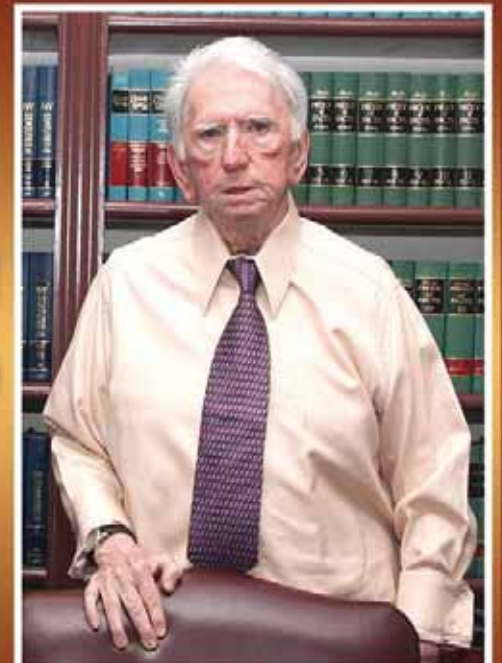
347.249.5057 718.849.7272

**АДВОКАТЫ**

**Энтони  
ЛОМБАРДИНО**

**Борис  
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

## ПЕРСОНА



**Рафаэль  
НЕКТАЛОВ**

Нью-Йорк

## СОЮЗ НЕРУШИМЫЙ

Обряды, традиции, жизнь еврейской общины сопряжены с множеством тонких и интересных деталей, в них сохранились и отражены вековые ценности, уникальная культура нашего древнего народа.

Брит-мила - не только праздничный обряд, но и самое радостное событие в жизни каждого еврея: в любой общине европейских, марокканских, йеменских, горских или грузинских евреев оно стоит в особом ряду. В еврейском квартале Самарканда можно было слышать радостный клич бегающих по дворам и улицам пацанов: "Севанча, севанча тетон, модарам писар зойд!".

Севанча - денежное вознаграждение за хорошую весть. Могли прилично одарить юного гонца, особенно, если он встретил на своем пути счастливого отца и первым сообщил ему о рождении мальчика. Мне ли вам, дорогой читатель, объяснять, что для бухарского еврея означает рождение сына? Сын!!! Значит, приятные хлопоты, брит, сандак, угощение, музыка, радость, общение!

- Твоя жена никогда не родит сына! - могло прозвучать как приговор недовольной свекрови, как укор снохе-роженице, словно требовательный менеджер, отчитывающий нерадивого сотрудника за профнепригодность. - Третья дочь?!.. Женись на другой - наследник нужен!

Недавно в моей жизни произошло важное событие, изменившее мое представление о смысле жизни, личном счастье и собственном предназначении: я стал, с Б-жьей помощью, сандаком своего внука. Понятно, что это событие - факт из личной, семейной жизни, и таких, как я, - на земле миллионы! Но эта статья не обо мне. Она об Имонуэле Шимонове - раввине и мозле, одном из первоклассных и опытнейших мозлей нашей общины, чтобы воздать должное его филигранной работе, трепетному сердцу, золотым рукам, с легкостью и виртуозно, с улыбкой и радостью на лице сделавшему брит моему внуку.

- Брит-мила - первая обязанность, которую отец должен исполнить после рождения сына, - сказал рав Шимонов. - Брит-мила - это вторая по счету из 613 заповедей Торы. Брит-мила буквально означает "обрезание" (в знак союза) - союза народа Израиля со Вс-вышним. И обрезание - знак этого союза, запечатленный в нашей плоти. Из этих слов мы видим, что обрезание - не только знак союза, но и сам союз, как таковой.

## ...И БУДЕШЬ ТЫ СОВЕРШЕННЫМ!

## Немного эмоций.

Еще недавно, до дня брита моего внука, мне было жалостно смотреть на тех, кому делают обрезание. Понимаю, с одной стороны - союз нерушимый с народом, с другой - медицина, приветствующая эту операцию, как профилактическую от всяких болезней, с третьей - сильнейший стресс, боль маленькому, беззащитному и самому тебе дорогому человеку на земле. Ведь младенцев никто не спрашивает об их согласии. Звучит, возможно, несколько неожиданно, но это факт.

Сама ситуация, когда мать берет в руки своего здорового ребенка и преподносит его к ножу мозля, казалась мне несколько жертвенной. Младенец отпихивает его, плачет. Но кто скажет, что мать проявила к своему ребенку жестокость? Ребенок забудет эту боль, а мать? Еврейская мать ждет этого благословенного часа не меньше отца. Поэтому радостный, гимнический нигун "Борухем атем кхал эмунай", который исполняют присутствующие мужчины, заглушает первый шок ребенка, воплощая будущий контраст всей еврейской жизни: крик, боль, радость и восторг - все сразу.



**Ариэль Шимонов (в центре с сыном)**  
- первый брит раввина Шимонова,  
через 25 лет - снова брит!

Но все это, к счастью, происходит, оставляя светлое ощущение праздника, который навсегда останется в своей душе и памяти.

Вот такие, возможно противоречивые, чувства обуревали меня ранее, когда мне приходилось присутствовать на брит-миле у друзей и родственников. Но теперь, после того, как мне дали в руки собственного внука, и велели крепко держать его за ноги, чтобы вкусить бремя ответственности за будущие поколения, сделать ему брит, и я должен был думать о том, как успокоить младенца, став посредником Священного союза, со мной происходили реальные метаморфозы. Но вот блеснуло лезвие, капнула кровь и радостный крик толпы возвестил миру о союзе с Вс-вышним нового иудея, и рав Шимонов, высоко приподняв над головами моего внука, громко назвал его еврей-

ское имя.

## Что чувствует сандак?

Гордость, что его внук вошел в число тех, кто подтвердили свой союз с Хашемом, уподобившись нашему праотцу Аврааму и его потомкам. Гордость за право быть таковым! Собственную связь с тысячелетней традицией, собственную ответственность за право занять место в этой цепи имен и фамилий. Фамильную гордость!

А что чувствует мозль, такой опытный, с многолетним стажем, признанный общиной раввин Имонуэль Шимонов? Ведь брит для нас - это радостный, для мозля - в некотором плане рутинный процесс. Почти каждый день в одной из сорока синагог нашей общины кто-то становится сандаком! Об этом еженедельно сообщает на своей странице ВTimes Борис Бабаев.

ИНТЕРВЬЮ С ТЕМ,  
КТО УКРЕПЛЯЕТ СОЮЗ

- Я делаю брит младенцам с 18 лет! - начал раввин Шимонов.

- Значит, 36 лет! - просчитал я, - солидно! Уважаемый рав, сейчас многие делают брит прямо в госпитале. Какая разница между хирургом и мозлем?

- Никакой разницы, если хирург иудей, человек религиозный и делает обрезание по еврейскому закону, - ответил рав Шимонов. - Кстати, во многих госпиталях Америки обращаются к профессиональным хирургам с просьбой удалить крайнюю плоть. Но это хирургическое вмешательство, операция. И для хирурга нет разницы, что оперировать - глаза, простату, почку... Брит - это благословение, молитва, духовность, присутствие родных и близких, еврейское имя, Тора, память предков! Это история семьи, событие!

- Есть традиционное медицинское образование и есть религиозное.

- У меня религиозное. Оно передается веками от учителя к ученику. Так развивалась в еврейской жизни традиция, связанная с практикой мозлей.

- Кто был вашим учителем, рав?

- Раввин Даниэль Шакаров, благословенная память ему. Позже были и другие.

- Почему вы решили стать мозлем? Немало раввинов, которые этим не занимаются.

- С малых лет я наблюдал за этим, казавшимся мне священнодействующим процессом: мозль совершает брит!.. Мне это было важно знать, так как

брит - это важная заповедь Торы, которую я должен уметь выполнить и как будущий отец.

- Значит, с одной стороны - это профессия, а с другой - мицва.

- Правильно! Но этому надо учиться. И в СССР в те годы получить такое образование было непросто. В пять лет я пошел учиться в подпольную иешиву, в Самарканде.

- Да, это была уникальная иешива ХАБАДа.

- Благодаря этой иешиве Самарканд стал центром изучения Торы в СССР, а это значит ревностно соблюдать традиции, знать обряды и выполнять мицвот. Все это не осталось в прошлом, несмотря на коммунистический режим. Мы могли практиковаться в своей деятельности, община соблюдала кашрут, убой скотины, курицы.

- Где проходили эти занятия?

- В частных домах, конспиративно. Мы знали куда прийти и во сколько. Нас обучали опытные наставники, которые были в Самарканде и приехали в годы войны из европейской части СССР. В городе велась активная религиозная жизнь. Несмотря на то, что остались всего две синагоги, люди были близки к Б-гу, в синагогах было много молящихся прихожан, соблюдался кашрут. Самарканд нередко и справедливо сравнивали с Иерусалимом, так как община старалась в меру возможностей соблюдать еврейские законы.

- Сколько детей училось в иешиве?

- Более 300-400 детей, юношей, среди них был и приезжавший из Ташкента Леви Леваев. В группе было от пяти до десяти, порой двадцать человек. Я был одним из них. После того, как в 70-е годы многие ашкенази уехали, раббай Шломхай Ниязов взял на себя эту важную миссию - обучение еврейских детей Торе и ивриту.

- Одним словом, Вас, уважаемый рав Шимонов, община готовила к тому, чтобы вы стали и раввином, и мозлем?

- И шойхетом! - добавил рав Шимонов. - Причем, я работал не только в Самарканде, но и в общинах Ташкента, Каттакургана, Хатырычи, Пайшанбе, Шахрисабза, Кармана и других, куда меня приглашали как мозля или шойхета.

- Любая хирургическая операция имеет непредсказуемые последствия, порой, негативные. Приходилось ли вам сталкиваться с этим? Есть проблемы у тех, кому вы сделали обрезание?

- Кто не работает, тот не ошибается. Не все зависит от мозля. Иногда имеет значение качество крови младенца. Недавно я сделал обрезание, и началось кровотечение. Я приложил медицинские препараты, останавливающие кровь, но не получается, кровь льется! Я никогда не забуду этот день!

- Почему?

Our Mission is Education.  
Our focus is careers.



# BRAMSON ORT

EOE / AA

## COLLEGE

[www.BramsonORT.edu](http://www.BramsonORT.edu)

Spring 2015 Registration is in Progress!

### DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ  
СТУДЕНТАМ, ИМЕЮЩИХ НА ЭТО ПРАВО  
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ  
Доступная плата за обучение



По всем вопросам  
звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova  
Admissions Advisor  
877-453-7470

**Queens Campus**

69-30 Austin St.  
Forest Hills, NY

**877-453-7470**

**OPEN HOUSE**

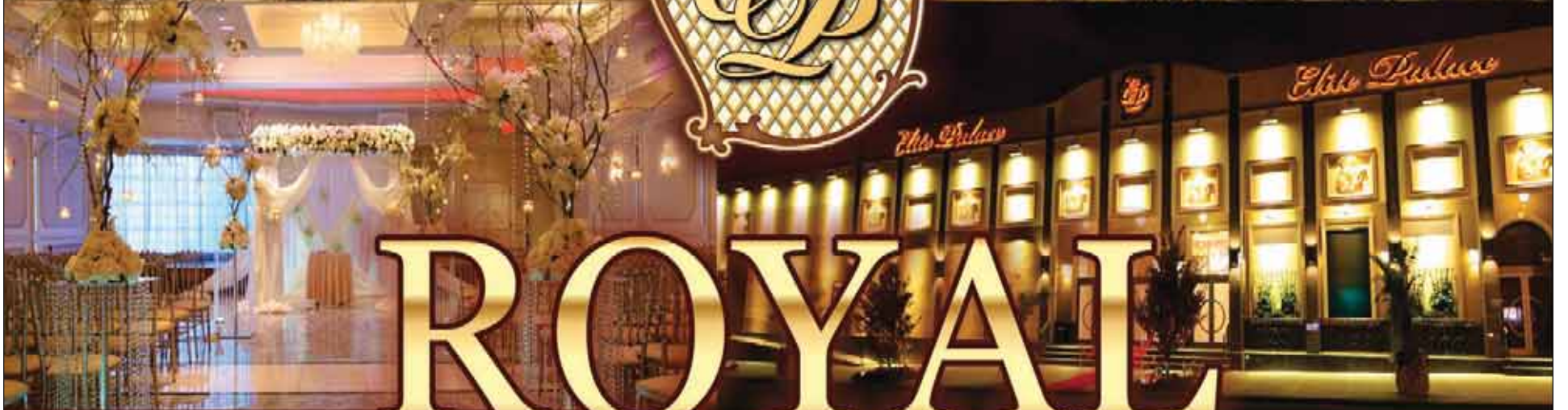
**EVERY**

**WEDNESDAY!**

**Brooklyn Campus**

8109 Bay Parkway  
Brooklyn, NY

**877-823-3896**



# ROYAL

# Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

Fax 718-565-1105

69-02 Garfield Ave.

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**



## КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений  
ГИРИН

Спикер Ассамблеи нашего штата на протяжении 21 года, демократ из Манхэттена, ортодоксальный еврей Шелдон Силвер был арестован федеральными властями по обвинению в получении взяток в размере почти 4 миллионов долларов с 2000 года. Силверу, который считался самым могущественным политиком нашего штата после губернатора, предъявили обвинения в пяти пунктах, по каждому из которых он может получить 20 лет тюрьмы.

Семидесятилетний Силвер сдался федеральным агентам в штаб-квартире ФБР в Манхэттене и был доставлен в федеральный суд в наручниках, окруженный вооруженными агентами. По словам газеты "Нью-Йорк пост", Шелдон Силвер был под колпаком у правоохранительных органов с июня 2013 года и его арест стал самым шумным из целой череды арестов местных политиков по обвинению в коррупции.

- Очень тревожно, когда подозрения в адрес политика ока-

# СПИКЕР АССАМБЛЕИ ШТАТА АРЕСТОВАН ЗА ВЗЯТОЧНИЧЕСТВО



зываются обоснованными, особенно, когда этот политик является лидером крупного законодательного органа и считается одним из самых важных людей в столице нашего штата. На протяжении многих лет, жители нашего штата задавали вопрос: "Что делал спикер Шелдон Силвер, чтобы заработать столь крупные деньги вдобавок к своей официальной зарплате?" Сегодня мы отвечаем на этот вопрос: он ничего не делает, чтобы заработать эти деньги, - заявил главный прокурор южного федерального округа штата Нью-Йорк Прит Бхарара.

Федеральная прокуратура обвинила Силвера в том, что он взял 3 миллиона долларов взятками от манхэттенской юридической конторы Вайц и Люксенберг за то, что, используя связи с видным манхэттенским онкологом Робертом Таубом, посылал юристам клиентов страдающих раком легких от асбеста. А доктору Таубу благодарный политик "подарил" два государственных гранта, каждый на 250.000 долларов на проведение научно-исследовательских работ. Онколог пошел на сотрудничество с прокуратурой и дал показания против Силвера в обмен на обещание

следователей не предъявлять ему обвинений.

Опозоренный политик также обвинен в том, что он брал взятки у двух крупнейших строительных магнатов штата Нью-Йорк, в том числе у Леонарда Литвина, который делает самые крупные пожертвования на благо Демократической партии нашего штата. Эти взятки "отмывались" как оплата юридических услуг конторе личного адвоката Силвера, Джэя Голдберга. Прокуратура доказывает, что пожилой политик прикармливал 700.000 долларов в результате этой аферы. Как и онколог, партнер Голдберга по юридической конторе пошел на сделку с прокуратурой и дал нужные следователям показания взамен на свободу от судебного преследования.

Федеральные агенты конфисковали 3,8 миллионов долларов, выплаченные Силверу и спрятанные на восьми счетах в шести разных банках. Бхарара заявил, что обвинения, предъявленные Шелдону Силверу, доказывают, что "алчной, взяточнической политической культуре в столице нашего штата Олбани способствуют самые крупные политики".

- Наша битва против политической коррупции не окончена. Продолжение следует, - предупредил Прит Бхарара.

Силверу предъявили обвинение по двум пунктам мошенничества, одному пункту сговора по совершению мошенничества, одному пункту вымогательства и одному пункту сговора по совершению вымогательства. Вскоре после ареста, он был выпущен на свободу под залог в 200.000 долларов.

- Обвинению будет ответ и я уверен в том, что буду оправдан, - бодро заявил Силвер репортерам ожидающим его на выходе из суда.

Несмотря на это самоуверенное заявление, Силвер сразу же лишился поддержки своих коллег и однопартийцев в Ассамблее штата. Силверу придется уйти с поста спикера, а если он откажется это сделать, коллеги могут просто сместить его с должности голосованием. Его временной заменой стал лидер демократов в Ассамблее нашего штата Джозеф Моррелли.

По словам "Нью-Йорк пост", арест Силвера привел к форменной панике в рядах политиков штата. Один высокопоставленный демократ даже заявил газете: "Люди наделали в штаны от страха, потому что Силвер многих покрывал. Многие большие люди в политических кругах боятся, что все обрушится."

## ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ БАСКЕТБОЛИСТ РАССТРЕЛЯЛ СВОЮ СЕМЬЮ И ПОКОНЧИЛ С СОБОЙ

Обезумевший глава одной дотеле спокойной семьи из Квинса расстрелял свою жену, тещу и семилетнюю дочь и застрелился. По данным полиции, бывший профессиональный баскетболист Джонатан Уокер выстрелил своим жертвам в голову и бежал. Только через пять часов, полицейские обнаружили его бездыханное тело.

В полицию позвонила его двенадцатилетняя дочь Кристина, в которую он тоже выстрелил. Несмотря на огнестрельное ранение головы, девочка смогла добраться до телефона и вызвала полицию. Прибывшие на место трагедии полисмены пришли в ужас, обнаружив окровавленные, расстрелянные тела жены убийцы тридцатиоднолетней Шантэй Хэйл, его шестидесятидвуухлетней тещи Виолы Хэйл и семилетней дочери Кэйлы Уокер. По данным полиции, обезумевший отец семейства шел из комнаты в комнату и хладнокровно расстреливал своих домочадцев.

Тяжело раненная Кристина Уокер рассказала полицейским, что ее отец вдруг обезумел и начал их расстреливать. В этой семье никогда прежде не случалось никаких проблем с правосу-

дием и на семейных фотографиях тридцатичетырехлетний Джонатан Уокер выглядел идеальным отцом и мужем.

- Он был прекрасным человеком и отличным отцом. Джонатан очень любил своих детей и нам казалось, что он готов все сделать для них. Это ужасно, никто этого не ожидал, - рассказал со слезами на глазах брат убитой тещи Уокера Уэнделл Уоррен.

Шокированные и раздавленные горем родственники убитых рассказывали прессе: "Семья казалась просто идеальной и они никогда не подозревали, что Джонатан Уокер способен устроить кровавую бойню в своем доме в районе Спрингфилд Гарденс. Джонатан Уокер несколько лет назад был профессиональным баскетболистом в Португалии, а после ухода из большого спорта поселился в родном Квинсе". По словам родственников, всего за несколько часов до трагедии убийца принимал у себя дома родных и друзей.

По словам детективов, Уокер приехал домой рано утром, около полшестого утра, зашел в дом и открыл огонь из своего пистолета марки "Смит и Вессон". Через две минуты после начала стрельбы, его старшая дочь



смогла вызвать полицию. - Когда мы приехали на место трагедии, она дала нам заявление, несмотря на то, что из-за тяжелого ранения, ее было трудно понять, - объяснил начальник детективов нью-йоркской полиции Роберт Бойс.

Расстреляв всю свою семью, обезумевший спортсмен позвонил своему брату в Лас-Вегасе и заявил: "После того, что я сделал, возврата нет!". Поговорив с братом, убийца заехал в лесополосу около аэропорта имени Кеннеди и застрелился.

Единственную, выжившую после расстрела, Кристину Уокер доставили в больницу Long Island Jewish Medical Center, где ее срочно прооперировали. - Ей стало лучше. Когда он выстрелил в нее, она на секунду отвернулась и пуля прошла через ее

ноздрю и вылетела чуть выше ее глаза. Эта секунда спасла ей жизнь.

Он смотрел прямо в глаза, перед тем как выстрелить, - рассказал один из родственников убитой жены Джозеф Симмонс, добавив, что на семейном мероприятии в честь Рождества она показалась родным нервной и испуганной за свою безопасность.

По словам родственников убитых, Уокер жил вместе со своей женой больше десяти лет. Вернувшись из Европы, он устроился на работу охранником

в ночной клуб в Бруклине и получил разрешение на хранение огнестрельного оружия. Согласно данным полиции, Джонатан Уокер был ранее арестован за причинение телесных повреждений и непристойные действия. В обоих случаях, прокуратура закрыла против него дело.

- Место трагедии выглядело просто ужасно. Никто не ожидал такого. То, что случилось, просто ужасающе, - заявил шокированный член горсовета демократ Донован Ричардс. Погибшие были его избирателями.

## ДЕРЗКОЕ ОГРАБЛЕНИЕ НА AUSTIN STREET

По данным полицейских из 112-го участка, банда воров ограбила дорогой магазин одежды на Austin Street. Преступники вынесли из популярного местного магазина Fox's Designer Off-Price три дорогие меховые шубы.

Двое мужчин и одна женщина днем зашли в магазин и сделали вид, что они рассматривают одежду, намереваясь купить ее. Затем они схватили три шубы, затолкали их под свои куртки и выбежали из магазина. По словам полицейских, цена украденного составляет несколько тысяч долларов.

Детективы из 112-го участка попросили местных жителей о помощи в розыске воров и обращаться в местный полицейский участок имея какую-нибудь информацию. Двое из подозреваемых описаны как чернокожие мужчины в возрасте от 30 до сорока лет, ростом в 173 и 175 см соответственно. А их сообщница - как чернокожая женщина в возрасте около 25 лет с косичками, ростом в 170 см.



## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

**18 января** провели траурный митинг по случаю смерти Мамона Исраилова. Он родился в 1927 году, в поселке Пайшанбе (Самаркандской обл), в семье Басанеля Исраилова и Азизой Хафизовой. Мамон Исраилов женился в 1952 году на Юнаевой Мазол, в браке они имели пятерых детей. Он работал в сфере бытового обслуживания и вёл большую общественную работу в своей общине. Вёл митинг мулло Барух Ходжаев. Выступили: раббаи Барух Бабаев, Эмонуэль Шимонов, Давид Акилов, а также хазан центральной синагоги Исраэль Ибрагимов, Рафаэль Бадалбаев, Эро Малаков, Борис Аминов, Гавриэль Аминов, которые рассказали о его добрых делах. Руководители и работники центра и синагоги Канесои Калон выражают свои глубокие соболезнования его детям: Иосифу, Давиду, Аврааму, Риве, членам их семей, всем родным, близким и знакомым.

**18 января** провели траурный митинг по случаю смерти Рахмина Симхаева. Он родился в 1936 году, в городе Чарджоу, в семье Иосифа Левиева и Малко Симхаевой. Рахмин Симхаев женился в 1960 году на Ойхон Симхаевой, в браке они имели четверых детей. Он работал в сфере бытового обслуживания. Вёл митинг раббай Авраам Табибов. Выступили: Миша Исхаков, Юрий Кандов, Гриша Абрамов, Иосиф Левиев, Сион Левиев, которые рассказали о его добрых делах. Руководители и работники центра и синагоги Канесои Калон выражают свои глубокие соболезнования его детям: Иосифу, Свете, Ире, Саше, членам их семей, всем родным, близким и знакомым.

**22 января** семья Петра Фахлаева и Рахель Токовой провела бар мицву своему сыну Михаэлу. Готовил его наставник Рубен Муллажанов. Михаэль удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфилин и отрывки из Торы (парашат "Бо"). Затем его поздравили, благословили родители, бабушки, дедушки, близкие и друзья: Яков Фахлаев, Михаил Токов и Лео Суюнова, Нэлси, Жакоб, Ребека и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Торю. Сэудат мицву провели в

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



**26 января** семья Игоря Ильябаева и Алефтины Ядгар провела обряд брит млы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Борис Ильябаев. Сандок ришон – дядя новорождённого по матери Давид Ядгаров. Моэль- раббай

**26 января** семья Бориса Кайкова и Сусанны Ариевой провела обряд брит млы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Гавриэль Ариев. Сандок ришон – дядя новорождённого по отцу Роман Кайков. Моэль- раббай Хеллер. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Гавриэль Ариев и Елена Елизарова, Гавриэль (Григорий) и Оснат Кайковы, Борис и Лиза Ариевы, Мафрат Калантарова и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого Давид. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.



одном из красивейших залов центра.

**22 января** провели траурный митинг по случаю смерти Нерия бен Мазал Бачаева. Он родился в 1923 году, в городе Самарканде в многодетной религиозной семье Ёно Бачаева и Мазалтов Пинхасовой. Ёно Бачаев женился в 1958 году на Рае Завлуновой, в браке они имели четверых детей. Он работал учителем и директором школы, и вёл большую общественную работу в своей общине. В 1979 году Ёно Бачаев вместе со своей семьёй иммигрировался в Америку и продолжал свою активную деятельность. Вёл митинг: раббай Авраам Табибов. Выступили: Гавриэль Кайков, Амнун Завлунов, Михаил Аронбаев, Борис Чулпаев, Михаил Матапов и другие, которые рассказали о его добрых делах. Руководители и работники центра и синагоги Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования его детям: Свете, Тамаре, Юре, Сусане, членам их семей, всем его родным, близким и знакомым.

**25 января** семья Рошеля Некталова и Регины Матаповой провела обряд брит млы своему сыну. Сандок - дедушка новорождённого по матери Давид Матапов. Сандок ришон –



дядя новорождённого по матери Симха Матапов. Моэль- раббай Исаак Абрамов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Мурдахай и Марина Некталовы, Михаил Некталов (Атланта), Давид и Аня Матаповы, Гавриэль Матапов, Рубен и Ольга Некталовы, Имануэль Некталов, Шломо и Рая Матаповы и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого Рафаэль. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

Имонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Иосиф и Роза Ядгаровы, Борис и Зоя Ильябаевы, Андрей и Яна Ильябаевы, Давид (Дима) и Лена Ильябаевы, Дима и Зоя Ядгаровы, Илан Ядгар и Александр Дольский и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого Жошуа Залман. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**Дорогие читатели!** Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Торю и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**

Фото автора.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы (для бармицва-боя) и т.д. Для подробной информации звоните **Борису Бабаеву по телефону: (917) 600-3422**

## ПОЗИЦИЯ



Александр СИРОТИН

Мнения разделились. Одни жители Брайтона за то, чтобы настил набережной вдоль оконских пляжей оставался дощатым, а другие за то, чтобы его заменили переработанным под дерево прочным пластиковым материалом на бетонной основе.

Инициатором второго варианта был в бытность свою мэром Нью-Йорка Майкл Блумберг. Новая городская администрация мэра Билла Деблазио уже начала осуществлять эту идею (редкий случай, когда нынешний мэр не против инициативы Блумберга). Категорически возражает против смены поверхности променада группа местных активистов. Их горячо поддерживают некоторые бруклинские политики.

В дождливый воскресный день под навесом на променаде собрались несколько десятков протестующих активистов с напечатанными, типографскими плакатами: "Мэр Деблазио и глава Паркового управления Сильвер, мы живём здесь", "Мы требуем пересмотра решения". Собравшиеся скандировали: "Набережная не тротуар!" Среди оппонентов мэра Деблазио были президент бруклинской администрации Эрик Адамс, общественный защитник Летиша Джеймс, депутат Ассамблеи штата Билл Колтон, депутаты Городского совета Марк Трейгер, Хаим Дойч и Винсент Джентиле, городской ревизор Скотт Стрингер, его помощник, журналист и лидер районных демократов Ари Каган, а также лидер районных республиканцев Борис Пинкус. Русскоязычные протестующие составляли процентов 40-50.

Сначала я выслушал протестующих. Высокая, худощавая, седовласая американка по имени Селест сказала:

- Я против бетонирования променада, потому что именно старый деревянный бордвок привлекает туристов, а местным жителям легче и приятнее совершать пробежки по деревянному настилу, чем по бетонному. Нужно сохранить деревянное покрытие ради здоровья людей, ради туризма и ради экономиче-



## ГРАЖДАНСКАЯ ВОЙНА НА БРАЙТОН-БИЧ

ского процветания. Зачем бетон, если по променаду не ходят тяжёлые грузовики?

Рядом стоящая женщина по имени Люба предпочла ответить по-русски:

- Городу, наверно, дешевле закатать асфальт, чем ремонтировать и заменять доски. Властям наплевать, что летом, в жару, мы будем дышать испарениями от асфальта...

- Вы думаете, что набережную покроют именно асфальтом?

- Какая разница? Дерево всё равно лучше. Оно дороже, но для здоровья полезнее.

Стивен, пожилой англоязычный житель Брайтон-Бич, очень темпераментно отстаивал свою правоту:

- То, что делают мэр и парковое управление - трагедия для всего Бруклина. Трудно поверить, что такие бесчеловечные решения принимаются при президенте Обаме. Я за то, чтобы был реставрирован бордвок, каким он был изначально. Он известен на весь мир как деревянная набережная. А они хотят его превратить в бетонную дорогу, по которой будут ездить мусорные самосвалы. Променады существуют для пешеходов, а не для мусорщиков!

А каковы доводы политиков, участвовавших в митинге протеста? Депутат Городского совета Марк Трейгер:

- Вопрос не столько в выборе между деревом и бетоном, сколько в неуважении к жителям

района. В течение многих лет власти не обращали внимания на состояние променада. Доски проваливались, гвозди торчали. Если бы вовремя отремонтировали, проблем бы не было. Дерево гораздо выносливее бетона. Я обвиняю Управление городских парками и администрацию мэра Деблазио в неуважении к истории Южного Бруклина и к его жителям.

Общественный защитник Летиша Джеймс не является членом администрации мэра. Её функция - отстаивание интересов горожан:

- Когда городская администрация действует против интересов жителей города, я встаю на их защиту вплоть до передачи дела на рассмотрение суда. По вопросу о бордвоке я считаю, что мэр должен пересмотреть решение. Я с детства помню этот променады с деревянным настилом и хочу, чтобы он оставался таким всегда. В Нью-Йорке достаточно бетона. Надо беречь прошлое, беречь памятники старины, беречь деревянный бордвок.

Депутат Городского совета Хаим Дойч:

- Мы протестуем против замены деревянного настила переработанным под дерево пластиком. Во время урагана Сэнди гораздо больше пострадали дома, которые были вблизи бетонной части бордвока, потому что бетон, в отличие от дерева, дольше не пропускал обратно к океану воду и песок. Поэтому нам

необходимо прежде всего выяснить, какое покрытие будет самым безопасным для людей. Вопрос требует более глубокого изучения. Пока нет доказательств, что пластиковое покрытие для здоровья. А здоровье людей должно быть на первом месте.

Только один человек стоял с плакатом "За бетонный бордвок". Его зовут Семён:

- Я знаю бордвок лучше, чем многие другие, потому что каждый день прохожу его из конца в конец. Иногда по пять раз в день, потому что много раз участвовал в марафоне и тренировался на бордвоке. А ещё я по профессии инженер-строитель. Я люблю бордвок. Это часть истории Нью-Йорка. Но неправда, что администрация, заменив покрытие, уничтожит сам бордвок. Не всякое дерево является идеальным строительным материалом. Оно гниёт. Раньше бордвок покрывали деревом из тропических лесов Амазонки. Но такого дерева больше нет. Оно давно уничтожено. Длина бордвока больше 4 километров. Посчитайте, сколько нужно досок и нержавеющей шурупов. Набережная Сены в Париже, и набережная Невы в Санкт-Петербурге постарше бруклинского бордвока и их историческое значение не меньше, но они давно уже не деревянные. Деревянный бордвок нуждается в ремонте каждые 2-3 года. Это очень дорого для городской

казны. Часть бордвока разрушена полностью, часть закрыта фанерой. Город не в состоянии каждый раз выделять огромные суммы на ремонт. Но собравшиеся здесь не хотят учитывать это. Они все пришли с заранее напечатанными в типографии плакатами, то есть выражают не своё, а чьё-то мнение. А я свой плакат написал сам, от руки, и говорю то, что думаю.

Глава бруклинской администрации Эрик Адамс заявил, что подавляющее большинство бруклинцев за сохранение деревянного настила. Но кто считал?

Пожалуй, вопрос, действительно требует более глубокого изучения, как предлагает Хаим Дойч. Чтобы сохранить променады деревянными, надо найти правильную породу. В джунглях Амазонки такой лес вырублен. Необходимая порода есть в Норвегии и в Финляндии, но мало и цена очень высока. Покрытие из ресайклингового пластика, имитирующего дерево, может прослужить более 20 лет. Если говорить о безопасности людей, то по такому настилу и полицейские машины, и кареты скорой помощи, и пожарные могут прибыть к месту происшествия гораздо быстрее, чем по дереву. Легче и безопаснее будет двигаться по такой поверхности детским коляскам и коляскам инвалидов. Им не придётся объезжать сломанные, провалившиеся доски и торчащие шурупы. Можно вспомнить, что когда-то шпалы железной дороги были деревянными, а теперь они бетонные, ибо прочнее и долговечнее. Конечно, у пластика есть свои недостатки.

Говорят, во время жары он нагревается больше, чем дерево, и босиком с пляжа не очень пройдёшь. Но босиком не безопасно ходить и по деревянным доскам: можно занозить ногу, порезать острой щепкой, торчащим шурупом. Кстати, речь идёт не обо всех 4 километрах бордвока, а только об участке от Кони-Айленд Авеню до Брайтон 15-й стрит. Сейчас этот участок огорожен. И если из-за протестов ремонт будет остановлен, то не гулять нам по брайтонскому променаду ещё несколько лет.

Надо бы взвесить все за и против, учесть интересы обеих сторон, и постараться прийти к общему знаменателю рассудительно и спокойно. Но ведь это Нью-Йорк. Самый беспокойный город в мире...

Снежная буря, обрушившаяся на северо-восток США, обошлась Нью-Йорку в 200 миллионов долларов, утверждают специалисты аудиторской компании Moody's Analytics. Накануне сообщалось о первой жертве непогоды - 17-летнем юноше, который решил покататься с горки и врезался в фонарный столб.

Нанесенный городу ущерб прежде всего связан с ограничениями в работе транспорта. Из-за закрытия метро, отмены автобусов и просьб властей не выходить без надобности из дома жители мегаполиса были вынуждены отказаться от походов в магазины, а также посеще-

## СНЕЖНАЯ БУРЯ ОБОШЛАСЬ НЬЮ-ЙОРКУ В \$200 МЛН

ния различных развлекательных мест - кинотеатров, музеев и ресторанов.

Из-за низкой уличной активности горожан снизилась выручка многих компаний и частных предпринимателей, объяснил эксперт Moody's Analytics Адам Каминс, передает Fox News.

Эван Голд, старший вице-президент фирмы Planalytics, занимающейся оценкой влияния погоды на бизнес, оценил суммарные потери северо-востока США от снежной бури в 500 миллионов долларов, отмечает AP.

По его словам, больше других в экономическом плане пострадали Нью-Йорк, Филадельфия и Бостон.

При этом Голд напомнил, что в прошлом году во время аналогичной ситуации ущерб составлял в различных регионах от 15 до 50 миллиардов долларов.

Ранее мэр Нью-Йорка Билл де Блазио предупредил, что шторм может оказаться "самым сильным в истории этого города". Он попросил местных жителей проявлять бдительность, не пользоваться личным автотранс-

портом и посоветовал без необходимости не выходить на улицы. В итоге по дорогам мегаполиса разрешили ездить только автомобилям городских служб. Для нарушителей установили штраф в размере 300 долларов.

Де Блазио впоследствии заявил, что Нью-Йорку удалось избежать удара стихии в полную силу. По словам градоначальника, меры безопасности были оправданными, так как синоптики предсказывали мощнейший снегопад.

NEWSru.com



**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374

### ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Я боюсь, что история ничему нас не научила, и то, что она может повториться, очень меня пугает.

Я боюсь, что левая партия может вновь стать правящей.

Я боюсь, что если левых изберут в этот раз, они повторят прежние ошибки, но цена расплаты за них будет еще выше.

Больше двадцати лет назад, в 1992 году, к власти пришла левая партия "Авода" во главе с Рабиным. Одним из первых его решений было возвращение террориста номер один – Ясира Арафата - из Туниса, а вместе с ним и сотни головорезов для создания "палестинской полиции". Именно эти "храбрые ребята" через 9 лет линчуют двоих наших солдат, по ошибке захваченных в Рамаллу.

А соглашения Осло еще больше дестабилизировали и без того сложнейшую ситуацию. Сектор Газа и многие другие районы были отданы под палестинский контроль. Впоследствии этот сектор станет главным очагом террора, именно оттуда по югу нашей страны будут выпущены сотни ракет. А в его школах и детских садах детей будут учить не математике и литературе, а станут восхвалять убийство евреев и готовить новых шахидов.

И, конечно, мне, как матери одиннадцати детей, становится страшно при одной мысли о том, что убийцы расхаживают по нашей стране с ножами, топорами и камнями, убивая всех без разбора, просто за одну их принадлежность к еврейскому народу. Для этих нелюдей, которые убивают младенцев в поселении Итамар или закалывают ножом в

## ЧЕГО МЫ БОИМСЯ?

автобусе спящего солдата, нет разницы, кто перед ними, их цель - уничтожить всех нас. И все это - благодаря вере левых в мирное разрешение вопроса с палестинцами.

В результате тех самых соглашений было убито свыше полутора тысяч израильтян, а десятки лояльных и помогающих стране арабов зверски казнены.

Когда 16 лет назад партия "Авода" снова стала правящей, она возобновила попытки заключить мирное соглашение, не понимая, что с врагом

его достигнуть невозможно. Вывод наших войск из Ливана помог "Хизбалле" окрепнуть и набрать силу. В 2006 году это обернулось для нас второй ливанской войной и десятками убитых солдат.

Правительство Эхуда Барака было готово отказаться от девяти процентов Иудеи и Самарии. Было готово отдать свою землю, предать свой народ. Через пару лет Ципи Ливни, борющаяся сегодня за право стоять во главе правительства (не приведи Г-дь), была одним из главных идеологов плана размежевания.

Размежевание - одна из самых позорных страниц в современной истории нашего народа. Сотни евреев остались без крова, они потеряли дома, имущество, а взамен, вместо обещанного мира, получили ракеты, летящие по нашим домам, школам и детским садам. Это ужасно - потерять все, ничего не получив взамен.

В 1981 году я сама пережила подобное в поселении Ямит. Это

было страшно. К сожалению, правительство Шарона в 2005 году пренебрегло печальным опытом Ямита. Поэтому я и боюсь победы левых, ошибки их ничему не учат.

Наши противники из левого лагеря часто обвиняют членов нашей партии в разных "грехах", но их обвинения лживы и необоснованны. Они часто упрекают, например раввина Бен Дахана в консервативных взглядах, не зная, что на посту замминистра по делам религий он увеличил количество женщин в религиозных комитетах и советах, он вместе с Нафтали Беннетом разрушил монополию Главного раввина.

Из-за многих реформ, которые мы инициировали или поддерживали в сфере религии и государства «харедим» называют нашу фракцию «Гойский дом», а не "Еврейский дом". Так почему с одной стороны нас обвиняют в излишнем либерализме, а с другой - пытаются приклеить нам ярлык религиозных фанатиков. Кому это выгодно? Задумайтесь!

Ури Ариэля, министра строительства, упрекают в том, что он был "министром поселений", намекая на то, что он строил только для поселенцев. Это - неправда! Ури помогал всем, очень много сил и труда он отдал жителям периферии. Впервые за 20 лет он сдвинул с мертвой точки вопрос строительства социального жилья.

Глава муниципалитета Иерушама в одном из интервью отметил, что вместе с Ури они разработали план по улучшению

жилищных условий населения, и впервые после почти двадцати лет простоя ситуация начала меняться в лучшую сторону. Подобные слова благодарности выразил Ури Ариэлю и мэр Димоны.

Мне ставят в вину радикализм, не упоминая о том, что я возглавляла организацию по защите гражданских прав в Иудее и Самарии. Эта организация смогла помочь сотням наших подростков закрыть несправедливо заведенные на них уголовные дела во времена протестов против плана размежевания.

Поэтому я боюсь прихода к власти левых, они вводят в заблуждение народ, а попросту - нагло врут.

Грядущие выборы будут между нами, правыми, и левыми. Партии центра всегда примыкают к правящей партии, они всегда с большинством, вне зависимости от предвыборных обещаний. Каждый избиратель должен понимать, что от его голоса зависит, какое будущее ждет эту страну и кто победит в борьбе между нами и левыми. А они представляют собой настоящую опасность, нужно сделать все, чтобы власть им не досталась! В противном случае, они все же воплотят свои идеи в жизнь. Этого мы никак не можем допустить.

Я хочу перестать бояться, хочу знать, что наша страна находится в надежных руках. Я убеждена, что именно этого хотят все. Или, во всяком случае, многие. И они обязательно сделают правильный выбор!

**Орит СТРУК,**  
член фракции «Еврейский дом», в прошлом глава организации по защите гражданских прав в Иудее и Самарии

### БЫВШЕМУ УКРАИНСКОМУ МИНИСТРУ НЕЗАКОННО ДАЛИ ИЗРАИЛЬСКОЕ ГРАЖДАНСТВО

Министерство внутренних дел Израиля незаконно дало гражданство бывшему министру энергетики Украины Эдуарду Ставицкому. Об этом стало известно в начале не-



дели в ходе расследования дела, посвященного коррупции в израильском правительстве. Одним из главных его фигурантов является замминистра внутренних дел

Фаина Киршенбаум, член партии «Наш дом Израиль».

По данным израильских СМИ, Эдуард Ставицкий, бежавший из Украины после смены власти в стране, получил для въезда в Израиль полугодовую туристическую визу, подкупив чиновников. Таким же образом туристические визы получили члены семьи бывшего члена правления «Нафтогаза» Юрия Борисова. Как сообщает Times of Israel, по данным следствия в

настоящее время Ставицкий уже получил гражданство Израиля и проживает в Герцлии. Бывший министр энергетики стал гражданином, несмотря на то, что он является фигурантом уголовного дела на Украине и таким образом не имеет права на получение израильских документов. По данным СМИ, Борисов, в свою очередь, отказался от израильской визы и покинул страну после начала расследования дела о коррупции в МВД.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



Крупной строительной компании, специализирующейся в строительстве монолитных железобетонных конструкций, требуются опытные рабочие следующих профессий:

- **ПЛОТНИКИ \$18–45 в час**  
С ОПЫТОМ БЕТОННЫХ ФОРМОВОЧНЫХ РАБОТ
- **БЕТОНЩИКИ \$18–35 в час**  
С ОПЫТОМ ЗАЛИВКИ И УКЛАДКИ БЕТОНА
- **АРМАТУРЩИКИ \$15–30 в час**
- **ПОДСОБНЫЕ РАБОЧИЕ \$11–25 в час**

Постоянная работа круглый год. Возможна сверхурочная работа, оплачиваемая по ставке 1 1/2 от основной почасовой оплаты. Наши строительные проекты удобно расположены в Манхэттене, Бруклине, Квинсе и Бронксе.

Все претенденты должны иметь право на работу в США и 10 Hour OSHA Certificate (по технике безопасности)



Для назначения аппойтмента звоните

**(718) 418-0040**

1285 Flushing Ave/617 Johnson Ave., Brooklyn, NY 11237



**Partners in Care®**  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу: 1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

## ВАШИ ПРАВА



**Eli  
BABAYEV,  
Esq.**

Мы все знаем, что в этом мире ничто не длится вечно. Если Вы сегодня купите какой-то фрукт, лучше всего съесть его в течение недели или 10 дней, иначе он просто испортится. То же самое правило работает для подачи исковых заявлений.

Люди иногда считают, что у них есть неограниченное количество времени, чтобы в случае необходимости подать заявление в суд. На самом деле срок подачи искового заявления имеет строгое временное ограничение, которое называется "срок исковой давности". Даже очень серьезное дело не будет иметь никакого смысла, если исковое заявление не подано вовремя.

Если Вы получили телесные повреждения в связи с чьей-то небрежностью, судебный иск в штате Нью Йорк должен быть подан в течение трех лет с момента происшедшего. Т.е. если Рувен причинил Шимону телесные повреждения в ходе автомобильной аварии, которая произошла 15 марта 2013 года, Шимон может подать судебный иск против Рувена и взыскать убытки до 15 марта 2016 года.

Кажется, что три года – это много времени, чтобы начать судебный процесс. Однако в связи с тем, что в каждом деле приходится ана-

## СРОКИ ИСКОВОЙ ДАВНОСТИ И ИХ ОГРАНИЧЕНИЯ

лизировать многочисленные факторы, данный промежуток времени на самом деле довольно короткий. Это особенно ощущается, если Вы обратились к адвокату лишь через несколько месяцев после аварии. Соответственно, клиенты могут помочь сами себе, если, после того как произошел инцидент, свяжутся с адвокатом как можно скорее. Это во многих случаях позволит им сразу получить информацию относительно своих прав.

Как водится, в большинстве «общих» правил существуют исключения. Например, в вопросах сроков исковой давности существует исключение на тот случай, если в ин-



цидент был вовлечен ребенок. Если использовать для иллюстрации наш пример, описанный выше, предположим, что Шимону было меньше 18 лет во время инцидента. По закону, 3-х-летний срок исковой давности по делу Шимона начнет исчисляться с момента, когда ему исполнится 18 лет. Таким образом,



если 15 марта 2013 года Шимону было 10 лет, он может подать в суд против Рувена до 15 марта 2024 года, т.е. через 11 лет после случившегося! (Добавляем восемь лет к возрасту ребенка до его 18-летия, а потом еще трехлетний срок исковой давности.)

Трехлетний срок исковой давности означает, что покупка и присвоение номера по конкретному иску (Index Number), чтобы начать процесс, должны быть осуществлены в течение этих 3-х лет. Однако существуют случаи, когда обмен определенными документами между сторонами должен быть осуществлен раньше, чем через три года после инцидента. Например, если Вы судите город Нью-Йорк или любой другой муниципальной округ в штате Нью-Йорк в связи с падением на тротуаре или в связи с незаконным за-

держанием сотрудниками полиции, исковое заявление должно быть подано в течение девяноста (90) дней, то есть 3-х месяцев с даты инцидента. Кроме того, если речь идет о дорожно-транспортном происшествии, человек должен подать заявление на страховое покрытие медицинского лечения «не по своей вине» ("no-fault" insurance coverage) в течение тридцати (30) дней.

Эти ограничения во времени могут стать проблемой только в том случае, если человеку не удается связаться со знающим адвокатом в течение короткого времени с момента инцидента. Пропущенный срок исковой давности, как правило, является роковой ошибкой, которую уже ничем нельзя исправить. Тем не менее, не стоит бежать в суд и подавать заявление против другой стороны на следующий же день после произошедшего инцидента. На самом деле иногда имеет смысл вообще не обращаться в суд и не тратить деньги клиента на судебные издержки, которые позднее будут вычтены из потенциальной компенсации, полученной по делу. В общем, каждый случай индивидуален и должен быть оценен знающим адвокатом.

Наш офис находится в Риго-Парке (Rego Park) и занимается всеми видами гражданских правонарушений. Это и дорожно-транс-

портные происшествия, и случаи, когда дети получили телесные повреждения, находясь под чьим-то контролем, и случаи ложных арестов и необоснованных судебных преследований. У нас есть опыт по представлению интересов клиентов во всех вышеуказанных судебных тяжбах, начиная с момента происшествия и до момента получения вердикта присяжных в суде. Поэтому, если Вы или ваши знакомые получили телесные повреждения во время аварии, пожалуйста, как можно быстрее обратитесь ко мне за консультацией, чтобы защитить Ваши права. У нас есть опыт по консультированию о том, что необходимо сделать для успешной и своевременной подачи судебного иска против ответственной стороны. Пожалуйста, звоните для получения бесплатной консультации.

**Eli Babaev, Esq.**  
Attorney & Counselor at Law  
98-12 66th Avenue, Suite 4  
Rego Park, New York 11374  
T (718) 997-8100  
F (866) 496-8046

Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению гражданских дел подобного характера (гражданско-правовая небрежность) перед жюри.

Translated from English  
by Dasha Olshanetskaya, Esq.

**ПРЕЗЕНТАЦИЯ**



**Михаил НЕМИРОВСКИЙ**

# ЕВРОПЕЙСКИЙ НАЦИОНАЛИЗМ В ЗЕРКАЛЕ СТАТИСТИКИ

На третьей неделе января, в синагоге на 4-м Брайтоне в Бруклине и в Конгрессе США в Вашингтоне прошла презентация «White Papers of Hate» или, в русском варианте – «Белая книга нацизма». Мероприятия прошли при поддержке конгрессмена Хакима Джеффриса, а также целого ряда американских неправительственных организаций.

Русское название издания, конечно, не совсем корректно – в книге идет речь о современном неонацизме, расизме, ксенофобии и радикальных националистических движениях Европы. Исследование охватило 19 европейских стран, в том числе и Францию, где недавно произошли кровавые события, в результате которых было расстреляно 12 сотрудников журнала "Шарли Эбдо", а позже в ходе террористического акта в кошерном магазине Париже – еще 4-х евреев.

Исследование, охватываю-



**Валерий Энгель в офисе у Элиота Энгеля**

щее 1000 страниц, фиксирует случаи антисемитизма, преступлений против религиозных меньшинств и мигрантов, которые имели место в 2013 году. Данные показывают, что лидерство по уровню радикального национализма по-прежнему сохраняет Греция. Несмотря на определенные меры, принятые правительством этой страны, популярность неонацистов там не опускается ниже 15-17%, что, впрочем, и показали последние выборы, где радикалы из партии «Золотая Заря» заняли третье место. По сравнению с 2012-м годом, уровень национал-радикализма в таких странах, как Латвия, Украина, Молдова, Россия, Великобритания, Франция и Чехия вырос. Кстати, в Великобритании и Французской Республике он вырос значительно. После январских событий в Париже он вырастет еще больше.

"Трагедия с Charlie

Hebdo напоминает миру, что мы не можем мириться с радикализмом и ксенофобией, в каких бы формах они не проявлялись", – сказал д-р Валерий Энгель, первый вице-президент организации "Мир без нацизма", которая организовала данное исследование. "Белая книга нацизма" была создана, чтобы отслеживать проявления ненависти, дать лидерам возможность понять и правильно реагировать на эту растущую проблему. Мы не можем ждать следующего Charlie Hebdo, следующего взрыва синагоги или следующей атаки на почве ненависти", – сказал он.

Исследование также показывает, что в России 18 процентов насильственных преступлений заканчиваются убийством. По результату исследования Россия стоит на 10-м месте в рейтинге радикального национализма. По информации за 2013 год около половины населения России в крупных городах выразило поддержку таким лозунгам, как "Россия для русских".

"Ультранационализм продолжает расти, особенно среди мо-

лодежи, которых привлекают такие лозунги как "Страна превыше всего!", и тем не менее, международное сообщество часто игнорирует эту проблему," – сказал Ричард Бродский, бывший член Законодательного собрания штата Нью-Йорк и высокопоставленный сотрудник политической организации "Демос".

Особое внимание уделено в исследовании героизации нацистских коллаборационистов. Страны, где такие явле-

**Джозель Рубинфельд, Президент Лиги противостояния антисемитизму (LBSA, Бельгия)**



**Ричард Бродский**

ния имеют место – это не только Латвия и Эстония, как мы привыкли. Это еще Румыния, Венгрия и даже Хорватия. В поисках новых национальных героев в этих странах часто обращаются к «бессмертным образам» таких «героев» как диктаторы Антонеску, Хорти, палач Цукурс, в честь которого недавно была поставлена пьеса в рижском театре, и пр.

"Европейские страны должны принять единый подход к обеспечению прав этнических меньшинств и защиты всех

своих граждан от притеснений и расовой дискриминации", – сказал Бродский. "Белая книга нацизма" напоминает нам, что мы не можем сделать ошибку, предполагая, что ультранационализм, ксенофобия и антисемитизм были ликвидированы в Европе. Отслеживая и привлекая внимание к этим движениям, не думая о них как об отдельных инцидентах, мы предупреждаем лидеров - от Путина в Москве до Кэмерона в Лондоне - что мир за этим следит; мы не позволим тяжелому прошлому Европы вновь появиться в 21 веке".

На презентациях "Белой книги нацизма" присутствовали журналисты русскоязычной и англоязычной прессы, лидеры и активисты общественных организаций узников Холокоста, политики, правозащитники из ряда стран Европы.

В Вашингтоне организаторов презентации принял заместитель главы комитета по иностранным делам, конгрессмен Эллиот Энгель. На встрече были рассмотрены вопросы сотрудничества по теме презентации.



**Раввин Даниэль Боднар, Председатель Совета "Board TEV Foundation", Венгрия**

**ПОМОЩЬ**

Name	Amount
Julia Singer.....	\$ 50.00
Alik Musician .....	\$ 50.00
Andrey Bokser.....	\$ 100.00
Eddie Ibragimov .....	\$ 200.00
Garik Aminov .....	\$ 100.00
Petya Murdakhayev .....	\$ 50.00
David Sailov .....	\$ 50.00
David Kushmakov .....	\$ 50.00
Yuriy Matatov.....	\$ 100.00
Albert Mavashev .....	\$ 100.00
Aron Matatov .....	\$ 50.00
Nargiz Malaeva .....	\$ 100.00
Angela Pulatova .....	\$ 100.00
Misha Kalendarev .....	\$ 100.00
Georgiy Gavreilov .....	\$ 50.00
Eddie Jacobov.....	\$ 100.00
Yuriy MATatov .....	\$ 60.00
Sema Sionov .....	\$ 100.00
Jora Sionov .....	\$ 100.00
Leonid Ilyabayev .....	\$ 100.00
Rafael Nektalov .....	\$ 100.00
Jacob Gold .....	\$ 100.00
Manuel Aram .....	\$ 100.00
Yuriy Merzakandov .....	\$ 50.00

## ДРУЗЬЯ ПОЗНАЮТСЯ В БЕДЕ

**Газета The Bukharian Times приняла участие в мемориальном вечере, посвященном трагической гибели Романа Симхаева, на котором были собраны 5,940 долларов. Эта сумма будет передана Маргарите Ядгаровой – сестре отца Романа – для последующей передачи в Израиль. Семья Симхаевых выражает благодарность всем участникам мемориального вечера**

Igor Davidov .....	\$ 80.00
Misha Alaev .....	\$ 50.00
Slava Mulaev.....	\$ 50.00
Slava Ilyayev .....	\$ 50.00
MC Nathan .....	\$ 100.00
Peter Yusupov .....	\$ 100.00
Lazar Baraev .....	\$ 100.00
Sema Davidov.....	\$ 50.00
Haim Ribikhayev .....	\$ 40.00
Alex Baraev .....	\$ 100.00
Stas Shamonov .....	\$ 100.00
Alik Pharmacy .....	\$ 50.00
Yosiph Alebakiyev .....	\$ 50.00
Iluascha Abramov .....	\$ 100.00
Roma Badolbaev .....	\$ 50.00
Jora Matatov.....	\$ 100.00

Isik Suyonov .....	\$ 50.00
Misha Borukhov .....	\$ 50.00
Zalik Murdakhayev .....	\$ 100.00
Yasha Barayev .....	\$ 100.00
Misha Barayev .....	\$ 100.00
Bela & Roma Sadykov .....	\$ 100.00
Oksana Zlotnikova-Sadykova.....	\$ 50.00
Yuriel Yakubov.....	\$ 150.00
DJ Arthur .....	\$ 90.00
Rafael Gilkarov.....	\$ 100.00
Grisha Abramov .....	\$ 50.00
Grisha Masheev .....	\$ 50.00
Slava Yakubov.....	\$ 50.00
Roma & Boris Kaykov .....	\$ 100.00
Ben Iskhakov.....	\$ 50.00

Abram Mirov .....	\$ 100.00
Eddie Zavalunov .....	\$ 100.00
Albert BMW .....	\$ 50.00
Veronika & Ruben Pinkhasov .....	\$ 200.00
Isia Usupov .....	\$ 70.00
Albert Mushebayev .....	\$ 100.00
Ruben Shalomov .....	\$ 50.00
Igor Yusupov .....	\$ 50.00
Misha Malakov .....	\$ 100.00
Benya Datkhaev.....	\$ 100.00
Albert Narkalayev.....	\$ 100.00
Merik Borukhov .....	\$ 100.00
Arthur Jacobov .....	\$ 100.00
Zurab .....	\$ 100.00
Eddie Kalantarov .....	\$ 100.00
Radik Katanov .....	\$ 100.00
Restaurant King David – FREE BANQUET	
The Bukharian Times – INFORMATION SPONSOR	
<b>\$ 5,940.00</b>	

**30-дневные поминки состоятся 1 февраля 2015 г., в 12 часов дня, в ресторане "Престиж" (бывш. "Виктория").**


**TEL: (718) 275-8434**  
**Cinderella Travel Corp.**
**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**

**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**

Авиабилеты в любую точку мира  
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Белоруссии, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездов в эти страны

**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – 10 дней/9 ночей
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	Италия – 8дней/7 ночей	Аргентина (водопады) – 10 дней/9 ночей
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	Италия – 8дней/7 ночей	.....от \$1,999.00
Moscow.....\$649.00	.....\$799.00	.....от \$899.00	
ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:			
Сапун – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей	<b>КРУИЗЫ:</b>	
.....от \$899.00	.....от \$950.00	«Norwegian Breakaway» – от \$499.00	
Punta Cana – 8дней/7 ночей	Costa Rica – 8дней/7 ночей	«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.	
.....от \$899.00	.....от \$1099.00		

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ**

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

**INCOME TAX****INDIVIDUAL****SUSANNA ILYASOVA****Certified****Tax Preparer****Tax Consultant**

**Высококвалифицированный профессионал по налогам.**

**102-30 Queens Blvd., Apt #2J, F.H. 11375**

**Tel 718-897-5176**

**ART LESSONS**  
**ХУДОЖНИК -**  
**ПРОФЕССИОНАЛ**

*с большим опытом преподавания обучает детей и взрослых искусству рисунка, живописи и композиции. В программу для детей включена лепка.*

**Звоните:**  
**917-309-7845**  
– Сергей

**РАББАЙ**  
**АВРЕХ КАЗИЕВ**

проводит следующие обряды:

- Хупа
- Юшво и церемония похорон
- Шхита
- Выдаёт новую ктубу взамен утерянной и имеющей ошибки
- Подготовка детей к бар-мицве и другие религиозные обряды



**718-755-9618**  
**718-291-5421**

**Моэль Нехамия Марковиц**

Лайсенс The medical Board of the Initiation Society and Beth Din of London

*New York's Most Skilled Mohel Practicing Since 1986*  
**Rabbi Nechemia Markovits,**  
**M.B. Certified Mohel**



*Раббай Нехамия Марковиц делает брит-милу в госпитале*

- Всего за 10 секунд! Almost 10-seconds
- Заботливые руки! Warm, loving hands
- Поэтому не нужно лекарства и крем
- 30 лет опыта! Almost 30 years experience
- Spiritual and meaningful

**(347) 600-8800**

**usamohel@gmail.com**

*Мы говорим по-английски, французски, на идиш, иврите и немецки*

**www.USAMohel.com**

**Раббай общины «Бет Гавриэль»**  
**рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,**  
**Forest Hills, NY 11375**

**Tel.: (718) 268-7558**  
**и (917) 406-6402**

**НИСОН**  
**АБАЕВ**



Проведет все религиозные обряды – бар/бат мицвы, хатан-шаббат, дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит поминальные вечера – юшво.

**917-215-2482 • 347-604-0156**  
**Домашний тел.: 718-406-9036**

**РУБЕН ШАЛАМОВ**  
**ТОМАДА И ПЕВЕЦ**



**Провожу**  
**вечеринки!**

Пою без музыкального сопровождения,

*оплата по договорённости!*

**917-232 8159**

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

**В Британии проведены успешные клинические испытания нового портативного устройства, вживляемого в организм человека, которое существенно снижает артериальное давление.**

В медицинском журнале Lancet опубликована статья, в которой описываются результаты испытания на 83 пациентах устройства размером с канцелярскую скрепку, которая вводится в организм в паховой области.

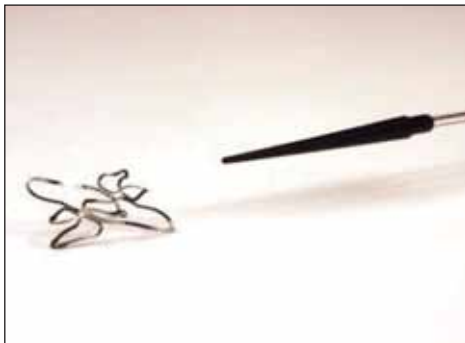
Все они испытали немедленное снижение артериального давления. Однако примерно у трети пациентов наблюдался отек в месте введения устройства, что требовало особого лечения.

— Речь идет о потенциально и весьма значительном достижении в лечении гипертонии, — говорит Том Макдональд, профессор фармакологии.

Врачи считают, что это устройство может стать новым методом устойчивого снижения артериального давления, особенно у тех пациентов, которые не поддаются медикаментозному лечению.

## УЧЕНЫЕ: УСТРОЙСТВО РАЗМЕРОМ СО СКРЕПКУ СНИЖАЕТ ДАВЛЕНИЕ

От той или иной степени гипертонии страдает примерно треть взрослого населения Британии, а примерно у 5% из этой группы наблюдается резистентная гипертония, которая не поддается лечению лекарственными препаратами.



Устройство, получившее название "каплера" (coupler), разработано компанией ROX Medical в Калифорнии. Оно создает полость между артерией и веной в районе верхней части бедра, которая снижает сопротивление при прохождении крови и уменьшает артериальное давление.

Исследователи в университете Квин Мэри в Лондоне, проводившие исследо-

вание, финансируемое американской компанией-разработчиком, испытали устройство на 42 пациентах, которые не реагировали на лекарственные препараты по крайней мере трех типов.

Они сравнили полученные результаты с контрольной группой из 35 пациентов, получавших стандартное лечение.

Пациенты были набраны в 16 медицинских центрах по всей Европе.

Ученые обнаружили значительное снижение артериального давления у пациентов, которым было вживлено устройство, спустя шесть месяцев после начала исследования.

Пациенты этой группы испытывали меньшее число гипертонических кризов и в большинстве случаев могли снизить дозу принимаемых лекарств.

Прорыв в лечении гипертонии?

Однако наблюдались и побочные последствия применения этого устройства. У примерно 29% пациентов в месте имплантации прибора в верхней части бедра наблюдалось появление отека.

Это требовало применения короткой процедуры стентирования вены.

Доктор Мелвин Лобо, директор гипер-

тонической клиники при больнице Св. Варфоломея, который возглавлял группу в университете Квин Мэри, заявил, что такая процедура является крайне простой и объясняется, вероятно, турбулентностью крови, вызываемой введением устройства в паховую область.

Однако он признал, что медикам еще не всё известно о новом устройстве.

"Необходимо проведение дополнительных исследований долгосрочных последствий применения каплера с тем, чтобы добиться лучшего понимания, как это устройство воздействует на организм в целом".

Профессор Том Макдональд, президент Британского гипертонического общества и профессор клинической фармакологии в университете Данди, заявил, что новое устройство может радикально изменить лечение гипертонии.

"Речь идет о потенциально весьма значительном достижении в лечении гипертонии, — заявил он. — Оно не лишено проблем, но преимущество этого метода состоит в том, что его можно применять в тех случаях, когда люди уже принимают лекарства, кроме того, последствия его неудачного применения легко обратимы".

"В настоящее время нам нужно провести более строго контролируемые клинические испытания, прежде чем устройство получит финансирование в рамках государственной системы здравоохранения".

## ИМЕННО ГЕНЕТИКА РЕШАЕТ, НАСКОЛЬКО БЫСТРО СТАРЕЕТ МОЗГ

Группа ученых, состоявшая примерно из 300 человек, исследовала более 30000 результатов сканирования мозга людей, проживающих в 33 странах, и их геном. Анализ позволил выявить 8 распространенных генетических мутаций, которые стоят за процессом старения мозга, пишет The Times of India.

Это самое масштабное исследование подобного рода. В перспективе оно может подарить лекарства против болезни Альцгеймера, аутизма и прочих неврологических недугов. Обнаруженные гены способны или усилить потенциал тканей мозга, или же привести к их деградации. Любые изменения в этих генах на 2-3% меняют "мозговой резерв".

В рамках работы ученые исследовали генетическую информацию из семи зон мозга. Эти зоны отвечают за координирование движений, память, обучение и мотивацию. Восемь обнаруженных генетических вариантов были связаны с уменьшением объема мозга. И они есть у одной пятой жителей Земли. Наличие даже одной мутации приводит к усыханию ключевых зон мозга. Также некоторые мутации сопряжены с развитием рака и психических заболеваний.

## ГРУДНОЕ ВСКАРМЛИВАНИЕ И КУЛЬТУРА ПИТАНИЯ – ГАРАНТИИ НОРМАЛЬНОГО ВЕСА У РЕБЕНКА

Наталья Ботвинникова, заведующая педиатрическим отделением детской клиники МЕДСИ в Благовещенском пе-

реулке рассказывает, какие меры необходимо предпринимать, чтобы у ребенка не развилось ожирение.

"Известно: основы здоровья человека закладываются еще в младенчестве. Поэтому, например, для профилактики детского ожирения важно, по возможности, грудное вскармливание малыша. При кормлении грудью младенец получает необходимое и сбалансированное питание, которое легко усваивается детским организмом.

Искусственные смеси питательные, однако не так хорошо и не всегда беспроблемно усваиваются организмом, становясь иногда причиной диатеза. По мере роста ребенка в семье необходимо культивировать справедливо позабытую культуру питания и постепенно приучать ребенка с малых лет к полезной и натуральной пище. Конечно, со временем ребенок узнает, что такое чипсы, орешки и жвачки, но самое главное ребенок уже уяснит - это вредная еда.

Немаловажным в профилактике ожирения у детей является приучение к спорту и активному отдыху. Малоподвижный образ жизни стал настоящей проблемой нашего времени. Ограничение времени просмотра телепередач и компьютерных игр в пользу спорта закладывает основы здорового образа жизни вашего ребенка. Поэтому если хотите, чтобы во взрослую жизнь ваш ребенок вступил здоровым, неся в свою семью культуру правильного питания, здорового образа жизни, уже сегодня необходимо заложить основу для этого".

## АВОКАДО УМЕНЬШАЕТ КОНЦЕНТРАЦИЮ ХОЛЕСТЕРИНА БЕЗ ТАБЛЕТОК

Диетологи из Американской кардиологической ассоциации советуют ежедневно есть авокадо, если стоит задача снизить уровень холестерина. Основная идея в том, чтобы заменить насыщенные жиры в рационе ненасыщенными из авокадо, пишет STV News.

Данный подход проверили на 45 тучных добровольцах 21-70 лет. Людей разделили на три группы. Каждой группе - своя диета, снижающая холестерин.



В самом начале люди получали 34% калорий от дневной нормы из жира, 51% - из углеводов и 16% - из белка (таково соотношение в среднестатистическом рационе жителя западной страны). Через две недели люди уже пересели на диету. Первая группа авокадо не ела и потребляла мало жиров, вторая - умеренное количество жиров и авокадо ежедневно, третья - умеренное количество жиров без авокадо. При умеренном потреблении жиров 35% калорий поступали из жира, 17% - из мононенасыщенных жирных кислот, а при сниженном потреблении - 24% из жиров и 11% - из мононенасыщенных жирных кислот.

В итоге именно потребление авокадо дало снижение показателей "вредного холестерина" (липопротеинов низкой плотности) на 13,5 мг/литр крови. Диета с умеренным потреблением жиров без авокадо снизила уровень на 8,3 мг/литр, а обычная диета с низким содержанием жиров - на 7,4 мг/литр.

## СНОТВОРНЫЕ И АНТИГИСТАМИННЫЕ ПРЕПАРАТЫ ПОВЫШАЮТ РИСК СЛАБОУМИЯ

Новое исследование, проведенное в Университете Вашингтона, пока-

зало, что длительный прием и высокие дозы лекарств, обладающих мощными антихолинергическими эффектами, связаны со слабоумием. Антихолинергическими эффектами обладают препараты, блокирующие действие нейромедиатора ацетилхолина. К таким лекарствам относятся некоторые снотворные и антигистаминные средства (например, Димедрол, Пипольфен), а также препараты для лечения паркинсонизма (Циклодол), передает Zee News.

Прекращать лечение этими лекарствами без консультации с врачом исследователи не советуют. Между тем, они настаивают на том, чтобы медики регулярно пересматривали схемы лечения пожилых пациентов и использовали препараты с антихолинергическими эффектами как можно реже и в наиболее низких дозах. Если такая терапия неэффективна, необходимо ее прервать.



Предотвратить развитие болезни Альцгеймера и других форм деменции поможет и изменение образа жизни. Недавно ученые рассказали об основных факторах, положительно влияющих на состояние здоровья мозга. Итак, к ним относятся регулярные физические упражнения, здоровое питание, отказ от курения и умеренное потребление алкоголя. Кроме того, профилактика и своевременное лечение диабета, гипертонии и ожирения также снижают риск деменции.

**Звоните Алле – 718-864-5552**



**Алла Якубова**  
**718-864-5552**  
 yakubovalla7@gmail.com



**FRESH MEADOWS** 40/100 MINT CONDITION HOUSE  
 5BED 3/5 BATHS ONLY \$995,000

**FOREST HILLS** 50/100 CAPE ONLY \$1,149,000

**FOREST HILLS** RENTAL LARGE ONE BED ONLY \$1,599,  
 NO BOARD APPROVAL

**KEW GARDENS** COOP 1 BED  
 FULLY COSTUME MADE ONLY \$225,000.

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

**Direct Furniture, NY** Мебель с базы Discount furniture  
 Factory outlet  
**DIRECT** Direct discount furniture

**MATTRESSES & FURNITURE**

**We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

*Lowest prices guaranteed!*



*We will beat any advertised price!*



Excellent Service  
 Special deals for newlyweds  
**50% - 80% savings!**

**By appointment**  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~  
**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**  
**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
 Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

**INSURANCE & TAX**  
**ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ**  
 АВТОМОБИЛИ • CAR  
 ДОМА • HOME  
 БИЗНЕС • BUSINESS  
 LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции  
 уменьшают страховки на 10%  
 и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся  
*Income Tax & Payroll Service.*  
 Открываем любые виды бизнеса  
 за 1 день.

**(347)533-8000** Альберт  
 fivestarsweb@optimum.net

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ**  
 В ШКОЛУ  
 КВИНС-ГИМНАЗИЮ

**ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО  
 ИЛИ РУССКОГО ЯЗЫКОВ  
 НЕОБЯЗАТЕЛЬНО**

**718-207-8580**  
**718-426-9369**  
**ext.212**

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
 SALES • SERVICE • INSTALLATION  
 LIC # 1279109 / 1279121



**Илья Мерков**

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
 Union Turnpike  
**718-820-0080** WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

**VIDEO PHOTO**  
**МЭРИК РУБИНОВ**  
 Фотокорреспондент The Bukharian Times




**\* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ**  
 \* Профессиональная видео и фотосъёмка:  
 бар- бат-мицв и любых других событий.  
 \* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ  
 \* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**

**GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!**  
 При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

**"One Heart" – Центр Соединения Сердец**



При клубе работает matchmaker.  
 В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:  
 Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108  
 Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636  
 В Синагоге Beth Gavriel:  
 Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.  
 Телефон: (917) 224-2100

*Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи*

**www.jewishoneheart.com**  
 ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

## Трибуна Раввина



Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канессои Калон

## Ту би-Шват 2015: 3 февраля вечером.

Каждый год имеет четыре дня, являющиеся его «началами». Это 1-ое Нисана, 1-ое Элула, 1-ое Тишрей и 15-ое Швата — Ту би-Шват (Ту би-Шват на иврите буквально — 15-ое Швата; числовое значение еврейских букв тет и вав — «ту» — пятнадцать).

1-ое Нисана является началом года в том, что касается отсчета лет царствования царей Израиля, а также порядка праздников в году.

1-ое Элула — начало года в том, что касается возраста домашних животных.

Как известно, каждое десятое из родившихся в этом году кашерных для еды домашних животных передовалось Храму; эта десятая называлась маасер бхема. Все животные, родившиеся до первого Элула, относились к одному году и маасерот их должен был отделяться отдельно; все животные, родившиеся после первого Элула, относились в другому году, и их маасер был уже десятой следующего года.

Животные, родившиеся до первого Элула, не могли передаваться Храму с тем, чтобы выкупить животных, родившихся после этой даты — и наоборот.

## 7 мева хури – Ту би-Шват

1-ое Тишрей — начало года, являющееся Днем Суда для всего мира; в этот день выносятся решение о том, кому будет продлена жизнь еще на год. Кроме того, первое Тишрей — начало года в том, что касается исчисления лет шмиты («шаббатических лет», когда землю запрещено обрабатывать, а плоды, рождающиеся на ней, подлежат особому обращению) и йовеля («пятнадцатого года», когда, в частности, рабы выпускались на свободу, а земли, отобранные за долги, возвращались их первоначальным владельцам), а также орлы (трехлетнего срока, в течение которого запрещено использовать каким бы то ни было образом плоды молодого дерева) и маасерот, относящихся к овощам и зерновым культурам.

Ту би-Шват — это «Новый год деревьев», начало года в том, что касается отделения маасерот от плодов фруктовых деревьев.

Маасерот (части урожая, передаваемые Храму, священникам-коханам, левитам, беднякам и т.д.) по-разному отделялись в разные годы. В первый, второй, четвертый и пятый годы, считая от последней шмиты, отделялся маасер шени («вторая десятая» — десятая доля урожая, которую необходимо было съесть в Иерусалиме во время праздников); в третий и шестой годы — маасер ани («десятина бедняка», кото-

рую необходимо было передать бедным). Все это — не считая тумы (части урожая, передаваемой коханам) и маасер ришон («первой десятины», передаваемой левитам).

Поскольку (так же как и в случае с маасер бхема) плоды, относящиеся к одному году, не могут «вноситься» за счет урожая другого года, необходимо установить, какой день является началом года для отсчета маасерот плодов фруктовых деревьев. Тора определила, что у них есть свой собственный «Новый год» — Ту бишват.

Плоды фруктовых деревьев, завязавшиеся до Ту би-Швата, считаются плодами этого года. Плоды, завязавшиеся после Ту би-Швата, будут считаться плодами следующего года. Завязью Талмуд считает плод, не достигший еще трети своего нормального размера.

Наши мудрецы установили 15-ое Швата как «Новый год деревьев» потому, что к этому дню обычно уже выпадает большая часть годовой нормы осадков, и на деревьях успевают завязаться плоды; поэтому те плоды, которые завяжутся после этого дня, станут как бы «отдельным благословением».

Земля к Ту би-Швату уже обогащена дождями и зимним отдыхом, поэтому это самое подходящее время для посадки деревьев.

Хотя Ту би-Шват и назван

«Новым годом», речь идет только об одном специфическом вопросе — вопросе о «возрасте» плодов фруктовых деревьев. Поэтому в этот день можно совершать любую работу, и он никак не отражен в молитвах.

Однако в этот день принято приносить что-то от праздника: в него не читают Таханун (траурную часть молитв), не оплакивают умершего.

В этот день едят плоды, растущие в Эрец Исраэль, причем стараются отведать хотя бы один новый плод, который еще не подавался к столу в этом году, и произнести на него благословение Шеhexияну («Давший нам дожить»).

В то же время другое «начало года» — 1-ое Элула — вообще никак не выделяется из череды будничных дней. Почему? Чем он «хуже» Ту би-Швата?

Дело в том, что Ту би-Шват — это день, прославляющий Страну Израиля, Эрец Исраэль, более того — выбранный с учетом ее природных особенностей. Именно здесь к этому дню как бы возобновляется плодородная способность земли, завязываются плоды.

Среди семи растений, которыми особенно славится Эрец Исраэль, пять плодов фруктовых деревьев и две злаковые культуры, как сказано в Торе (Дварим, 8): «Г-сподь Б-г твой ведет тебя... в землю пшеницы

и ячменя, виноградных лоз, инжира и граната, землю оливкового масла и финикового сока».

Поэтому день, когда Эрец Исраэль начинает, набравшись сил за зиму, давать жизнь новому богатому урожаю, должен стать радостным днем для еврейского народа, и прежде всего — для евреев Израиля.

Насладившись плодами Эрец Исраэль, мы произносим благословение, начало и конец которого посвящены этой земле. В нем мы просим Того, кто сотворил ее и одарил удивительными качествами и богатством, наделять ее и впредь столь же щедро, как наделил Он наших праотцов Авраама, Ицхака и Яакова.

Следует помнить, что Всевышний судит все Свои творения в час их цветения. Это значит, что в Ту би-Шват Он судит плодовые деревья и определяет их будущее, и в этот день нам необходимо молиться за них.

Кроме того, сама Тора сравнивает сынов Израиля с деревьями (отсюда и обычай не стричь мальчиков, пока им не исполнится три года, так же как мы не срываем плоды с молодых фруктовых деревьев в течение первых трех лет), и, судя в этот день деревья, Всевышний опосредованно судит и Израиль. А Израиль всегда радуется в день Суда, какой бы приговор ему не был вынесен, раз судит его сам Всевышний — поэтому он и удостоивается оправдательного приговора.

По материалу рава Э.Ку-Това

## ШПИОНАЖ

Министр юстиции США Эрик Холдер, Помощник директора ФБР Рэндалл Колмен и Федеральный прокурор Южного округа Нью-Йорка Прит Бхарара объявили в понедельник 26 января о разоблачении российской шпионской группы, работавшей в Нью-Йорке. Обвинения в экономическом шпионаже предъявлены 39-летнему Евгению Бурякову, который проходит по делу как "Женя". Он арестован. Его подельниками являются Игорь Спорышев, 40 лет, и Виктор Подобный, 27 лет. Оба обладали дипломатическим иммунитетом и покинули территорию США.

Как заявил Министр юстиции Эрик Холдер, выдвинутые обвинения показывают решимость американцев пресекать всякие попытки нелегальной деятельности тайных агентов и вербовку шпионов на территории США. Федеральный прокурор Прит Бхарара напомнил, что в 2010 году была раскрыта шпионская сеть из российских агентов, которые пытались внедриться в высшие деловые и правительственные круги США. Шпионов арестовали, а затем выслали из Америки. Та

Не пойман – не вор  
А ЕСЛИ ПОЙМАН?

история и нынешний арест Бурякова со всей очевидностью демонстрируют, что и через два с лишним десятка лет после окончания «холодной войны» российские шпионы продолжают свои тайные операции на американской территории. Евгений Буряков действовал под видом российского банкира в Нью-Йорке. Поскольку Нью-Йорк считается финансовой столицей Америки и важнейшим мировым финансовым центром, здесь находятся и работают представители различных банков из многих стран мира. Поэтому те, кто направили Бурякова в Нью-Йорк, считали, что он вряд ли привлечёт к себе внимание американских служб безопасности и контрразведки. По словам помощника Министра юстиции по вопросам национальной безопасности Джона Карлина, попытки иностранных государств собирать экономическую, промышленную и прочую разведывательную ин-

формацию в США с помощью тайных агентов являются прямой угрозой национальной безопасности Америки.

Евгений Буряков, как сообщается в материалах расследования, был сотрудником российской Службы внешней разведки. Он жил и работал в Нью-Йорке под видом частного лица, работника манхэттенского офиса одного из российских банков. Федеральным законом США запрещена деятельность иностранных агентов на американской территории без предварительного уведомления об этом Министерства юстиции. Евгений Буряков никогда не сообщал, что он фактически является российским агентом.

Спорышев и Подобный также являются сотрудниками Службы внешней разведки Российской Федерации, но Спорышев с ноября 2010 года по ноябрь 2014 года был официальным Торговым представителем Российской Федерации в



© REUTERS/ Jane Rosenberg

Нью-Йорке, а Подобный с декабря 2012 года по сентябрь 2013 года занимал официальный пост атташе Постоянного представительства Российской Федерации при ООН. Обладателям дипломатического статуса разрешено не сообщать Министерству юстиции США об истинной природе их работы. Однако это не позволяет им заниматься шпионской деятельностью и помогать тайным агентам. Обоих дипломатов обвиняют в попытках вербовать жителей Нью-Йорка для работы на российскую разведку, в передаче заданий Бурякову, в отправке полученных от Евгения Бурякова разведанных в Москву, в штаб Службы внеш-

ней разведки. В задачу этой группы входила, помимо прочего, добыча информации о разрабатываемых санкциях против российских банков, о разработках в области альтернативных источников энергии.

Игорь Спорышев и Виктор Подобный занимались в Нью-Йорке вербовкой для сотрудничества со Службой внешней разведки среди студентов и студентов нью-йоркских университетов русского происхождения.

Органы американской контрразведки и ФБР внимательно следили за контактами и действиями российских шпионов, что и привело, в конце концов, к их разоблачению.

Александр СИРОТИН



Catering Hall

# Onigareh

Проводим любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения  
Семейные вечера • Corporate parties

Onigareh

86-15 Lefferts Blvd  
Kew Gardens, NY 11418  
718-880-1406

VALET  
PARKING  
AVAILABLE

WE ARE OPEN  
SATURDAY & SUNDAY NIGHT  
FOR A LA CARTE DINNER  
AT THE SUPPER LOUNGE

BANQUET PACKAGES  
STARTING AT \$125

OnyskoPhotography

РЕСТОРАН GLATT KOSHER RESTAURANT V V A A D H HARABONIM Q of QUEENS

# PRESTIGE

**БЫВШИЙ ресторан VICTORIA**



Алик Симхаев



Давид Исраилов

Новые владельцы **Алик СИМХАЕВ** и **Давид ИСРАИЛОВ** приглашают всех в свой великолепный ресторан провести любое торжество:

свадьбы, помолвки, бар-, бат-мицвы, юбилей на самом высоком уровне с любимыми артистами.

Зал рассчитан на 200 человек. Мы проводим также поминки (до 300 человек)



**Шеф-повар Яша НЕКТАЛОВ** порадует всех гостей кулинарными изысками

**PRESTIGE**

347-720-8191 Алик 91-33 63 Drive  
917-804-1075 Давид Rego Park, NY 11375

НАСИХА V V A A D H HARABONIM Q of QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")



Авнер

Вместимость **БОЛЬШОГО ЗАЛА** (пари) – 120 чел., юшво – 180 чел., **VIP ЗАЛ** (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.



**(718) 459-0680** Ресторан  
**(917) 622-7315** Авнер

**Улыбнитесь!**  
**Вас снимает Артур Аминов**



Лучшая фото-сессия в Нью-Йорке!

**Молодо Круто Оригинально**

Скидки для первой бар-мицвы, первого брита, первой свадьбы

Ваши семейные торжества и события – с вами Артур Аминов

**Arthur Aminov Photography Studio**  
[www.arthuraminov.com](http://www.arthuraminov.com)  
**917-576-7830 Keep Smiling!**

Kehilat Kashrus of Queens  
Glatt Kosher Restaurant

# Мазал Тов

Обновленный, великолепный ресторан с новыми владельцами – мастерами своего дела  
Давид **718-840-8819** и Роберт **347-924-6595**

**Они сделают ваше торжество НЕЗАБЫВАЕМЫМ!**

У нас:  
Великолепный сервис!  
Доступные цены!  
Изысканные блюда!  
Безукоризненный вкус!



Поминки – \$19.99  
Торжественный обед – \$49.99  
Шаббат – \$29.99

Мы ждем вас, друзья!

**82-62 Grenfell Street • Kew Gardens, NY 11415**



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206  
Great Neck, NY 11021  
Тел.: 516-829-DERM (3376)  
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



**TEL: 718-896-DERM (3376)**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)  
Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

# Yakov Studio Professional Video & Photo

Follow like & subscribe to @yakovstudio



718.772.8242  
917.783.8508

www.yakovstudiony.com



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

# Посвящается годовщине со дня смерти Тамары Мавашевой

*Уходит человек не по желанию,  
И не уносит ничего с собой,  
Он оставляет лишь воспоминания,  
И имя доброе свое.  
Тебя мы любим, помним и скорбим,  
Гордимся, что твои мы дети,  
Склоняем головы, за все благодарим,  
Ты лучшей Матерью была на этом свете!*

Год назад произошло то, что рано или поздно должно было случиться. Мы похоронили Маму - **Тамару Абрамовну Мавашеву**. Смерть – это всегда какая-то ошибка для человека; природой предназначено жить очень долго.

Я впервые пишу и говорю о Маме в прошедшем времени. Она умерла год назад. Но язык не поворачивался говорить о ней: была. 27 февраля две тысячи четырнадцатого года земля упала на крышку её гроба. В тот день ничто не предвещало нашей утраты. День был насыщен посещением медработников палаты, где лежала мама. Ей предложили использовать любимые цвета фломастеров и раскрасить белый лист бумаги и пластиковую прозрачную фигуру птицы. Мама использовала яркие цвета радуги, что удивило врачей. Мама смеялась и говорила: «Я

им что - маленький ребёнок или они проверяют мои умственные способности?».

Мы много смеялись и шутили по этому поводу. После обеда маме предложили выпить лекарство - обезболивающее (у нее сильно болели мышцы ног), после чего она уснула. Она выглядела отдохнувшей в ожидании пробуждения после сладкого сна. Лицо Мамы было совершенно спокойным. Однако она больше не проснулась. Я погладил её по головке с надеждой, что она проснувшись скажет «все хорошо, не беспокойся, я ещё немножко полежу» как было не единожды. Но этого не произошло. Впервые она не среагировала на мои ласки.

Врачи констатировали смерть. Смерть тихую и спокойную, без тревог и беспокойств окружающих её родственников и детей. Она умерла так, как



**1919 – 2014**

как свои личные. Всегда у неё находились слова сочувствия, умение выслушать и дать дельный совет. Чувство сопереживания, сочувствия и сострадания за человека и не только родственника, но и соседа, друга и вообще незнакомого были очень развиты и присущи ей в любых ситуациях. Обычно эти качества приходят с жизненным опытом, когда человек сам через многое прошёл и многое испытал в жизни. Но мне кажется, что у неё эти чувства были врожденными. Тамара была признанным лидером большого клана Мавашевых - Гулькаровых. Любовь и уважение к своим родственникам и знакомым, друзьям и соседям были всегда взаимными и искренними, и она пронесла их через всю свою жизнь. Её называли мамой не только мы - её дети, но и младшие братья и сестры, оставшиеся после смерти матери Ривко, а также племянники и племянница, потерявшие свою мать – её старшую сестру Фрехо во время войны. Благодаря маме и папе все они были приняты в нашу семью. Мама очень ответственно относилась к их обустройству в жизни, образованию и созданию семьи. Она сыграла свадьбы, обеспечила придан-



Тамара в семье дочери Розы



просила бога: «Если мне суждено умереть, то пусть я буду в полном рассудке и не в обузу окружающим меня людям». Она не позволяла нам видеть свою беспомощность и зависимость от кого бы то ни было, а ей было почти 95 лет. **Мама была очень сильной и волевой Женщиной.**

Мама любила и гордилась не только фамилией своих родителей - отца и матери Авраам Хаима и Ривко Мавашевых, у

которых было 8 душ детей, но и семьями Гулькаровых, Ниязовых, Фузайловых, Акиловых, Калонтаровых, Сойфер, Немировских, Боруховых и многих других.

Жизнь сложилась так, что мама была соучастницей во многих делах этих семей. Это могли быть как радостные, так и печальные события, решение бытовых или производственных проблем. Всегда и во всём она воспринимала любые события

ним. Она стремилась к тому, чтобы они не чувствовали себя сиротами. Они боготворили её и называли - наша мамочка Тамара.

У Тамары было много положительных черт, она была очень разносторонне развита и, если чего-нибудь не знала, то спрашивала. Она любила учиться даже, когда ей было за 90 лет. Ну чем же это не пример для нас, молодых? Зачастую люди привыкают к



Тамара с семьёй сына Бориса

окужающей среде и их ничто уже не удивляет, но это не про неё. До последних дней своей жизни она удивлялась многообразию природы, удивлялась, как все динамически правильно построено, какие формы и окраски, какая большая разнообразность живой природы, как таклизмам природы, техническому прогрессу человечества, политике и экономике. Удивлялась и гордилась достижениями Израиля. Сотни вопросов «как» и «почему». Иногда мы, молодые, удивлялись: почему это мы не заметили или не обратили внимание на удивляющий её объект? И еще - она очень много читала и не просто читала, а делала заметки: кому, что полезно знать, и вечером за столом давала рекомендации по чтению снохе, сыну, дочке, внукам. Она удивляла нас умением решать задачи «судоку», причем проводила за этим занятием долгие часы, а также умение находить ответы в разнообразных логических играх, которые мы сами решали с трудом. И это в свои 95 лет!

Тамара любила общаться со всей нашей родней со всего света. Особенно она проводила много времени за телефонным аппаратом в дни перед праздниками, чтобы поздравить и благословить своих близких родственников и друзей, а также их детей и сватов. Разговор начинался с обильных приветствий с её стороны, а потом лился шквал добрых пожеланий, благословлений и благодарностей и в конце беседы - приглашение приехать в гости в Сан-Диего.

Прекрасная черта характера нашей Мама - это говорить про всех и всегда только хорошее, а еще она умела сопереживать и чувствовать чужую боль, как свою личную. Она находила общий язык со всеми и всеми была довольна. Она никогда не жаловалась на тяготы жизни, никогда не падала духом. В тяжелые минуты жизни своих родных и

друзей, даже будучи больной, она умела мобилизовать свою энергию и, забыв про свою болезнь, прийти на помощь. У нас в семье часто повторялось, что наша Мама-бабуля

тится на нашем жизненном пути. И за всеми этими хлопотами ей прекрасно удавалось скрыть свой настоящий возраст. Ведь только молодые способны быть всегда в движе-

нии и излучать столько энергии! Мы всегда преклонялись перед ней.

Немаловажную роль сыграла Тамара в становлении и развитии общины «San Diego Yehudim». Не только мы, члены этой общины, но и все те, кто её знал, гордятся и приветствуют доброжелательность, гостеприимность и, самое главное, сплоченность её членов.

Для нас, детей и внуков, её братьев и сестер, племянников и племянниц, многочисленных близких и дальних родственников, кого она знала и искренне любила, утрата абсолютно невозполнима, потому что Тамара Абрамовна воплотила в себе невероятную гамму самых наилучших человеческих качеств. Она была и останется в нашей памяти, как самоотверженная и верная супруга, заботливая и нежная мать и бабушка, преданная сестра и теплая тетушка. И в горе, и в радости Тамара Абрамовна была всегда с нами рядом, ее слова утешения и поддержки в трудную минуту

для нас были просто неоценимы. Она была образцом милосердия и такта. Она была чудесной женщиной и удивляла многих своей щедростью, незаурядным умом и добрым нравом. Она отличалась своей притягательностью и обаянием. Была бесспорно уважаемым человеком. Для нас она является личностью, мы думаем и для других тоже.

Она успела сделать очень много добра как для своих родных, так и для окружающих её людей. Тамара Абрамовна прожила яркую, красивую, долгую жизнь, оставив неизгладимый след в сердцах людей, которые имели счастье общаться с ней. Такой она и останется в нашей памяти навсегда.

Ушел прекрасный, умный, доброжелательный человек... не умерла, а именно ушла, оставив нам всем самое лучшее... Светлая ей память.

**Годовщина поминок состоятся в городе Сан Диего 15 февраля 2015 года, в 4 часа дня.**



После заседания женсовета в гостях у Тамары дома

жива потому, что чувствует, что мы нуждаемся в её помощи. Это очень важно, чтобы пожилой человек чувствовал свою необходимость в этой жизни, и в первую очередь в семье, где он живет. В нашей семье так было на самом деле. До последних дней жизни она была главой нашей большой семьи, без её одобрения не решались семейные будни. Мы все советовались с ней по любым вопросам, хотя зачастую знали на них ответ. Так было заведено нашими родителями, так поступали и мы.

Уважение и почитание относилось не только к возрасту, но и к её разуму, её жизненному опыту и её **жизненной позиции**. Мама заботилась о каждом из нас, она воспитала нас. Иной раз поражаешься ее терпению и мудрости. Ведь именно она нежно и трепетно охраняла не только нас, но и своих внуков, от всех ненастий, которые могли встре-



Тамара с семьёй сына Николая

# INCOME TAX

## A&A Accounting Corp.



### ALEXANDRA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ

**(718) 309-3645**

[Alex@Aaccounting.net](mailto:Alex@Aaccounting.net)

81-22 188 St.

Jamaica Estate, NY 11423

- Персональный **INCOME TAX**
- Квартальный **PAYROLL TAX**
- Квартальный **SALES TAX**
- **TAX** для корпораций

- Компьютеризованная бухгалтерия
- Финансовый стейтмент
- Открытие, обслуживание и ведение бизнеса
- Открытие корпораций



### ANGELICA

БУХГАЛТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ

**(646) 262-1922**

[Angel@Aaccounting.net](mailto:Angel@Aaccounting.net)

82-36 189 St.

Jamaica Estate, NY 11423

- **МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.**
- **ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.**
- **ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.**

- **ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.**
- **BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION**



EMPIRE TAX  
PROFESSIONALS  
We Specialize in Small Business and Individual Tax Returns

## INCOME TAX

### INCOME TAX FOR INDIVIDUALS AND SMALL BUSINESSES

IRS ENROLLED AGENT

#### SERVICES:

- INDIVIDUAL TAX SERVICES
- SMALL BUSINESS TAX SERVICES
- PAYROLL & SALES TAX SERVICES
- ALL ACCOUNTING SERVICES

**IRS & NYS AUDITS  
WORKERS COMP AUDITS**

**FREE CONSULTATION  
TO ALL CLIENTS**

**FREE ESTIMATES**

**\$50 OFF TO ALL NEW CLIENTS**

**FREE DIRECT DEPOSIT**

**FREE e-FILE**

**Call us today to schedule an appointment in NYC or Queens  
or EMAIL us your tax documents and we will give you a FREE estimate!**

You can Fax, Scan, Email, Drop off, Walk in, Text, or upload your tax documents to our APP!

### EMPIRE TAX PROFESSIONALS, INC

NYC OFFICE: 5 PENN PLAZA SUITE 2325 NY NY 10001

QUEENS OFFICE: 104-70 SUITE 312 FOREST HILLS, NY 11375

CALL TODAY **212-300-5776** OR **718-764-8778**

**RACHEL MICHAELOV**

LICENSED ENROLLED AGENT

Fax documents to: 718-701-5666

Email documents to: [rachel@empiretaxusa.com](mailto:rachel@empiretaxusa.com)

**CALL TODAY DONT WAIT!**

**THE FASTER YOU FILE, THE FASTER YOU WILL GET YOUR REFUND!**

**\$50 off**

**TAX  
PREPARATION  
SERVICES  
COUPON!**



## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

### МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- **ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**
- **ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ  
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES**
- **ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ**
- **FAMILY LAW**
- **РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ**
- **WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING**
- **ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ**
- **ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД**
- **БАНКРОТСТВО**

ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

**Телефон: 718-206-1555**

**88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418**

# Video Arthur

photo video professional studio



**ГАРАНТИРУЕМ:**

КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

[VideoArthur1@gmail.com](mailto:VideoArthur1@gmail.com)

**917-544-9616**

VHQ 7"סג

**Gabriels Palace**

*Glatt Kosher*

## Gabriels

*Restaurant*

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

**718-397-1818**

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**OPEN  
SUNDAY TO  
FRIDAY**



ת"סג  
**SHOMER  
SHABBAT**



85-17 68TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

**718-897-2100**



**LOCATED IN QUEENS NEAR WOODHAVEN & YELLOWSTONE BLVDS**



**BEFORE**

**AUTO BODY SHOP**  
**INSURANCE CLAIMS**  
**COMPUTER ESTIMATES**  
**CUSTOM BODY & PAINT WORK**  
**UNIBODY & FRAME**



**AFTER**



**MECHANICAL**

COMPUTER DIAGNOSTIC  
WHEEL ALIGNMENT  
**NYS INSPECTION**

ALL MAJOR TIRES AVAILABLE  
CUSTOM RIMS & RIM REPAIR



**TIRES**



**AUTO GLASS**

QUALITY GLASS REPLACEMENT  
INSURANCE GLASS CLAIMS

CUSTOM EXHAUST FOR YOUR CAR  
CATALYTIC CONVERTER REPLACEMENT



**MUFFLERS**

**DRIVE IN FOR YOUR CAR'S LEASE INSPECTION RETURN**  
AVAILABLE ON PREMISES

[www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com](http://www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com)



# Aesthetic Medical Network

**Зимние скидки – бесплатная консультация**

## Лазерное удаление волос



**FULL BODY – \$1,499 for 6 treatments**  
**SMALL AREA – \$249 for 6 treatments**



## IPL PHOTO FACIAL

– процедура эффективно устраняет морщины, возрастные и пигментные пятна, проявление розацеи, прыщей. Она стимулирует выработку коллагена и хорошо омолаживает кожу – \$299 for 3 treatments



## Отбеливание зубов



\$89 for 1 treatment, or 3 treatments – \$249

## Radio frequency system



– поможет омолодить лицо, шею и зону декольте – \$249 for 3 treatments



## Cavitations cellulite system

– уникальный метод коррекции фигуры, лечения целлюлита, быстрое уменьшение объема тела, подтянете и укрепите кожу, а также избавитесь от «апельсиновой» корки – \$349 for 3 treatments

**Обращаться к Александре**

**Manhasset**  
 444 Community Drive, Suite LL1  
 Manhasset, NY 11030  
 (516) 570-6800

**Melville**  
 150 Broad Hollow Road, Suite 104  
 Melville, NY 11747  
 (631) 683-5050

[www.AestheticMedicalNetwork.com](http://www.AestheticMedicalNetwork.com)

# FOUNTAIN of YOUTH Original Hot Korean Sauna

손마른 목욕탕



### НАШИ ЦЕНЫ:

- Душ, парная, горячие камни, сауна – \$25
  - Скраб для тела – \$50
  - Скраб для тела и косметический массаж – \$80
  - Массаж пальцев (60 минут) – \$60; (90 минут) – \$80
- При покупке 10 билетов – один бесплатно – \$200**
- 
- ENTRANCE: shower, steam, hot stone sauna – \$25
  - BODY SCRUB – \$50
  - BODY SCRUB + BEAUTY MASSAGE – \$80
  - JIAP (FINGER PRESSURE) (60 MINUTES) – \$60; (90 MINUTES) – \$90

**ХОРОШИЕ ЦЕНЫ И ПРЕКРАСНЫЙ СЕРВИС**

**Под новым руководством**

**BUY BOOKLET OF TEN TICKETS & GET ONE FREE – \$200**

**718.445.1231**

**32-02 Linden Place  
 Flushing, NY 11354**

## BESHALACH



**Rabbi Asher VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

**Moses orchestrates a full year of plagues which completely debilitates Egyptian society. After the climactic 10th and final plague, the slaying of the First Born, Pharaoh finally agrees to let the Jews leave Egypt.**

But, like any good megalomaniac, Pharaoh changes his mind and chases after them. When the Jews look in their rear-view mirrors and see the thundering Egyptian chariots fast approaching, panic spreads. The Jews feel trapped. There is no other outlet but the sea — the Red Sea.

The Jews begin to berate Moses: "Why did you have to bring us out here to die in the desert? You should have just left us alone to work for the Egyptians!" (Exodus 14:11-12)

Ludicrous! How could the Jews, after 210 years of intolerable suffering in Egypt, complain to Moses for liberating them?!

About 20 years ago, an incident occurred in Stockholm where terrorists captured and held hostages. The hostages were abused both physically and emotionally. At the news conference following their re-

lease, the hostages all spoke in complimentary, glowing terms about their captors! Psychologists have since identified the "Stockholm Syndrome," whereby prisoners develop comfort and satisfaction in captivity.

For the Jews in Egypt, life was comfortable. In slavery, the rations may be meager and the bed made of straw, but there's an up-side as

knees. Still no split. Nachshon forges deeper: Up to his waist, his chest. Still no split.

Nachshon's mind races: Maybe we should return to Egypt. Then he reminds himself: Life is about growing ... leaving the place of confinement behind... moving forward into the unknown ... But the alternative — to stay in our small space of

sea split, were in one sense disappointed in themselves for not having the bravery of Nachshon. Nachshon "entered the water first" (Exodus 14:22); the others "entered first on dry land" (14:29).

The Gaon of Vilna (18th century Europe) offers a beautiful insight: In describing the experience of Nachshon, the Torah says "and the water formed a wall" (Exodus 14:22). But for the rest of the people, the Hebrew word for wall, "choma," is spelled peculiarly — without a Vav. This can be read "Chaima," meaning anger. The Torah is reflecting each Jew's disappointment (and God's "anger") for not having had the courage to fulfill their own potential. The growth opportunity had been lost forever.

### Breaking Out

The Red Sea appears in our own lives as well. Ultimately, the story of our lives comes down to a few key moments of decision. These spell the difference between a life of achievement versus one of regret. Often we procrastinate until the best option no longer remains. The door is closed and we comfort ourselves by saying, "Oh well, what could I do, things just didn't work out."

This Shabbos, as we read the portion of Beshalach, take a few minutes and ask yourself:

What negative situation am I perpetuating simply because I am not willing to make the effort to change?

Why am I afraid to change?

What is the worst thing that can

possibly happen?

What is holding me back from achieving my full potential?

In 10 years from now, what decision will I regret not having made? Sometimes the answer is just "do it." To jump into the sea.

The question was once asked of Rebbe Nachman of Breslov, the great 18th century Chassidic leader: "What if someone feels distant from God and Torah? How can he enter the 'loop' of spirituality which on one hand is so appealing, yet on the other hand is intimidating?" Rebbe Nachman answered: "Go to a Shabbos table and sing a *niggun* (melody). Sing it with zest and verve, with feeling from deep in your soul. That's the way to jump in."

### Life's Crescendo

Unfortunately, our lives are not equipped with background music reaching its crescendo, to alert us that the "big moment" has arrived. Our only hope of escaping the confines of Egypt is to honestly confront our fears and embrace the opportunities that God gives us to grow.

Of course, we cannot always know what's waiting on the other side of the sea. But that's part of the beauty. It's our chance to become invigorated with the fullness of life.

The Torah tells us: Nachshon chose life. We must do the same. The feeling is liberating. Our self-esteem depends on it. And it is our only true option.

## JUMP INTO THE SEA

well: all one's needs are provided, and there are no challenging decisions to be made. No laundry, no shopping, no deals, no deadlines. The Hebrew word for Egypt, "Mitzrayim," means a "place of confinement." Sometimes it's the smallest box which makes us feel the most secure.

### One Giant Leap

Three million Jews are standing at the shores of the Red Sea. Their options are either to go forward into the un-split sea, or back to Egypt. The sea is cold, strange and foreboding. Egypt is warm, familiar and comfortable.

The Egyptians are thundering closer. The Jews are panicked. And then Nachshon, from the tribe of Yehuda, steps foot into the sea. (The original "one small step for man, one giant leap for mankind.") But the sea still does not split. Nachshon continues as the water reaches his ankles, then up to his

warmth and comfort, is to choose stagnation and, ultimately, death. Egypt, Nachshon knew, was no option at all.

By now the water has reached his neck. Nachshon is being challenged to his limit. Yet he continues into the sea. As the water reaches his nostrils, at this last possible moment... the Red Sea splits. The Jewish People all rush in after him. Finally, freedom.

### Self Esteem

Although every Jew passed through on dry land, the experience of Nachshon was qualitatively different. When Nachshon walked through the sea, he was alive and invigorated. The future had issued its challenge, and Nachshon confronted it head-on. Slavery was baggage he'd left behind. He was liberated, both body and soul.

Contrast this to the experience of the rest of the Jewish People. The others, having entered only after the

**Forced to flee from Spain at age 72, the great sage restored Jerusalem's ruins.**

**Seven hundred years before Israeli paratroopers restored the Old City of Jerusalem to Jewish hands, a great sage was rejuvenating Jewish life in the holy city, building the cornerstone for many generations to follow.**

Nachmanides, also known as Ramban (an acronym of Rabbi Moses ben Nachman), was born in Spain in 1195. He was a physician by trade, but was best-known for authoring brilliant commentaries on the Bible, the Talmud, and philosophy.

Nachmanides lived during an era when the Land of Israel suffered a wave of rulers who conquered and wreaked devastation. In 1099, Crusaders sacked Jerusalem and massacred both the Jewish and Muslim inhabitants. Saladin the Muslim wrested control of Jerusalem in 1187, and over the next 50 years, a succession of conquerors arrived: the Tartars, the Mongols, and the Mamelukes.

These invasions left Jerusalem bereft of Jews, and the city in ruins.

### The Barcelona Disputation

Meanwhile in Spain, anti-Jewish sentiment was pushing Jews to convert. (This eventually manifested in the Inquisitions and expulsion of Jews from Spain in 1492.) One technique was to "prove Judaism wrong" by holding a religious debate — a disputation — between a rabbi and a priest.

Such undertakings were fraught with danger. If the rabbi lost (i.e. Judaism was "proven wrong"), Jews would be forced to convert en masse. And if the rabbi won, things

weren't necessarily any better: In one disputation, the rabbi won the dispute but Talmud books were burned by the cartload anyway.

In 1263, King James of Spain authorized a disputation between Nachmanides and a Jewish convert to Christianity, Pablo Christiani. Nachmanides reluctantly agreed to take part, only after being assured by the king that he would have full freedom of expression. The topic of the debate focused on a key difference between Judaism and Christianity: defining who is the messiah, and proving whether or not he had "already come."

Nachmanides won the battle, but lost the war. His arguments earned the king's respect (and a prize of 300 gold coins!), but the Church ordered Nachmanides to be tried on the charge of blasphemy, and he was forced to flee Spain.

So it was that at age 72, Nachmanides decided to move to the desolate ruins of Jerusalem.

Aware of the dismal situation in Israel, Nachmanides seemed to be planning Jerusalem's revival before he arrived. Just prior to his departure, he delivered a sermon about the holiness of the land and the importance of giving charity. He was perhaps priming his congregants to support endeavors of building religious institutions within the land.

### Biblical Prophecy

In 1267, after a long and perilous journey, Nachmanides arrived at the port city of Acco. After a brief stay, he traveled to Jerusalem where he was struck by its desola-

tion. Buildings were dilapidated and abandoned. There were so few Jews that he could not even find 10 men for a minyan to pray!

In a letter to his son, Nachmanides wrote:

*Many are [Israel's] forsaken places, and great is the desecration. The more sacred the place, the greater the devastation it has suffered. Jerusalem is the most desolate place of all.*

Yet Nachmanides saw hope. He recalled the Torah verses (Leviticus 26:32-33) in which God describes Israel during the period of exile:

*So devastated will I leave the land, that your enemies who live there will be astonished... Your land will remain desolate, and your cities in ruins.*

Nachmanides wrote in a commentary on this verse:

*That which God states here, "So devastated will I leave the land that your enemies..." constitutes a good tidings, proclaiming that during all our exiles, our land will not accept our enemies. This is a great proof and assurance to us, for in the entire inhabited world one cannot find such a good and large land which was always lived in, and yet is as ruined as it is [today]. For since the time that we left it, it has not accepted any nation or people, and they all try to settle it, but to no avail.*

Indeed, during the many centuries of Israel's exile from its land, no conqueror ever succeeded in

permanently settling the land or causing the desert to blossom. In the ruins of Jerusalem, Nachmanides saw a fulfillment of God's promise that the land was waiting for the Jews to return.

### Cornerstone of a Community

Nachmanides immediately set into action rebuilding the Jewish community. He chose a ruined house outside the Old City walls on Mount Zion — one with marble pillars and a beautiful arch — and began construction of a synagogue. Torah scrolls that had been removed before the Mongol invasion and transported to the city of Shechem, were returned.

Word of Nachmanides' presence brought more residents to Jerusalem. In a mere three weeks, the aptly-named Ramban Synagogue was ready for use, just as Rosh Hashana had arrived. And on that high holy day, Nachmanides delivered a sermon urging the new arrivals to remain in Jerusalem.

The next task was to set up a yeshiva. As word spread, students journeyed to Jerusalem to be near the revered scholar, teacher and leader. Nachmanides succeeded in laying a foundation of Jewish renewal, and after one year, he returned to Acco to lead the congregation there.

### Back to the Future

After Nachmanides' death in 1270, the Ramban Synagogue was moved inside the Old City walls. It was built below ground level, because at the time Muslim law forbade any Jew-

ish place of worship to be taller than any Muslim place of worship.

Over time, the Jewish community of Jerusalem increased until it once again became the center of Jewish life in Israel. Sephardim and Ashkenazim prayed and studied together in the Ramban Synagogue for the next 300 years. Then in 1589, due to Muslim incitement, the city's governor, Abu Sufrim, turned the synagogue into a warehouse. By then, however, the Jewish community was well established. It would continue and increase for centuries hence, until 1948 when.

During the early stages of the Israeli War of Independence, forces of the Hagana valiantly fought a desperate battle to hold onto the Old City. Ultimately they surrendered to the Jordanians, who occupied the Old City and evicted all the Jewish residents. Dozens of synagogues were destroyed and the remnants of hundreds of years of Jewish existence in Jerusalem were virtually wiped out. The Ramban Synagogue itself was turned into a dumpsite.

Independence was achieved, but Jerusalem's ancient streets again lay empty, as during the dark days of the Crusades.

It was 19 years later, in June 1967, that Jerusalem was reunited. Many of the ancient synagogues were rebuilt, and the Jewish community of the Old City was restored.

In the center of today's thriving Jewish Quarter stands the Ramban Synagogue. The history and holiness can be felt in its every brick and archway. It is a place bustling with prayer and Torah learning, its presence a living testimony to the efforts of Nachmanides, 700 years earlier, which reverberate loudly till today.

## How Nachmanides Rebuilt Jerusalem

## ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт  
ПИНХАСОВ,**  
Ph.D.

Продолжение.  
Начало в №620–676

## НЬЮ-ЙОРК

Население – 19,5 млн. чел. (2011).

По последним данным, в США проживают более 12 тыс. семей бухарских евреев, т.е. в среднем 48-50 тыс. человек. Самое большое число иммигрантов находится в Нью-Йорке – около 10 тыс. семей. Однако зона проживания бухарских евреев в США постоянно расширяется. Если в 1995 г. бухарские евреи жили лишь в 13 штатах, то уже через 15 лет – около 2 тыс. семей проживают в 23 штатах. Там имеются религиозные центры и иешивы. В Финиксе с 1983 г. проживают 700 семей, в районе Майами с 1980 г. – 180 семей; в Колорадо – 170 семей (с 1998 г.); в Атланте – 100 (с 1991 г.); в Сан-Диего – 72 (с 1990 г.); в Лос-Анджелесе – 50 (с 1988 г.); в Филадельфии – 55 (с 1998 г.); в Бостоне – 50 (общественная организация с 1980 г.); в Балтиморе с 1958 г., в Кливленде – с 1997 г. – по 50, в Сиэтле (с 1985 г.) – в 2007 г. зарегистрировано 180 семей. В различных городах штата Нью-Джерси проживают 115 семей (с 1994 г.), но общин там нет. В остальных 12 штатах США проживают от 5 до 25 семей бухарских евреев. Ориентировочные данные получены от руководителей общин и центров. Однако назрело время подготовить и провести крупномасштабную точную перепись бухарских евреев в регионах их проживания.

В Нью-Йорк бухарские евреи начали прибывать в разное время – единицами и волнами переселенцев. История сохранила имена первых бухарских евреев, ступивших на американскую землю: в 1919 г. – Хаим Аминов, в 1938 г. – Зина, дочь Рафоэля Вадьяева; в 1939 г. – Бахмал Вадьяева. Вслед за ними – семьи Намати, Ильяу Иссахархана. Затем семьи Мирзоевых (Катан, Гавриел), Аминовы, Ядгаровых; Юсеф Шаламоев, Хаим Факер, семья Пинхасовых. Они приезжали из разных стран, в основном из Англии, и первоначально селились в Манхэттене. Ещё не имея свой синагоги, они устраивали коллективные еврейские праздники, собирали пожертвования для отправки в Палестину на благотворительные цели.

В 1940 г. была организована небольшая синагога, а в марте

## БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКАЯ ИММИГРАЦИЯ

1946 г. – юридический кабинет Certification of Incorporation of Bukharian Jews Aid Society, Inc. В 50-е годы на богослужениях присутствовали по 20-30 человек.

В этот период и в первые годы после образования государства Израиль бухарско-еврейская община США пополнялась очень медленно, на 2-3 человека в год.

Из Израиля в Бруклин приехали Нааман Алибоев, Залман Бабаев, Давид Мамон, Ариэл Исрозлов. Иммиграция бухарских евреев несколько оживилась в 60-е гг. XX в., когда из Израиля приехали Ханан Бенджамини, Яков Бабаев (Харэль), Бенямин Хайимов, Игал Ходжинов, Илья Даянов, Шалом Хахамов, Пиней Пинхасов. Богослужения проходили в канесе (синагоге) Аравехт, в Квинсе, в районе 67-й улицы. Первая настоящая бухарско-еврейская синагога была открыта в Квинсе в 1963 г. на пожертвования Ханана Бенджамини, Ягудо (Юдо) Фузайлова, Дэвида Борухова, Марко Рыбакова, Йосефа Исхакова, Рахмина Борохова, Давыда Давыдова, Эммануэля Хаимова и других членов общины. В это время синагогу посещали уже более 70 семей, примерно 200 человек – иранские, афганские и бухарские евреи.

В 1963 г. был создан Израильский еврейский центр – организация, объединившая семьи, проживавшие тогда в Квинсе. Позже, когда численность общины значительно возросла, эта организация была переименована в Бухарско-еврейский центр.

Первым президентом нью-йоркской общины в 1963 г. стал уроженец Самарканда Ильёу Иссахархан. Именно ему принадлежит инициатива постройки Центра бухарских евреев (ЦБЕ) в Нью-Йорке. Тогда ему уже было 85 лет. В молодые годы он учился в Москве вместе с будущим королём Афганистана, который присвоил Ильёу Иссахару бен Хизкия в 20-е гг. почётный титул «хан» (Иссахархан).

В 70-е гг. стали прибывать первые эмигранты из СССР – Авнер Алишаев, Хайка Мушебаев, Гриша Давыдов, Борис Ибрагимов, Рахмин Некталов, Давид Аминов, и к 1978 г. в Квинсе собрались уже 200 бухарско-еврейских семей. Поток иммигрантов всё возрастал.

Сначала синагогу организовали в доме Гавриэля Эшшела, потом купили под неё дом в Квинсе, на углу 112-й St. и 72 Ave (Форест Хиллс). Там она находилась до 1983 г. В 1978 г.

вышел в свет первый номер издания Центра бухарских евреев, который назывался «Center news».

В 1983 г. община приобрела обширное помещение для синагоги на 70-й авеню. На накопленные благодаря пожертвованиям деньги было организовано обучение ивриту, Торе, английскому языку. Желающим предоставляли беспроцентный кредит (2000 долларов) на срок от 6 месяцев до 1 года. Нуждающимся и больным оказывали материальную помощь, выделяли средства на похороны неимущих. Каждый год на Песах распределяли более полутора тысяч продуктовых пакетов.

В августе 1992 г. были проведены выборы в Совет директоров. В него вошли 17 членов общины, набравшие наибольшее количество голосов: Майкл Ахаронофф, Рахмин Некталов, Абрам Миеров, Давид Борухов, Арон Аронов, Рахмин Борухов, Шимон Коэн, Шмуэль Абрахам, Миер Абрахам, Давид Аминов, Рафаэль Абрахам, Симха Алишаев, Нисим Некталов, Ханан Бенджамини, Джозеф Амбалу, Илюша Назаров, Миша Аминов, Борис Кандов, Миерхай Шамаев, Мати Шломо, Борис Ибрагимов, Миша Давыдов, Амнун Абаев, Гавриэль Мурдахаев.

Затем, когда из его состава были выведены по разным причинам два директора – Шимон Коэн и Джозеф Амбалу – их места заняли Миерхай Шамаев и Гавриэль Давыдов. В ноябре 1992 г. в Ваад Центра бухарских евреев был введён Роберт Пинхасов.

(Ваад – на иврите «комитет», выборный орган самоуправления общины).

Активисты – Дэвид Рыбаков, Амнун Алаев, Роман Юсупов, Або Ибрагимов, Илюша Коптиев, Мира и Абуля Мушебаевы, Гриша Борохов, Гавриэл Пулатов, Рая Абаева и др.

Женщины имели свой Ваад, которым руководила супруга Ханана Бенджамини – Рохел. Следует добрым словом помянуть женщин-активисток, проделавших огромную работу: Юхавед Борухову, Барбару Хусаинову, Розу Дагим, Яэль Хаимову, Томор Эшель (Очильди). Активно помогала Клэр Шульман, тогдашний президент Квинса.

За счёт денег, накопленных общиной, в 1989-1990 гг. купили 285 земельных участков для захоронения и организовали Хевро Кадишо. Этим занимались Ханан Бенджамини, Натан Якубов, Меер Беньяминов. Раббьями Хевро Кадишо были Ювал Бабаджанов и Хаим Лассери.

В начале 90-х гг. Хевро Кадишо при Центре была приобретена земля для организации похорон бухарских евреев в районе Купер Авеню и Лонг Айленд – 49 Exit. Вице-президент Центра Рахмин Некталов, будучи также президентом Хевро Кадишо, подписал договор с похоронным домом

«Schwartz Brothers», и бухарские евреи получили возможность проводить церемонию прощания в соответствии со своими традициями в красивом и престижном зале.

В период с 1963 по 2004 г. президентами Центра были Илюша Иссахархан (1963-1967), Яков Харэль (Бабаев) (1967-1977), Рахмин Борохов (1987-1992), Ханан Бенджамини (1977-1987 и 1992-1999).

Главным раббаем Центра в 1988-2011 гг. был Ицхак Иешува, с января 2012 г. – раббай Барух Бабаев, получивший смиху в главном раввинате Израиля.

Массовая эмиграция из СССР началась в конце 80 гг. За короткое время в Нью-Йорке обосновались десятки тысяч бухарских евреев.

На исходе XX столетия старое помещение общинного Центра в Квинсе стало тесным. Был организован строительный комитет (его возглавляли Рахмин Некталов, затем Борис Кандов). Спонсоры и члены общины предоставили необходимые средства, и в мае 2003 г. началась стройка. На первых порах были серьёзные трудности организационного и финансового характера. Только благодаря активному вмешательству президента Всемирного конгресса бухарских евреев Льва Леваева, его энергичной и бескорыстной помощи дело удалось сдвинуть с мёртвой точки.

В конце октября 2004 г. Ваад Центра, избранный в 1992 г., в полном составе вышел в отставку и передал свои полномочия Попечительскому совету во главе с Львом Леваевым. Этот Совет призван в течение подготовки к выборам нового состава Ваада (примерно 3 месяца) помочь Центру в выполнении текущих задач и, прежде всего, в возврате долга банку за кредит на строительство нового здания Центра. Л.Леваев с этой целью назначил на 3 месяца до выборов своих полномочных представителей (Б.Кандов, А.Ибрагимов, рав З.Звулунов). Бывшие президенты и вице-президенты Ваада перешли в разряд почётных президентов и вице-президентов.

Здание было построено за один год и семь месяцев (в 2003-2005 гг.) под руководством Бориса Кандова (инженер-строитель Илья Аронов, прораб – Роберт Харт по эскизам архитектора Эдуарда Исхакбаева). Осенью 2005 г. Центр гостеприимно открыл свои двери.

В мае 2006 г. президент Всемирного конгресса Лев Леваев открыл Культурно-религиозный Центр, размещённый в этом же здании.

По последним данным в Нью-Йорке около 10 тыс. семей бухарских евреев, в т.ч. в Квинсе – более 8 тысяч. По районам: Rego Park и Forest Hills –

около 4 тыс., Flashing – около 800, Corona и Kew Gardens, Fresh Meadows и Briarwood – по 400 семей в каждом. В Бруклине (Borough Park) – свыше 1500. В Манхэттене, Бронксе и Стейтен-Айленде – по несколько десятков семей.

Микрорайоны компактного проживания бухарских евреев в Нью-Йорке являются самыми обустроенными, с хорошо развитой инфраструктурой. Около трети из поселившихся здесь бухарских евреев приобрели собственные дома, кооперативные дома и кондоминиумы. В городе имеется большое количество других общественных и религиозных организаций. Среди них: в Квинсе – Еврейский институт Квинс-гимназия, еврейская школа Шаарей Цион, Культурно-религиозные центры «Бет Гавриэль» и «Ор-Натан», Центры бухарских евреев в Лефраке, Фреш Медоус, Брайервуде и другие. Имеются Совет еврейских общин Америки, Совет ветеранов войны, женские организации, молодёжная ассоциация «Ахдут - Единство», Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, «Jewish child Care Association». В Квинсе расположен офис КБЕ США и Канады и Общественно-научного центра бухарских евреев – «Рошнои-Light». И это не полный перечень бухарско-еврейских организаций Нью-Йорка.

Община представлена рядом изданий СМИ – еженедельная газета The Bukharian Times, журналы «Дружбы» (два раза в месяц), «Надежда», «Бет-Гавриэль», «Женский мир» (ежемесячно).

Есть несколько популярных веб-сайтов на Интернете, студия «Кайков-медиа». Успешно функционируют несколько национальных театров, музыкальных ансамблей, Музей наследия бухарских евреев.

Действует ряд туристических организаций. Созданы земляческие и именные благотворительные фонды. В Бруклине действует ряд религиозных и общественных организаций. Уделяется пристальное внимание проблемам еврейского образования, особенно для молодого поколения. В Центре работают компьютерные классы, классы по изучению английского и бухарско-еврейского языков и иврита.

У молодого поколения появилось стремление к высшему образованию. Более 1000 человек окончили колледжи, университеты в Нью-Йорке и других городах. Создан новый пласт нашей интеллигенции – юристы, врачи, фармацевты, учителя, программисты, архитекторы, финансисты, экономисты, бизнесмены, ставшие гордостью бухарско-еврейской общины. Есть и работники в области высоких технологий, имеющие патенты на изобретения. Учёные – это престиж, авторитет нации.

Продолжение следует

Данные материалы публикуются из книги  
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"  
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.  
Желающие приобрести эту книгу  
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854



# NISAN & SONS MONUMENTS

## ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ



## David's STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
 Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718)437-1895 • (877)437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

# GRAND RUSSIAN FESTIVAL

вновь собирает друзей!  
 ВСЕГО ЛИШЬ ОДИН РАЗ В ГОДУ!

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 26 АПРЕЛЯ**  
 10 AM - 7 PM



ПРИГЛАШАЕМ РУССКО-И АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ КОМПАНИИ АМЕРИКИ  
 ЗАКАЗ АРЕНДЫ СТЕНДОВ ПО ТЕЛЕФОНУ:  
**718-331-1600**

ВЫСТАВКА-ЯРМАРКА РУССКО-АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЙ  
 НА ЭТОТ РАЗ – В КВИНСЕ!  
 ResortsWorld Casino New York City 110-00 Rockaway Blvd Jamaica, NY 11420

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS

# Tu B' Shvat Singles Event

Why do trees celebrate their New Year?!

Under the leadership of Rabbi Asher Vaknin

**WEDNESDAY**  
**FEB 4TH, 2015 AT 7PM AT BJCC**

**Tickets: Reserved \$10**  
**At the door \$15**

Age 18-35 ♥ **Glatt Kosher Dinner**  
 Time to get to know each other better. ♥ **Music**  
 ♥ **Entertainment**

The Best Place for Young Jewish Men to Meet Great Jewish Girls! Where else?!

Mrs. Berta Aranbayeva Match maker (917)687-9126  
 Mrs. Lydia Musheyev Creative Consultant



BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
 106-16 70th Ave, Forest Hills NY 11375  
 Tel: 718.520.1111 • [bjccyouth@aol.com](mailto:bjccyouth@aol.com)

PHOTOGRAPHY • DESIGN • PRINT • KAYKOV MEDIA.COM 718-478-4200

## КОНФЕРЕНЦИЯ

Имануэль  
РЫБАКОВ

Продолжение.

Начало – в № 675, 676

ВСПОМИНАЮТ  
ВЫПУСКНИКИ

Лея Кагановна Абрамова (1913-2007). Выпускница детдома им. Фейгина. Обучалась в Инпросе в 1928-1931гг. (9-й выпуск Инпроса). Заслуженный работник народного образования Узбекистана, кандидат исторических наук, доцент.

Большую активность при организации Инпроса в подготовке национальных кадров для начальных школ еврейской национальности, в проведении правильной партийной политики в национальном вопросе играл Рахмин Бадалов. Директор Инпроса Бадалов Рахмин был во всём образцом, достойным подражания, сделал много добрых дел для Инпроса. Р. Бадалов был настоящим педагогом, любил нас, как своих детей и помогал во всём. Тактичный, добрый, выдержанный, он сплотил вокруг себя большую группу талантливых педагогов, таких, как Перельдик, Ковалёв, Манулкин, Гинзбург, Соломина, Исак Мавашев и другие.

Инпрос подготовил огромное количество хороших, молодых учителей начальных классов. Они после окончания разъехались по всей Средней Азии, сеяли культуру среди неграмотного населения, особенно женщин. Образцом ликвидации неграмотности среди женщин-таджичек был Ургутский район Самаркандской области, где эту работу проводили студенты Инпроса такие, как Сулейманов Аврех, Кимьягаров, Гилькаров, Давыдов, Абрамова Лея и другие. Они получили первые почётные грамоты Министра просвещения УзССР Кодырова.

Я поступила в Инпрос в 1928 году. Все предметы мы слушали на русском языке, за исключением родного бухарско-еврейского языка. Его два часа в неделю вёл бывший студент Инпроса, знаток иврита, идиша, современного бухарского языка - Исак Мавашев. Я была одной из самых грамотных на первом курсе.

Со мной вместе учился Аврех Сулейманов. Он был почти художник. Однажды на уроке рисования нарисовал обнажённую женщину. Учительница рисования Мария

# ПУТЁВКА В ЖИЗНЬ

## ИЛИ РОЛЬ ИНПРОСА В ЖИЗНИ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



На снимке группа студенток Инпроса. 1929г.

1-й ряд. 1.Т. Исхакова, 2. Тамара Ягудаева, 3. Юлия Якубова.

2-й ряд. 1. Н. Исхакова, 2. Зильпо Якубова, 3. Сара Казиева,

4. Сара Исхабаева, 5. Л. Исхакова.

3-й ряд. 1. Зоя (Чунгак) Мордухаева, 2. Л. Кураева, 3. Л. Аминова, 4. Р. Якубова.

Просьба ко всем, кто узнаёт своих близких на снимке, позвонить автору по тел. 718-896-2623.

Михайловна была восхищена этой работой и выставляла её на всех городских выставках.

Ученики Инпроса проходили пассивную практику преподавания в школе Мапу, а после окончания курсов, проходили активную практику, выезжая в другие города. Я была направлена в Ургутский район Самаркандской области на три месяца. Там я в местной школе обучала таджичек грамоте. Работа была очень опасной, я подвергалась нападениям басмачей. Девушек-студенток прятали, родные не разрешали им посещать занятия. Закончив практику, наша группа возвращается в Ташкент, где мы узнаём, что Инпрос закончил свою деятельность и переехал в Коканд, и теперь он называется Туземно-еврейский педтехникум.

**Сара Яировна Исхабаева, 1913 года рождения. Обучалась в Инпросе в 1924-1929 гг. (6-й выпуск Инпроса). Терапевт-кардиолог. Врач высшей категории, "Отличник здравоохранения", ветеран тылового фронта. Проживает в Нью-Йорке.**

Я поступила в Туземно-еврейский Инпрос в 1924 г. в возрасте 11 лет на второй подготовительный курс. Директором Инпроса был очень ответственный товарищ, очень знающий, грамотный, эрудированный - Бадалов Рахмин. Он пользовался большим уважением и доверием студентов.

В Инпросе я изучала математику, физику, химию, обществоведение, естествознание (природоведение), географию, педологию, педагогику, психологию, русский и узбекский языки. Учебные пособия были на русском языке. В корпусе находилась довольно приличная библиотека, мы ею часто пользовались.

В Инпрос принимали в основном детей бедных евреев, а так как дети были на государственном обеспечении, их одежали, обували. В клубе мы отмечали праздники. Я сама была пионервожатой и активисткой клуба.

Закончив Инпрос, я была направлена на практику в Самарканд. Затем получила диплом учителя первой ступени, вручённый мне директором Менаше Аминовым.

**Абрам Ильич Исхаков (1910-2005). Преподаватель физики и математики. Обучался в Инпросе с декабря 1923 по 1929 гг. (7-й выпуск Инпроса).**

**Стоял у истоков туземно-еврейского театра в Самарканде, являлся помощником режиссёра Рафаэля Авезова. В 1934-1937 гг. преподавал в Кокандском туземно-еврейском педтехникуме. В 1937-1941гг. был репрессирован как троцкист. Ветеран ВОВ.**

Я родился в Коканде, воспитывался в детдоме Фейгина. Затем переехал в Ташкент. Первоначально меня не хотели принимать в Туземно-

еврейский Инпрос, как неподходящего по возрасту, но директор Рахмин Бадалов был очень милосердным, он принял меня и послал учиться в туземно-еврейскую школу Мапу. В Мапу я учился около пяти месяцев, затем студент Ибрагимов с первого подготовительного курса при встрече с Бадаловым сказал: "Давайте примем к нам на подготовительный курс Исхакова - он лучше других знает математику и русский язык". Бадалов ответил на это: "Приведите его завтра ко мне, я проверю его знания". Меня экзаменовали и приняли на 1-й подготовительный курс, где я изучал общеобразовательные предметы. Директор Рахмин Бадалов преподавал нам родной язык на алфавите иврита. Мы все очень любили его, он всегда помогал учащимся.

В 1924 г. я вступил в комсомол. В Инпросе я участвовал в соревнованиях при спортивном клубе, а также в кружке духового оркестра при Инпросе, где научился играть на кларнете. Многие иногородние студенты, в том числе и я, жили в общежитии при Инпросе. Два раза в год нам выдавали одежду, платили стипендию, в летние каникулы оплачивали проезд до дома. За время существования - 1920-1937 гг. Инпрос выпустил 275 учителей начальных классов, и в этом немаловажную роль сыграл его преподавательский состав.

**Лев Яковлевич Календарёв (1921-2014, Петах-Тиква). Врач-инфекционист. Обучался в Кокандском педтехникуме в 1934-1938 гг. Ветеран ВОВ. Проживал в Израиле.**

Я поступил в Кокандский педтехникум в 1934 г. Директором педагогического училища г.Коканда в то время являлся Рахмин Каландаров из г.Маргилана. Он обладал исключительным даром руководства, большой притягательной силой лучших педагогов в свой техникум. В техникуме тогда преподавали биолог Баранов, историк Хныгин, братья Исхаковы. Старший Исхаков - Абрам - преподавал физику, младший - Михаил - математику. Эти два брата впоследствии были посажены и сосланы на восемь лет на каторгу. Было сфабриковано ложное дело.

В техникуме был духовой

оркестр, где я все четыре года учёбы играл на трубе. Нашим преподавателем музыки был некий Епифанов. В техникуме все годы я являлся председателем профкома. Студенты жили, питались, дважды в году получали обмундирование соответственно сезону.

Бенсион Кимьягаров организовал художественный ансамбль самодеятельности. Ставили постановки "Аршин мал алан", "Лейли и Меджнун". Среди исполнителей особенно выделялись Бенсион Кимьягаров и Дора Левиева из г.Кармина. Впоследствии Бенсион стал главным режиссёром Таджикфильма, снял много исторических фильмов, которые впоследствии вошли в золотой фонд кинематографии. У Доры Левиевой был голосок, как у соловья. Она брала самые высокие ноты совершенно свободно, её нередко приглашали петь в Узбекский театр.

Педагогическое училище я окончил в 1938 г. и был направлен в г. Риштан - это от Коканда в сорока километрах. Со мной вместе в Риштан были направлены ещё четыре человека. Все мы, пять человек, жили в одной комнате с земляным полом.

За несколько дней до нового учебного года от туберкулеза умер завуч Сангинов. Меня, семнадцатилетнего, сходу назначили завучем школы.

## Библиография:

М. Р. Беньяминов "Бухарские евреи", Нью Йорк 1983.

З. Л. Амитин-Шапиро. Очерки социалистического строительства среди среднеазиатских евреев. Ташкент, 1933.

Журнал "Адабиёти Совети" #5-6 за май-июнь 1936г.

И. Мавашев. Фолклор ва ёддоштхо. Тель-Авив, 1985.

Dov Yaroshevski. Eretz Israel's Sephardi teachers in Russian Turkestan: 1896-1922. (Tel Aviv University)

Е.Якубов "Важнейшие события в истории евреев Средней Азии (бухарских евреев) с середины 18-го до середины 20-го веков". Брошюра "Свет Бухары - Рошнуи Бухоро". Петах-Тиква, 2004.

Л. Календарёв. Потомки Вадьяевых. Петах-Тиква. Израиль, 2004.

В. Польшковский. "Лев Хаумович Фейгин 1880-1938". Брошюра. Ташкент, 2000.

Интервью с Сарой Исхабаевой (Нью-Йорк, 2002), Леей Абрамовой (Ташкент, 2002), Тамарой Пинхасовой (Нью-Йорк, 2002) и Абрамом Исхаковым (Нью-Йорк, 2003).

Докладная записка организатора Туземно-еврейского педагогического училища И.М. Семёновского в Школьный отдел НАРКОМПРОСа за 31 декабря 1920 г.

## НАЗМ ВА НАВО



Малкиэл  
ДАНИЕЛ

## САМАРҚАНД

Сайқалзамини дунё Самарқанд,  
Дар рӯи олам якто Самарқанд.  
Табъу димоғи инсон шавад чоғ,  
Аз хушҳавои зебо Самарқанд.  
Хокаш маҳину форам ҳавояш,  
Обаш ширин аз ҳалво Самарқанд.  
Ҳар мевачоташ қанду асалвор,  
Ҷаннатмакони аъло Самарқанд.  
Ҳимматбаланданд ҳар мардумонаш,  
Меҳмоннавозу доно Самарқанд.  
Парвардигорам бошад мададгор,  
Гардад зиёда тўйҳо Самарқанд.  
Ҳар чанд ки ҳастем дур аз ту моён,  
Доим ту ҳасти бо мо Самарқанд.  
Манораҳоят ҳамто надоранд,  
Рӯшел ба ту ҳаст шайдо Самарқанд.

## ОДАМ КАМ АСТ

Ёру дўстонаг агар аз ҳад зиёд бошад, кам аст,  
Дўсти ҷонӣ меҳрубон доим ба дардат малҳам аст.  
Ҳарфи ширин мебарорад морро аз хонааш,  
Номуносиб як сухан, озору андӯху ғам аст.  
Феъли хуби одамони нағз қунад обод ҷаҳон,  
Одамони гандаро ҳар рӯзашон чун мотам аст.  
Меҳурад марди саховатманд ғами бегонаро,  
Лек бахил аз дилсиёҳӣ рӯю чашмаш пурнам аст.  
Мумсик аст бои хасис, наъфе намеорад ба кас,  
Камбағал ҳиммат агар дорад мисоли Ҷотам аст.  
Мекунад фарзанди нек обрӯи авлодаш баланд,  
Лекин, аз фарзанди бад модар, падар қомат ҳам аст.  
Кофту қоб карда басо Рӯшел хулоса мекунам,  
Дар ҷаҳон олим бисёру вале, одам кам аст.

## ҒАНИМАТ

Киҳо афзал бинанд кибру ҳаворо,  
Киҳо беҳтар бинанд кайфу сафоро,  
Киҳо нағз мебинанд молу матоъро,  
Ба ман дунё нею ин дам ғанимат.  
Ҳамон ноне, ки ҳатто дар даҳон аст,

Фурӯ бурдани он андар гумон аст,  
Пагоҳ бар сар чӣ ояд ноаён аст,  
Ба ман дунё нею ин дам ғанимат.  
Худаш кӯҳна ҷаҳон монанди бозор,  
Гаҳе одам харидор ё ки аттор,  
Ҳавасҳои ҷаҳон ҳар чанд, ки бисёр,  
Ба ман дунё нею ин дам ғанимат.  
Дирӯз як дидагет имрӯз дигар нест,  
Зи ёрони бирафта ҳеч хабар нест,  
Баҳои одамӣ бо симу зар нест,  
Ба ман дунё нею ин дам ғанимат.  
Умр бинад ҳазор сол ҳам, ки инсон,  
Шавад охир ба хоки тира яксон,  
Гузашт Рӯшел умр чанд сол шитобон,  
Ба ман дунё нею ин дам ғанимат.

## КАРДИ

Худоё, ҳар киро оввораи ин рӯзгор карди,  
Якero соҳиби давлат, якero хору зор карди.  
Якero аз ғами дунё ба ғурбатҳо адо карда,  
Якero айшу ишратманд азизу пойдор карди.  
Якero очизу аз чашми бинояш ҷудо карда,  
Тамоми умри ўро бар асокаш интизор карди.  
Якero симу зар, давлат фаровон бешумор дода,  
Якero камбизоат аз бари як танга зор карди.

## ДЎСТУ ДУШМАНАМ КИСТ?

Дар ин саҳифаи газетаи дўстдоштаи шумо “The Bukharian Times” як силсила шеърҳои нави шоири ширинкалом, ҳофизи хушовоз, яке аз намояндагони боистеъдоди ҷамоати мо РҶШЕЛ РҶБИНОВ ба диққати хонандагон пешниҳод мешавад.

Рӯшелҷон Рӯбинов дар ашъори худ ба паҳлуҳои гуногуни ҳаёти имрӯза – ба хусусиятҳои неки инсонӣ, ба баъзе нуқсонҳои ногузири мавҷуда бо чашми хирад назар мекунад. Ва сарфи назар аз синну соли ҷавонӣ (дар омади гап, дар соли оянда шоир чашни мубораки 50 солагиашро, Худо хоҳад, қайд хоҳад кард) ҳамчун шахси соҳибмаълумот, соҳибтаҷриба ва ғамхор, роҳи халосиро аз ин гуна камбудихо пешниҳод мекунад. Баъзе чунин фикру мулоҳизаҳои танқидии шоир то андозае саҳт, бо писханд (сарказм) ба назар расад ҳам, аммо бо камолӣ ғамхорӣ, меҳру муҳаббат ба мардум ва бо дилу нияти бегараз баён карда мешаванд.

Махсус бояд қайд кард, ки шоир дар эҷодиёташ пеш аз ҳама нисбат ба худ серталаб аст. Ба ҳама қоидаҳои ҳатман зарури шеърнависӣ, ба забон, ба маънӣ, ба имло диққати калон медиҳад. Беҳуда нест, ки дўстдорони назму наво ба эҷодиёти Рӯшелҷон меҳру муҳаббати калон зоҳир менамоянд, шеърҳои ўро, хусусан бо оҳангҳои эҷодкардаи шоир, бо кайфи махсус мешунаванд.

Инак, шеърҳои шоири дўстдоштаи мо РҶШЕЛ РҶБИНОВРО хонед ва лаззат баред.



Якero кибру мағруриву умри бохузур дода,  
Якero бекасу бекӯ, ғарибу хоксор карди.  
Якero бар дилаш андохта сӯзу оташи ишқро,  
Мисоли Мачнуни девонаю ҳам беқарор карди.  
Ба корҳоят мудом наззора карда, мешавам ҳайрон,  
Якero номдору лек, якero шармсор карди.  
Ба дунё офаридӣ ҳар киро аз баҳри як коре,  
Ба Рӯшел ризку рӯзиро зи санъат ихтиёр карди.

## ҚАДРИ МЕҲМОН

Рӯзи аввал қадри меҳмон мисли тиллою зар аст,  
Рӯзи дуҷум меҳмон аз нархи нуқра камтар аст,  
Рӯзи сеюм меҳмон аз нархи мис арзонтар аст,  
Баъди се рӯз қадри меҳмон камтар аз хокистар аст.

Пеш аз он, ки хоҳи меҳмонӣ раӣ ту ҳар маҳал,  
Қонуну қоидаи меҳмониро омӯз авал,  
Мекунад меҳмони нодон ҷони мизбонро касал,  
Лек бидон, меҳмони доно доимо тоҷи сар аст.

Ҳар чи монанд назди ту шукрона гӯӣ, бегилла бош,  
Нону об бас, мондагӣ ҳаммеш ҳавас, дони ту кош,  
Хӯрди гар нону намак, сад бор бигӯ раҳмат барош,  
Хӯрда нон аз хони дўст, ғайбат қунад, иғвогар аст.

Ҳеч машав аз ман хафа, фаҳми ту шеърро агар,  
Чунки ин бе дахл бар хешу табор, ҷону чигар,  
Дўсти ҷонӣ тоҷи сар, инро ту медони магар,  
Аз азал меҳмоннавозӣ хислати пайғамбар аст.

Ҳурмати меҳмон бузург аст чун мисоланди падар,  
Кам бувад ҳурмат кунем меҳмонро мо ҳар қадар,  
Рӯзу шаб ҳар доимо меҳмон бароям мӯътабар,  
Хонаи Рӯшел мудом меҳмон биёд тоҷи сар аст.

## ЗҶРИ ХУДО МЕРАСАД

Ҳар ки накӯ қунад, ў ба дуё мерасад,  
Обу нону ҷои хоб ҳам, ба гадо мерасад,  
Кинаву зӯриқунон, ҳар ки ба мо мерасад,  
Гар нарасад зӯри мо, зӯри Худо мерасад.  
Ҳилагареро бинӣ, ғусса махӯр бо алам,  
Чунки ба охир шавад ҳучраи ў хоки нам,  
Қарз бигирифта зи ту, гар надихад муттаҳам,  
Гар нарасад зӯри мо, зӯри Худо мерасад.  
Ҳар, ки зи нодониаш мастӣ ба сӯҳбат қунад,  
Ё ба зани дўсти худ макру хиёнат қунад,  
Ҳар каси қўтоҳназар тарки диёнат қунад,  
Гар нарасад зӯри мо, зӯри Худо мерасад.  
Як гапа, Рӯшел, бидон, ҳеч ту машав ҳангу манг,  
Ношуду ҳам бесавод, гар шуда масту гаранг,  
Ҷангарагӣ карда бар сӯи ту ояд ба ҷанг,  
Гар нарасад зӯри мо, зӯри Худо мерасад.

Дуёо гир.

Биё, аз ман ту ҳарфи бебаҳо гир,  
Ба дарди худ агар хоҳӣ, даво гир,  
Ба банда амру фармони Худо гир,  
Дуёо гир, аз падар модар дуёо гир.  
Агар умри дароз хоҳио ҳурмат,  
Тани бедардию бахту саъодат,  
Ва ё, ки хотири ҷамъу фароғат,  
Дуёо гир, аз падар модар дуёо гир.  
Шитобон аст замону вақту соъат,  
Ба ҳар инсон падар модар ғанимат,  
Мудом Рӯшел ба онҳо карда хизмат,  
Дуёо гир, аз падар модар дуёо гир.

## ДЎСТУ ДУШМАНАМ КИСТ?

Кӣ медонад азизу мӯҳтарам кист?  
Кӣ пулдор асту мӯҳтоҷи дирам кист?  
Ба ин олам бигӯ озод зи ғам кист?  
Намедонам, ки дўсту душманам кист?  
Аз он пеш, ки шинос гарди ба одам,  
Бихӯр аввал намак як халта бо ҳам,  
Ҳазорон имтиҳон созам агар ҳам,  
Намедонам, ки дўсту душманам кист?  
Дигар хел гап зада дар рӯ ба рӯям,  
Вале, иғво фурушанд мӯ ба мӯям,  
Шинанд улфат шуда ҳатто ба сӯям,  
Намедонам, ки дўсту душманам кист?  
Тамом шуд тоқату бардошу сабрам,  
Маро гирёнқунон доданд ҷабрам,  
Ба фикрам, то дами хуфтан ба қабрам,  
Намедонам, ки дўсту душманам кист?  
Алои чашми гов бошад ба чашмаш,  
Валекин макри одам дар дарунаш,  
Шавад маълум ҳар инсон вақти ҷаҳлаш,  
Намедонам, ки дўсту душманам кист?  
Ҳазор бошӣ ту, Рӯшел, марди хушёр,  
Вале одамшиносӣ кори душвор,  
Миёни одамон маккор бисёр,  
Намедонам, ки дўсту душманам кист?

## ДИГАР ХЕЛ

Маро шодӣ зи дидорат дигар хел,  
Ду абрӯи чу паргорат дигар хел.  
Мабодо лаб кушӯй ту ба гуфтор,  
Калому тарзи гуфторат дигар хел.  
Агар дар кӯчаю бозор бигардӣ,  
Ба қомат сарви рафторат дигар хел.  
Ҷазалхонӣ қунам монанди булбул,  
Чаро ки боғу гулзорат дигар хел.  
Димоғам чоғ шавад аз дидани ту,  
Мисоли лола рухсорат дигар хел.  
Ду чашмонам ба роҳат интизоранд,  
Ду чашми ҷоду хумморат дигар хел.  
Ба ҳамма ошногӣ мекуни, лек,  
Ба Рӯшел ҷабру озорат дигар хел.

**Ю М О Р**

Приходит последний олигарх к Путину:

**Олигарх:** Владимир Владимирович. Свой завод я вернул государству, загородный дом подарил детскому саду, заплатил налоги за себя и всех своих родственников. Прошу разрешения уехать за границу.

**- Путин:** А как же старая русская традиция - посидеть перед дорожкой? \*\*\*

Студент сдает экзамен, а препод его валит...

- Ну, хорошо, - говорит препод, - если ответишь на этот вопрос - то сдал... Сколько в этой аудитории лампочек?

Студент, быстро считая:  
- Девять!

Препод, доставая из кармана лампочку:

- Неправильно! Лампочек десять. Придется тебе пересдавать...

Пересдача, та же ситуация... Препод задает тот же вопрос...

Студент (не задумываясь):  
- Десять.

Препод с ехидной улыбкой:  
- Нет, неправильно, я сегодня лампочку не взял...

Студент вытаскивает лампочку из кармана:

- Зато я взял! \*\*\*

**Мужчина приходит к врачу и говорит:**

**- Доктор,** у меня после свадьбы проблемы со зрением.

**- А именно?**

**- Я денег не вижу.** \*\*\*

Умирающая бабушка зовет внуку и говорит:

**ПОСИДИМ ПЕРЕД ДОРОЖКОЙ?**

- Внученька, я завещаю тебе ферму: там три дома, десять машин, тысяча куриц, ипподром, две тысячи свиней, два магазина. Это все тебе!

- Бабуля, а где эта ферма?  
- Вконтакте, внученька, вконтакте! \*\*\*

**Слушай, я кроссворд разгадываю - «Человек, который обязан отдавать все деньги другому человеку, получая взамен еду». Это кто?**

**- Раб.**  
**- Я тоже думаю, что раб, а жена написала: «Муж».** \*\*\*

- Надеюсь, вы знаете, что вас ждет за дачу ложных показаний?

- Да, обещали BMW... \*\*\*

**- Дай черный фломастер. Палец надо покрасить...**

**- Зачем?**

**- В гости иду, - носок дырявый.** \*\*\*

На сердце боль,  
В душе тоска.  
Второго нет нигде носка. \*\*\*

**Решила купить в ларьке сок «Я», подхожу к ларьку говорю:**

**- «Я» маленький апельсин...**

**Из ларька с хохотом:**  
**- А я абрикос на юге рос...** \*\*\*

Мы часто говорим: «Зато будет, что в старости вспомнить!!!»

А в старости раз... - и склероз! \*\*\*

**Устроился парень в полицию, а зарплату не получает уже 3 месяца.**

**Приходит к нему начальник и говорит:**

**- Ты что же зарплату не получаешь уже сколько?**

**- А я думал, что выдали пистолет - и крутись, как можешь...** \*\*\*

К посетителю в ресторане подходит официант.

Тот даёт ему доллар со словами:  
- Посоветуйте мне что-нибудь.

Официант кладет купюру в карман и, наклонясь к посетителю, говорит:

**- Уходите отсюда!** \*\*\*

**- Мужик, а что это у тебя оба уха перевязаны?**

**- Да, я бельё гладил, и тут телефон зазвонил.**

**- И?**

**- Ну что и? Вместо трубки в утюг «алё» сказал...**

**- Аа... понятно.. а со вторым ухом что?**

**- Так, это.. скорую вызывал...**

**Придумайте название. №677**



**Результаты конкурса ВTimes №676:**

Ох, если дотянусь!..  
*Михаил Рубинов*

Что, спутал с кнопкой?  
*Эстер Борухова*

Я же не Буратино!  
*Игорь Джураев*



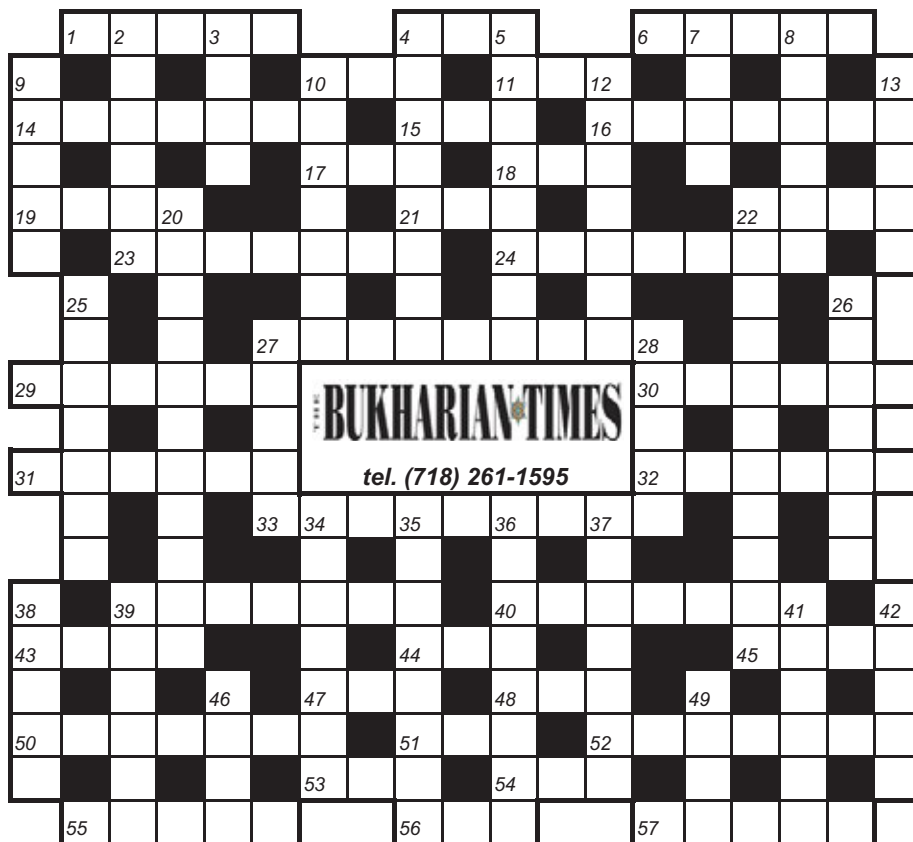
**Ждем ваших откликов по e-mail: 2612315@gmail.com**

**КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонтали:** 1. Большая тарелка, круглая или продолговатая, для подачи кушанья. 4. Округ в Древнем Египте. 6. Предварительный набросок, намётка, план. 10. Шведское название финского города Турку. 11. Орган спороношения сумчатых грибов. 14. Прыгучий символ Австралии. 15. Знак, который сажают под воду. 16. Совокупность работников организации, учреждения. 17. Летучий продукт горения. 18. Персидский царь. 19. Чечётка. 21. Американский попугай. 22. Уменьшенное масштабное изображение участка земной поверхности или постройки. 23. Философский труд. 24. Полоса побережья на Лазурном берегу во Франции. 27. Город в США, административный центр штата Род-Айленд. 29. Болотная трава семейства сложноцветных, употребляемая в медицине. 30. Народный поэт Узбекистана, драматург, прозаик, один из первых поэтов советского периода, писавших на языке бухарских евреев. Один из организаторов Туземно-еврейского института просвещения (Инпрос).

31. Атракцион на детской площадке. 32. Государство в Европе. 33. Особо доброжелательное отношение к русским. 39. Основной вид художественной графики. 40. Поступь, манера ходить. 43. Группа животных одного вида, держащихся вместе. 44. "...Лукойе" - сказка Андерсена. 45. Фильм Сергея Соловьева. 47. Отдельная книга из собрания сочинений. 48. Корабельный "лазарет". 50. Блестящая мягкая плотная шёлковая ткань с крупными узорами. 51. Дерево с низко опущенными ветвями. 52. Старинный молдавский народный хороводный танец. 53. Лесной бог, покровитель стад и пастухов (греч. миф.). 54. Российский телеканал (аббр.). 55. Состояние отрешённости, экстаза, ясновидения. 56. Древнеримская монета. 57. Набивочный материал.

**По вертикали:** 2. Мясное блюдо из тонких длинных кусочков вырезки. 3. Товарищ, приятель. 4. Экономический или технический показатель норм, в соответствии с которыми производится работа. 5. Бал, гулянье, участники которого одевают маски, характерные костюмы. 7. Полог, под которым раввином совершается еврейская брачная церемония. 8. Стадия развития зародыша многоклеточных животных. 9. Соединение химического элемента с кислородом. 10. Лицо, проверяющее финансово-хозяйственную деятельность предприятия на основе контракта. 12. Группа следующих друг за другом транспортных судов. 13. Доска для вывешивания объявлений. 20. Предпочтение, преимущество. 22. Улица в Москве, между станцией метро "Кропоткинская" и Зубовской площадью. 25. Рабочий, специалист по обработке, сборке и починке металлических изделий. 26. Закономерная смена фаз или стадий развития организма. 27. Горы в Средней Азии. 28. Жилище кавказских горцев. 34. Американский бальный танец, популярный в 20-х годах XX века. 35. Ощущение во рту терпкости и кислоты. 36. Реактивное сопротивление, оказываемое живой тканью переменному току. 37. Директор форумов Всемирного конгресса бухарских евреев. 38. Обычный приём при взятии неприступных крепостей. 39. Персонаж поэмы А.Пушкина "Руслан и Людмила". 41. Маслянистая тёмно-коричневая нерастворимая в воде жидкость, смесь нафтеновых кислот. 42. Должностное лицо при синагоге (кантор), ведущее синагогальное богослужение. 46. В греческой мифологии предводитель аргонавтов. 49. Душистая добавка к чаю.



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 1. Блюдо. 4. Ном. 6. Схема. 10. Або. 11. Аск. 14. Кенгуру. 15. Рис. 16. Аппарат. 17. Дым. 18. Кир. 19. Стен. 21. Ара. 22. План. 23. Трактат. 24. Ривьера. 27. Провиденс. 29. Черета. 30. Акилов (Яхизель). 31. Качели. 32. Латвия. 33. Русофилия. 39. Оля. 43. Стая. 44. Орк. 45. «Асса». 47. Том. 48. Док. 50. Да-лице. 51. Ива. 52. Оляндра. 53. Пан. 54. НТВ. 55. Транс. 56. Асс. 57. Пакият. **По вертикали:** 2. Лангет. 3. Друт. 4. Норматив. 5. Маскарад. 7. Хуля. 8. Моругла. 9. Окж. 10. Аудитор. 12. Караваан. 13. Стенд. 20. Преферанция. 22. Пренцстекка. 25. Слесарь. 26. Биопикл. 27. Памир. 28. Сакра. 34. Уланстен. 35. Оскомнина. 36. Имтеданс. 37. Ицхаков (Юрий). 38. Осада. 39. Патмир. 41. Асидол. 42. Хазан. 46. Ясон. 49. Мата.

## ТЕАТР



Александр СИРОТИН

...В этой деревне даже месяц - много. Поэтому в конце пьесы богатое поместье Иславых покидают студент Алексей, друг дома Ракитин, воспитанница Верочка, компаньонка Лизавета...

У манхэттенского внебродвейского театра классической пьесы Classic Stage Company очень высокая репутация. Здесь ставят пьесы Шекспира, Мольера, Брехта. Из русских классиков - пьесы не только Чехова, но даже Островского, который мало известен в Америке. И вот теперь - Тургенев. "Месяц в деревне" время от времени идёт на американской сцене. В новой постановке (режиссёр Эрика Шмидт) сразу хочется отметить хорошее оформление сцены и костюмы. В первом акте действие происходит на веранде. Садовый столик, садовые кресла... За верандой - берёзовая роща. Публика, входя в зрительный зал, слышит щебетанье птиц. Где-то далеко лают собаки. Солнечный свет заливал сцену. Всё дышит деревенским покоем...

Пятиактную пьесу уложили в два акта. Сегодняшний зритель больше не выдерживает. Тургенев назвал пьесу комедией. Это означает, что он смеётся над своими персонажами. Да и как не посмеяться: он любит её, она любит другого, которого любит другая, доктор любит деньги, а мальчик любит играть.

Главную героиню, помещицу Наталью Петровну терзает безделье. Всё, что может развлечь и увлечь даму - чувства и

## "МЕСЯЦ В ДЕРЕВНЕ" ТУРГЕНЕВА

## НОВАЯ АМЕРИКАНСКАЯ ПОСТАНОВКА



выяснение отношений. Она, 29-летняя замужняя женщина, влюбляется в студента 21 года Алексея, учителя её 10-летнего сына. Муж Натальи Петровны 36-летний Аркадий Ислаев слишком занят заботами о хозяйстве, о благополучии семьи, он - любящий сын, муж и отец, верный друг... ну, словом, ужасно скучный тип, которого любить не за что, как Анне Карениной не за что было любить Алексея Каренина. Исполнительница главной роли красавица Тейлор Шиллинг создаёт сложный, многоплановый образ женщины, у которой "страстью и негой сердце трепещет". На афишу вынесены двое: Тейлор Шиллинг в роли Натальи и Питер Динкклэйдж в роли Михаила Ракитина. Вот в нём-то и весь цимес. По Тургеневу Ракитин (роль, можно

сказать, резонёрская) - человек умный, начитанный, хорошо понимающий психологическое состояние Натальи, в которую он давно (уже 4 года) влюблён, но которого она считает не более, чем другом. Динкклэйдж - признанный киноактёр, запомнившийся в фильмах "Станционный смотритель", "Эльф", "Признайте меня виновным", "Хроника Нарнии: Принц Каспиан", "Игра престолов" (премии "Эмми" и "Золотой глобус"). Во всех этих фильмах использован его рост 135 см и его физическая аномалия: врождённая хондродистрофия, то есть карликовость. В роли Ракитина такой актёр выглядит аномально. Трудно поверить, что в консервативной российской провинции середины 19 века помещики принимают на равных

такого человека, что у старой Анны Ислаевой возникает подозрение, будто между её невесткой Натальей и Ракитиным-Динкклэйджем роман, что студент Алексей и Ракитин-Динкклэйдж - соперники. Это всё равно, что белокожий Отелло или стройный Квазимодо. Конечно, режиссёрским новациям нет предела. Особенно, когда режиссёр-постановщик пьесы Эрика Шмидт - жена Питера Динкклэйджа. Она и чеховского "Дядю Ваню" ставила с Динкклэйджем в главной роли.

...Хотя в спектакле по Тургеневу есть большие актёрские удачи, Константин Сергеевич Станиславский все два акта кричал во мне: "Не верю!"

P.S.

Мои американские друзья, смотревшие спектакль, со мной не согласны.

Фото присланы Р.Черниной

## В BARBER SHOP В ЛОНГ АЙЛЕНД



### ТРЕБУЕТСЯ BARBER НА FULL TIME

**516-541-2919**

## ВСЕ ВИДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Специализируемся  
на установке  
и программировании  
электричества на шаббат  
и еврейские праздники

**347-495-8651**  
Александр

## ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ! ПРОВОДИТСЯ НАБОР ДЕТЕЙ

С 5-ТИ ЛЕТ И СТАРШЕ,  
ЖЕЛАЮЩИХ УЧИТЬСЯ ИГРЕ  
НА ФОРТЕПИАНО И САЛЬФЕДЖИО

**718-459-5673**  
(ДО 21 ЧАСА ВЕЧЕРА)

## QUEENS GYMNASIA

IS LOOKING FOR A  
**VAN DRIVER  
and MAINT.**

**718-426-9369 ext. 212**  
**718-207-8580**

## СДАЕТСЯ

(В ПАРИКМАХЕРСКОЙ  
В МАНХЭТТЕНЕ)  
ПОМЕЩЕНИЕ  
ПОД МАНИКЮРНЫЙ САЛОН  
ИЛИ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ ОДЕЖДЫ

**646-233-7772**

## СНИМУ ОДНУ КОМНАТУ В РАЙОНЕ ФОРЕСТ ХИЛЛЗ ИЛИ РЕГО ПАРКА

**718-308-7187, Алик**

## SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE  
- 150 sq ft - \$850/month  
All utilities + DSL internet connection  
included;  
Ground floor with street access.  
Shared office suite with travel agency.

LOCATION:  
- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks  
from Union Turnpike/Kew Gardens sub-  
way stop (trains E, F)  
- Easy access to all major highways  
(LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY  
(Between 76th Dr & 77th Avenue,  
South side)

**917-226-3800** Nelly Beck Inc  
CRUISEPLANNERS  
by American Express

## BARBER SHOP



### ТРЕБУЕТСЯ ПАРИКМАХЕР В МАНХЭТТЕН

**718-354-6747**

## ASTOR BROKERAGE LTD !!! NOW HIRING !!!

Astor Brokerage is now hiring salespersons for real estate sales. Must be licensed or going for your license. Prefer Queens residents. Will train. Email your resume to [info@astorbrokerage.com](mailto:info@astorbrokerage.com) or fax to **718-544-1780**.

If you are unemployed or looking for a new career call Astor Brokerage, Today!

FOR INTERVIEW CALL AKIVA TEITZ  
**(718) 664-4888**

### ЛЕГКО ОРГАНИЗУЕМ ДЛЯ ВАС ПЕРЕВОЗКУ, СБОРКУ-РАЗБОРКУ МЕБЕЛИ, УПАКОВКУ ЦЕННЫХ И ХРУПКИХ ВЕЩЕЙ

БЕЗ ПРОБЛЕМ  
ПЕРЕВЕЗЕМ  
ДОМАШНИЕ  
ВЕЩИ



LOCAL AND LONG DISTANCE.  
МНОГОЛЕТНИЙ  
ОПЫТ РАБОТЫ



**347-233-8630**  
**646-363-7077**  
ЭЛЬДАР

## СЕМЕЙНЫЙ АРХИВ

В один из воскресных дней Марку Мушееву позволил главный редактор газеты Рафаэль Некталов, которого интересовала история бухарских евреев, проживавших в г. Намангане, и судьба их потомков. Этот звонок навёл на размышления и вдохновил нас написать о нашей семье, которая берёт своё начало в этом щедром и красивом городе.

Основателями семьи, о которой мы расскажем, были Натан и Сара Мушеевы.

Наш дедушка Натан родился в 1875 г. в семье красильщиков. Этот вид деятельности был распространён среди бухарских евреев. Со временем красильни перестали приносить достаточные доходы, и семьи стали проживать в бедности. Бухарские евреи переехали из Коканда в Наманган в конце XVIII в. в период его бурного развития. Наш дедушка вместе со своими братьями помогал своему отцу в красильне, в базарные дни торговал мотками крашенных ниток. В один из таких дней он получил большой заказ на крашение ниток и предоплату.

Используя эти средства, он получил прибыль, которая и стала оборотным средством для начала купеческой деятельности. В то время комьюнити бухарских евреев Намангана насчитывало порядка 200 семей, в основной массе это были малообеспеченные семьи, за исключением нескольких.

В Намангане была небольшая община бухарских евреев, прихожане молились в синагоге, дети обучались в хедере, в городе было большое количество знатоков Торы. Дети обучались в хедерах.

Дедушка Натан получил полное религиозное образование, в связи с чем его звали мулло Натан. Среди бухарских евреев было много высокообразованных в религии людей. В городе была еврейская школа, которую возглавлял мулло Мушиях Борухов. По рассказам наших отцов это был очень талантливый учитель, который, кроме еврейского образования, давал и светское. Практически все дети получали религиозное образование. Мы, внуки, не получили еврейского образования, за исключением 6-7 внуков, но наши отцы в своей речи и письмах часто использовали выражения из древнееврейского языка.

Бухарские евреи г. Намангана отличались гостеприимством и ярко выраженными родственными чувствами.

В 1895 г. Натан Мушеев женился на Саре Мушеевой, 1879 года рождения. Фамилия «Мушеевы» произошла от имени отца, но часть бабушкиных братьев и сестёр записаны под фамилией «Ибрагимовы», объяснения этому, к сожалению, мы не знаем. Семья бабушки зани-

## СЛАВНЫЕ СТРАНИЦЫ РОДА МУШЕЕВЫХ

## Из жизни бухарских евреев города Намангана

*Посвящается Натану и Саре Мушеевым – людям, которым Б-г подарил много детей и большую семью, начало которой было заложено 120 лет назад, путеводной звездой которой был девиз: «Торопитесь делать добро, и вас будут долго помнить».*



Натан  
Моисеевич  
Мушеев  
1875 – 1942



Сара  
Моисеевна  
Мушеева  
1879 – 1946

малась выращиванием скота. Отец бабушки - мулло Мушеконтар был большим знатоком Торы и древней истории евреев. Свидетельством тому является рукописная книга на 350 страницах, написанная великолепным почерком, где пересказаны история праздника Ханука, истории о царях Шауле, Давиде и Соломоне. Эта книга написана в конце XIX- начале XX веков на древнееврейском и арамейском языках, что свидетельствует о знании и изучении истории еврейского народа, а также желание передать эти знания будущим поколениям.

В семье дедушки родились 12 детей (пятеро сыновей и семеро дочерей). Один сын умер в 1931 г. после неудачного удаления зуба. Все остальные дожили до определённого возраста и создали семьи, кроме последней дочери Любы, которая была инвалидом с детства; при этом она была энергичной и деловой женщиной: взяв у старшей сестры Ханы дочку на воспитание, дала ей высшее образование, помогла создать семью и прожить полноценной жизнью в семье зятя, внуками, правнуками.

Ещё одна дочь – Берта, будучи замужем, не имела детей, и тогда сестра Яфа отдала своего сына Берте на воспитание, которая дала ему хорошее

образование. Он создал семью, и они прожили совместно полноценную жизнь.

У дедушки с бабушкой было 42 внука, из них 38 родились при их жизни! Согласитесь, это не часто встречается.

Дедушка Натан и бабушка Сара были, по рассказам наших матерей, людьми с добрым нравом и мягким языком, они жили дружно, их громкого голоса никто не слышал, детей они очень любили и никогда их не ругали. Самым популярным их выражением было: «Чтобы ваши дети были такими же, как вы!».

Дети воспитывались скромными и дружными, а родственным чувствам не было границ.

Дом дедушки был гостеприимным, что было свойственно бухарским евреям г. Намангана. Это качество было унаследовано детьми и, как правило, за ужином в наших семьях всегда были гости, и это было нормальным явлением. Кроме того родственники, друзья, знакомые, приезжая в Ташкент на учёбу, лечение, проездом на центральные курорты, почти всегда останавливались в наших домах, так что нашим мамам доставалось.

Все снохи и зятья, вспоминая дедушку и бабушку, говорили о них только хорошее, и это не было напускным. Ведь при жизни не было ни ссор, ни

споров, и снохи и зятья просто любили их.

У бухарских евреев было принято при знакомствах, сватовстве, начале деловых отношений расспрашивать друг друга о происхождении. Сообщение, что вы из рода мулло Натана, было гарантированной визитной карточкой, обеспечивающей уважение и доверие.

С рождением в 1896 г. первенца дела в бизнесе пошли в гору, и в начале XX века дедушка был зачислен в гильдию купцов.

В 1906 г. дедушка начал строить свой главный дом, всего их было 11 по числу детей. При строительстве дома была учтена просьба мэрии предусмотреть в доме зал, в котором бы по периметру размещались 60 стульев. Позже там проходили заседания актива города.

Дом был большой, аналогичный строениям банков того времени. Новшествами в доме были терраса с открывающейся крышей, где отмечали праздник Суккот, во дворе дома была построена холодильная камера, куда ранней весной с реки на подводах свозился лёд, которого хватало на всё лето.

После революции в доме располагалась музыкальная школа.

Бизнес дедушки продолжал развиваться, и когда появилась

необходимость отделить золотую кассу, она была доверена старшему сыну, 13-летнему Мееру. Позже родственники и банкиры дали ему прозвище «Золотая ручка». Он был очень везучим человеком.

В 1912-1913 гг. в Российской империи наступил кризис. Все купцы в срочном порядке стали переводить свои активы и недвижимость на другие имена. При рассмотрении кредиторами документов дедушки они обнаружили, что он ничего не скрыл, а учитывая его безупречную репутацию, ему отстрочили платежи, и он избежал банкротства.

В 1913 г., наняв переводчика, дедушка посетил Германию, оттуда он привёз сыновьям велосипед «Дуглас», что для Намангана была новинкой.

По ведению бизнеса между старшими сыновьями и дедушкой возникали разногласия. Например, очень многие родственники и земляки, зная прошлое, обращались к дедушке за материальной помощью. Вместо этого он организовывал им бизнес, давал товары для торговли и наделял оборотными средствами, которые со временем они проедали. Сыновья упрекали в этом дедушку, на что он им объяснял, что в течение нескольких лет они торговали нашим товаром, принося прибыль, содержали свои семьи и им не приходилось унижаться, прося помощи, – это того стоит. Его человеческие качества не позволяли поступать иначе.

В 1917 г. свершилась революция, банки закрылись, счета были аннулированы, дома экспропрированы. Вся семья оказалась на улице, дети не могли устроиться на работу, детей богатых на биржах труда не трудоустроивали.

Периодически в городах проводились облавы на богатых для изъятия оставшихся ценностей, изымалась медная и серебряная посуда и даже вата из одеял. Дедушке при облавах приходилось переезжать из одного города в другой, земляки, работавшие на новые власти и помнившие добрые дела дедушки, предупреждали его о предстоящих облавах, что позволяло избежать арестов.

В 1924 г. был объявлен НЭП (новая экономическая политика) и дедушка возобновил свой бизнес, вокруг стало оживать: торговля и производство.

В 1926 г. семья с пятью младшими детьми переехала в Москву, где дедушка стал акционером торгового дома, но вскоре НЭП был отменён и снова началась конфискация счетов и других ценностей.

В 1929 г. семья вернулась в Наманган, и с того времени дедушка больше не работал.

В начале 30-х годов семья переезжает в Ташкент, который становится крупным центром с большими возможностями.

В Ташкенте сыновья стали обретать положение.

В конце 30-х годов в Ташкент из областных городов Узбекистана стало переезжать большое количество бухарских евреев. Сыновья деда безотказно содействовали их устройству.

В Ташкенте дедушка с бабушкой жили в одном доме с двумя младшими дочерьми и с семьями Рафаила и Даниила. Здесь всегда было много гостей, и двум снохам – тётке Дине и тётке Ксении приходилось целый день до поздней ночи проводить на кухне, а если учесть, что они были образованными и росли в очень богатых семьях, - до замужества у них были гувернантки, - с их стороны это был подвиг. Несмотря на это, их уважение к дедушке и бабушке не сменялось на гнев.

Дом, в котором они жили, находился на Беш-Агаче, и все родственники – дальние и близкие, земляки – при приезде в Ташкент находили здесь тёплый приём, а при необходимости – содействие в лечении, учёбе и т.д.

Лидером среди детей был Рафаил Натанович – очень умный, доброжелательный, заботливый брат и очень гостеприимный человек. Его любили братья и сестра, а племянники

просто его почитали. У Рафаила Натановича было крылатое выражение: «Почему я не дурак и за меня не думают другие?».

В семье никогда не было споров между братьями и сёстрами, зятьями и снохами, к мнению старшего относились с уважением по принципу: компромисс - беспроигрышен.

Дедушка Натан не читал по-русски, и старшие внуки читали ему газеты. Как-то после очередной статьи он сказал: «У этого государства всё движется на словах».

В 1942 г. дедушка скончался от инсульта, а в 1946 г. скончалась бабушка и тоже от инсульта. Этот диагноз был унаследован многими детьми и внуками.

После смерти дедушки и бабушки семья оставалась дружной и неразлучной, и в радостные, и в горестные дни все были вместе. До начала эмиграции 90-х годов практически вся семья проживала в Ташкенте.

Чтобы иметь лучшее представление о семье, считаем необходимым привести несколько эпизодов.

В 1941 г. началась война и многие были призваны в армию. В 1942 г. пришло известие о том, что муж Ханы Натановны Исак-Борух Якуббаев пропал без вести. Осталось семеро детей: четыре сына и три дочери. На тот момент они проживали в Намангане. Старшему было 17 лет, младшему – 2 года. Работающих не было. Трёх старших сыновей братья за-

брали в Ташкент, со временем сюда была перевезена вся семья. Постоянная забота братьев о семье не дала почувствовать сиротство детей, позволила дать им образование, создать семьи и стать достойными членами большой семьи.

Ещё один пример. В 1953 г., вскоре после смерти Сталина, была объявлена амнистия. Один из сыновей – Даниил Натанович – работал директором гастронома в центре города. При обходе магазина он увидел в углу торгового зала девушку лет 18, очень похожую на бухарскую еврейку, одетую в телогрейку (стёганная ватная куртка). На вопрос, кто она такая, она рассказала, что была осуждена как «враг народа» за то, что работая библиотекарем, в день всеобщего субботника занималась уборкой в библиотеке и случайно уронила бюст Сталина. Бюст разбился, её обвинили в умышленном уничтожении бюста и осудили на 5 лет. На тот момент ей было 16 лет. А теперь она освободилась по амнистии.

Выслушав её, Даниил Натанович пригласил незнакомку домой. Её накормили, переехали, наутро купили билет на поезд и отправили домой. Так поступил бы каждый в нашей семье.

Таких историй много, но мы расскажем ещё об одной.

После начала войны в 1941 г. Самуил Натанович и Абрам Кац - брат его жены Мазол – договорились: тот, кто останется в живых, после войны будет заботиться о детях погибшего.

Абрам Кац погиб, осталось трое сыновей. Старшему было 4 года, младшему – 1 год.

Самуил Натанович выполнил своё обещание: все сыновья в юношеском возрасте переехали из г. Намангана в Ташкент в дом Самуила Натановича, где они жили многие годы, получили образование, специальности, обрели положение и создали семьи.

Рассказ о семье будет неполным, если не отметить внуков. Как было указано выше, их было 42. Среди них много ярких и достойно носящих фамильные ценности рода, выходцы из Намангана. Мы расскажем о старших внуках.

Эммануил Хискияевич Лакчаков – сын Яфы Натановны и Искии Лакчакова, родился в 1918 г. Очень благородный и успешный коммерсант. После общения с ним все оставались под впечатлением его прекрасных качеств. С ним был такой эпизод. По молодости лет он причинил ущерб одному своему земляку. Лет через тридцать он разыскал этого человека, с лихвой компенсировал тот ущерб и получил его благословение.

Михаил Меерович Мушоев, 1927 года рождения – сын Меера Натановича и Зулайхо Мунаровой. Он был умным, деловым и очень успешным, рано приобрёл самостоятельность. Имел прекрасно располагающую внешность. Это был забот-

ливый сын, брат, отец, рядом с ним многие приобрели положение и уверенность. Михаил Меерович был очень любим и уважаем среди родственников.

Одной из старших внуков Натана Мушоева была Зинаида Соломоновна Борухова - дочь Эммы Натановны и Соломона



Фрагмент из рукописной книги Натана Мушоева

Моисеевича Борухова – рождённая в 1923 г. В 12 лет, вступив на трудовую путь работником торговли, она все последующие годы не сходила с этого направления. Вершина её профессиональной карьеры – коммерческий директор крупнейшей в республике школы-магазина «Шухрат». Её трудовая и общественная активность не раз отмечались Почётными грамотами, ценными подарками, а также званием «Отличника советской торговли». Она была избрана народным депутатом двух крупнейших районов г. Ташкента – Чиланзарского и Акмаль-Икрамовского. Заслуженный работник торговли УзССР. Обладая цепким умом и широким кругозором, Зинаида Соломоновна была признанным лидером автотодела Боруховых. Мужественная, решительная, волевая, влиятельная – она снискала непререкаемый авторитет и уважение не только коллег по работе, но и всех тех, кто когда-либо её знал.

Михаил Исак-Борухович Якуббаев, 1924 года рождения – сын Ханы Натановны и Исакборуха Якуббаева. Имел высшее образование. Окончил Ташкентский институт инженеров железнодорожного транспорта. По окончании института всё время работал руководителем грузоперевозок Ташкентской железной дороги. Это был трудолюбивый, энергичный, ответственный человек. Был большим оптимистом, уважаемым и любимым среди близких. Кавалер ордена Трудового Красного Знамени.

Ротшильд Рафаилович (Роман Романович) Мушоев, 1925 года рождения – сын Рафаила Натановича и Адино Джураевой. Он был украшением семьи. Умный, деловой, прекрасный коммерсант, в сочетании со статью и обаянием располагал всех к себе, пользовался большим авторитетом как

среди коллег, так и среди родственников. Заботливый сын и брат. Он более 30 лет проработал начальником Торгово-закупочной базы Среднеазиатской железной дороги. У него работали много бухарских евреев, за что он имел замечание от руководства дороги. На это он отвечал, что бухарские евреи не допускают расстрат и не присваивают государственные средства. К нему очень часто обращались за помощью по разным вопросам и он никогда никому не отказывал. Он был любим окружающими. «Почётный железнодорожник СССР».

Соломон Рафаилович Мушоев, 1929 года рождения – гордость семьи. Образованный, очень скромный, высоко интеллигентный. В 35 лет – начальник финансового управления Минсельхоза республики. В конце 70-х годов – старший референт, зам. зав. отделом сельского хозяйства Управления делами Совета министров республики. Заслуженный работник сельского хозяйства УзССР. Член коллегии Минсельхоза республики, награждён орденом Знак почёта. Коллеги, давая дань его таланту и человеческим качествам, относились к нему с большим уважением, а родственники любят его и гордятся им.

Ещё один рассказ об одном из правнуков.

Иосиф Хаевич Джураев, 1947 года рождения – сын Фриды Мееровны Мушоевой и Хая Рахминовича Джураева, был очень обаятельной внешности, честный, талантливый руководитель. В 25 лет – начальник цеха на заводе «Миконд», затем зам. генерального директора – коммерческий директор объединения «Узбексельмаш», но, к великому сожалению, в возрасте 41 года он скоропостижно скончался. Он был очень любим среди всех родственников и друзей.

Среди неописанных внуков и правнуков есть очень много талантливых инженеров, руководителей, педагогов, но ограниченность газетной статьи не позволяет описать всех.

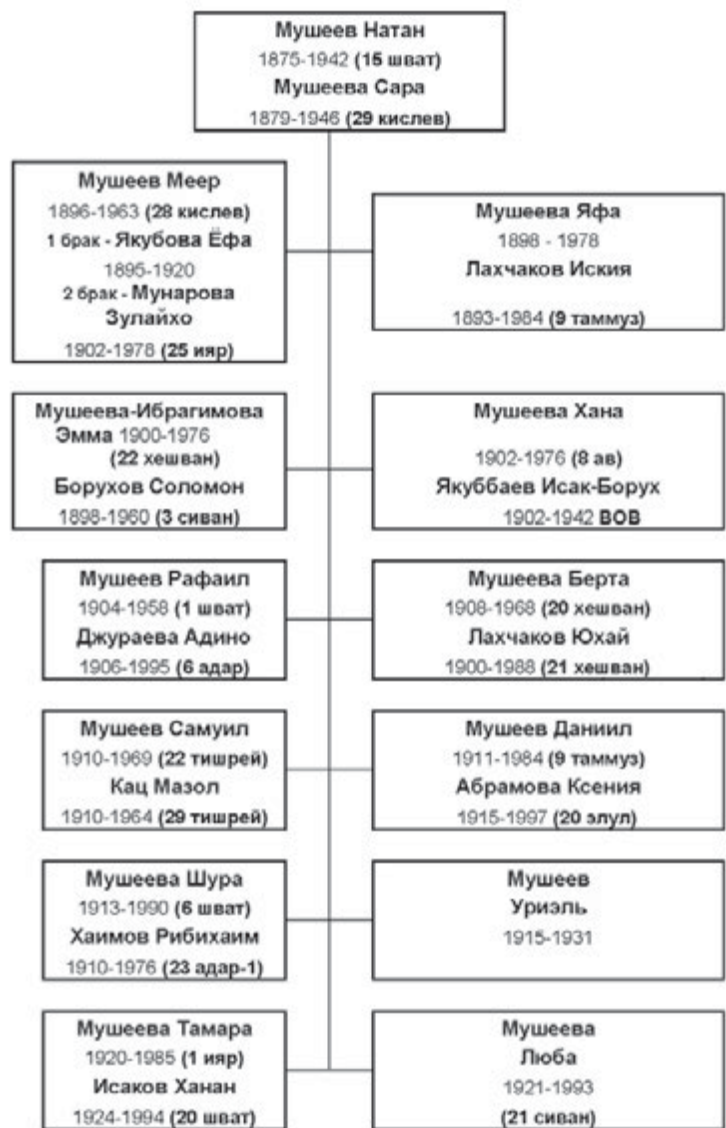
В настоящее время наша семья насчитывает много сотен человек. Сейчас в ней растёт шестое поколение Мушоевых. Основная часть этого рода проживает в США, порядка 20% - в Израиле, есть ныне здравствующие в Узбекистане, России, Австрии, Германии, Канаде. Практически мы все друг друга знаем.

Никто не остаётся в одиночестве ни в радостные, ни в горестные дни.

Вот принципы рода, давшие возможность сохранить дружную семью: компромисс – беспроигрышен; не бегите навстречу скандалу, а бегите от него; никогда не прощайтесь с гостем сидя. Проводите его с улыбкой, даже если он пришёл к вам с просьбой.

Благодарные внуки

### СЕМЬЯ НАТАНА И САРЫ МУШОЕВЫХ





RUSSIAN BUKHARIAN

# SHABBATON

*A Weekend to Remember*

## FEBRUARY 20-22, 2015

Stamford Plaza Hotel, Stamford, CT

**ТОРОПИТЕСЬ! ОСТАЛОСЬ НЕСКОЛЬКО МЕСТ,  
ЗАРЕЗЕРВИРОВАННЫХ ДЛЯ УЧАСТНИКОВ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ**

**SPECIAL  
BUKHARIAN  
MINYAN**



**TRADITIONAL  
BUKHARIAN  
SHABBAT  
MENU**

**REGISTRATION IS OPEN**

**LECTURERS &  
ENTERTAINMENT**

Featuring the most sought-after lecturers and highly acclaimed personalities in the Jewish world today



**Dr. David Luchins**  
Chairman of the Touro College Political Science Department and National Vice-President of the Orthodox Union



**Guy Bavli**  
The "Master of the Mind," astounding mentalist and acclaimed international psychic entertainer



**Rabbi Yishaya Gisser**  
Spiritual leader of the Jewish Community of Kiev and scholar-in-residence at the Steinzaltz Center in Israel



**Chana Weisberg**  
Popular author, inspirational speaker and editor of thejewishwoman.org



**Gad Elbaz**  
Internationally celebrated singing sensation



**Rabbi Boruch Gorin**  
Chief Editor of Knizhniki Publishers & L'chaim Magazine, and Spokesman for the FJC



**Dr. Alexander Poltorak**  
Russian-born theoretical physicist, professor, CEO of General Patent Corporation, and author



**Zlata Razdolina**  
Renown award-winning Israeli composer and singer



**Rabbi Levi Y. Garelik**  
Rabbi of the European Synagogue Ohel Eliezer in Brussels and lecturer of Sichosonline.org.



**Uriel Schtern**  
Famous chef, author and star of Dinner in the Big City, Celebrity Recipes and 300 Calories



**Laivi Freundlich**  
Distinguished chazan and cantor of the Park East Synagogue



**Rabbi Baruch Babaev**  
Rabbi of the Bukharian Jewish Community Center

**And many more...**

Enjoy elegant, newly-renovated accommodations, gourmet dining, fine entertainment, lectures in Russian & English, special programs for teens, students & singles, baby sitting and children's programs to age 12 and Russian book sale



Sponsored by Chamah International and Lubavitch Youth Organization

For inquiries, contact:

Bukharian Jewish Community Center  
106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375

**Chana 646-897-6581 • Polina 718-520-1111**





# МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

## NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



### Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore MedicalCenter/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

**Радиационный онколог доктор Байшток  
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.  
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.**

#### В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- \* Conformal 3-D Radiation
- \* IMRT
- \* IGRT
- \* HDR (High Dose Radiation)
- \* APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- \* Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- \* On-site CT Simulation

*Принимаются*

*все основные виды страховок*

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ  
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

#### QUEENS CENTER

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard  
Flushing, NY 11358

718.445-3700  
www.QueensROC.com

#### BROOKLYN CENTER

#### BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X  
Brooklyn, NY 11235

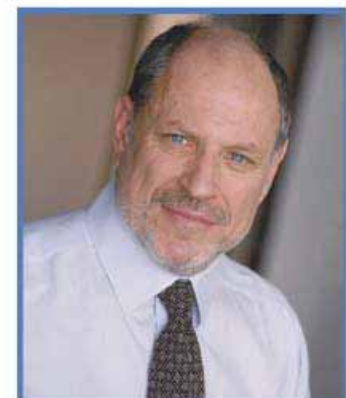
718.512-2160  
www.BrooklynROC.com

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- \* Транспорт
- \* Удобные стоянки для машин
- \* Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH  
Medical Director  
Board Certified  
Radiation Oncologist



Leslie Botnick, MD  
Chief Medical Officer  
Board Certified  
Radiation Oncologist



**Юрий  
ЦЫРИН,**  
Нью-Йорк

# СЛОВО О НЕЗАБЫВАЕМОМ

## «Сургутнефтегаз»: моменты славных свершений – контуры светлых надежд



*Уважаемый читатель! Вашему вниманию предлагается отрывок из книги «СУРГУТСКОЕ СПЛЕТЕНИЕ», которая издана в Москве. Сборник художественных очерков «СУРГУТСКОЕ СПЛЕТЕНИЕ» написан Юрием ЦЫРИНЫМ (на фото – слева) в соавторстве со своим другом – ученым-буровиком и коренным сургутянином Геннадием ПРОВОДНИКОВЫМ. Судьбы обоих авторов тесно связаны с деятельностью славного коллектива сургутских нефтяников. О своей судьбе Юрий Цырин позже написал так:*



*с деятельностью славного коллектива сургутских нефтяников. О своей судьбе Юрий Цырин позже написал так:*

*«Мне посчастливилось участвовать в гигантской эпопее развития Западно-Сибирского нефтегазового комплекса в качестве изобретателя, научного исследователя и разработчика технико-технологических объектов. Поглощенный этой напряженной, вдохновенной и успешной работой, я практически не ощутил, что, как позже заявили высокие официальные лица, страна одновременно переживала эпоху застоя. А когда они заявили это, я понял, что никакой хлесткий ярлык, приклеенный ко времени, стране или человеку, не несет в себе полной объективности...»*

**Здание компании ОАО «Сургутнефтегаз» сегодня**



Около трех лет назад открытому акционерному обществу «Сургутнефтегаз» исполнилось 35 лет. В честь этого юбилея издана замечательная книга-фотоальбом «Гордимся прошлым, уверены в будущем».

В начале этой книги имеется обращение генерального директора ОАО «Сургутнефтегаз» доктора экономических наук Владимира Леонидовича Богданова, где есть такие слова: «Рождение нашей компании – начало формирования самых ценных и дорогих для нас традиций коллективной сплоченности. Тридцатипятилетняя история предприятия – фундамент, на котором строятся наши достижения. За достаточно небольшой отрезок времени Сургутнефтегаз стал одной из крупнейших российских нефтяных компаний с мировым именем. Путь становления и развития родного предприятия объединил десятки тысяч человеческих судеб, предоставил многим из нас возможность для реализации творческого потенциала, личных и профессиональных качеств...»

В конце 1970-х годов Сургут начали величать «нефтяной столицей Сибири». Он и на самом деле превратился в центр развития севера Тюменской области. Нельзя не отметить, что к этому времени в городе была построена самая крупная в Европе Сургутская ГРЭС-1, работающая на попутном газе. Одновременно была создана крупнейшая в регионе база строительной индустрии, появились железная дорога, автомобильные магистрали, аэропорт.

С 1981 года сургутяне вышли на лидирующие позиции по объемам бурения в Советском Союзе.

На работу в «Сургутнефтегаз» стали ежегодно приезжать 8 – 10 тысяч человек. Катастрофически не хватало жилья. Царил дефицит продуктов и товаров бытового назначения. Естественно, испытания бытовой неустроенностью выдержали не все. Но многим сургутская земля стала родной.

Трудно приходилось нефтяникам с материально-техническим обеспечением производства. Поставки по фондам, разнарядкам и лимитам часто не соответствовали их реальной потребности. Внедрение новых технологий могло осуществляться только по указаниям «сверху» – действовала жесткая административная вертикаль.

В этих условиях сургутяне вводили в разработку новые и новые месторождения и постоянно наращивали объем добычи нефти, а в 1984 году достигли рекордного рубежа – 67,5 млн. тонн.

Но «Сургутнефтегаз» всемерно заботился не только об объеме добычи нефти. Выполнялась производственная программа, расширялось жилищное строительство, благоустраивались города и поселки, создавались индивидуальные сады и огороды.

...Через несколько лет произошел драматический распад Советского Союза. Рушились хозяйственные связи, финансово-кредитная система. Цены на продукцию для нефтяников, производимую за пределами России, возрастали, приближаясь к мировым. К тому же, возник пресс массовых неплатежей. А при этом государство продолжало устанавливать низкие цены на нефть. В отрасли катастрофически снижались инвестиции.

Естественно, в этих условиях произошло обвальное падение добычи нефти в стране.

Но руководство «Сургутнефтегаза» неизменно думало о будущем. В кризисные 1990-е годы коллектив объединения ежегодно рос на полторы – две тысячи человек, была укреплена научная база: создано Тюменское отделение головного института СургутНИПИнефть, находящегося в Сургуте. Институтом обеспечивается проектирование нефтегазодобывающих промысловых объектов и проектирование строительства нефтяных наклонно-направленных и горизонтальных скважин на месторождениях «Сургутнефтегаза».

Однако становилось ясно, что, оставаясь в прежней организационной форме, «Сургутнефтегаз» выжить не сможет. Необходимо было создать вертикально-интегрированную компанию по принципу «от геологоразведки до бензоколонки». Нефтяники, не получая плату за поставляемую нефть, по существу беспроцентно кредитовали нефтеперерабатывающие заводы, сбытовые структуры и потребителей.

Генеральный директор ОАО «Сургутнефтегаз» В.Л. Богданов писал в мае 1992 года в газете «Нефть Приобья»: «Это ненормально, когда одни обогащаются за счет тяжелейшего труда других. Наступило время, когда нужно самим не только производить нефть, но и торговать ею грамотно. До сих пор мы только добывали нефть, а капиталы на ней получали другие. Но я думаю, что мы преодолеем все барьеры и сумеем создать настоящую нефтяную компанию, имеющую конечный продукт – бензин, керосин, горюче-смазочные материалы».

Создать в короткий срок новый единый технологический комплекс, который работал бы эффективно и прибыльно, было очень непросто. В отличие от многих акционерных компаний, «Сургутнефтегаз» смог успешно преодолеть все трудности организационного периода и за годы работы в новых экономических условиях сформировался в высокотехнологичную энергетическую компанию. В частности, создание комплекса на территории Якутии – это, без преувеличения, трудовой подвиг сургутских нефтяников. Всего за четыре года они обеспечили там начало промышленной добычи нефти, неизвестно преобразовали глухой край, открыли ему захватывающую перспективу будущего. Как подчеркнул В.Л. Богданов, выступая перед рабочими там нефтяниками, этот комплекс «создан на принципиально новых технических решениях с применением самых передовых образцов мирового научно-технического прогресса».

География деятельности «Сургутнефтегаза» неуклонно расширяется...

Лет 30 назад сургутским нефтяникам в самых смелых мечтах не виделись те средства автоматизации, электроники, связи, которые сегодня привычны всем. Не мечтались, в частности, о спутниковом телевидении, имеющемся ныне и на самых отдаленных промыслах. Всё стало другим: техника, технология, бытовые условия...

Да, всё стало другим, однако как же правы создатели красочного издания «Это нашей истории строки», посвященного 35-летию «Сургутнефтегаза»! Вот заключительные строки этой книги:

«Но и сегодня, как много лет назад, путь к нефти труден и долг – это пре-

одоление пространств, покорение расстояний, проникновение в тайны недр, терпение и открытия, мужество и непрерывное созидание. Все так же колыхаются под ногами топкие болота, все так же испытывают на прочность нефтяников лютые морозы и донимают вездесущие комары и мошка, все дальше и дальше уходят новые промыслы...

И уже новым поколениям сургутских нефтяников предстоит крепить и приумножать славу и трудовые традиции «Сургутнефтегаза». Ведь впереди еще множество неоткрытых горизонтов...

Генеральный директор ОАО «Сургутнефтегаз» В.Л. Богданов в интервью Агентству нефтяной информации рассказал о принципах политики акционерного общества, планируемой на будущее:

- У нас много неосвоенных запасов и достаточно финансовых средств, чтобы постепенно их вводить в разработку... Можно добывать больше, но нам интереснее эксплуатировать месторождения десятилетиями, постоянно вводя новые технологии, повышая коэффициент нефтеотдачи... Люди должны быть уверены в будущем.

Сургут, как и вся Россия, живет сегодня сложно, многообразно и, как вся страна, не только умножает победы. К сожалению, этот красивый и благоустроенный город не обошли и очень печальные явления. Кто-то спивается, немало молодых людей обрели свой холмик среди могил из-за пристрастия к наркотикам, случаются убийства... Ну, что ж, Сургут – частица страны, да и всей нашей большой планеты, а значит, и ему приходится нести общий груз нынешней противоречивой эпохи человечества.

Но есть свое – главное – в судьбе сегодняшнего Сургута! Это трудовой, созидательный, мужественный город-оптимист, который гордится своей славной судьбой и вдохновенно устремлен к новым высотам благородных дел.

Уверенная поступь Сургута, конечно же, отражена в душах его тружеников. Не случайно сургутский буровик Никон Сочихин вдруг становится поэтом. И он пишет:

**Мы не зря привыкли называться  
Именами наших городов  
Слушать я, как музыку, готов:  
«Москвичи», «смоляне»,  
«красноярцы».**

**Каждого в какой-то город тянет,  
Назовут – и сердце застучит.  
Ну а я? Зовусь я Сургутянин.  
«Сургутянин»! Разве не звучит?!**

**Пусть не так!  
Пусть не очень громко  
О себе наш город говорит.  
У Оби, почти у самой кромки,  
Заглядевшись в дали, он стоит.**

**Видит он: среди таежной хмари,  
Как в безбрежье на волнах крутых,  
Покачнулись мачты буровых,  
Где матросы – мировые парни.**

**Не впервой мне с ними быть  
в походе.  
Не легко даются нефть и газ.  
Ведь не зря по всей стране о нас  
Добрый словом говорят в народе.**

**А народ, он прав, сказал – и баста!  
Тут уж не прибавишь, не отнимешь.  
«Сургутянин» мне теперь –  
как паспорт,  
Как рабочее мое второе имя.**

רונן וחי דאָויד'ס טיאָטראַן "הַנְּדָה הַנְּדָה" חוּבְּבִים 10 שָׁנִים עִם הַהַצְּבָה הַחֲדָשָׁה:

ח'ס"ב



# "ג'אנג אנדוּזי"

קוֹמֵדִיָּה הוֹמָנְטִית



## Романтическая комедия ЦАНГ АНДОЗИ JANGANDOZY

В спектакле заняты:  
Хай Давидов  
Ронен Давидов  
София Кайкова-Бадалбаева  
Гатьяна Махлиновская

"The Bukharian Times": "Az хандая танги нафасам гирифт..."  
"Менора": "Az хандая мурдим..."  
"Бухарская Газета": "Az хандая заф кардим..."

חפשו אותנו בדף הפייסבוק  
Ronen & Hay Davidov

להזמנות ברטיסים באשראי ובכל עניין: 052-3568205

# NEW YORK

14 марта 8:30 вечера  
Colden Auditorium  
Queens College

65-30 Kissena Boulevard  
Flushing, NY 11367-1597

Билеты

718-275-5721, 347-257-8879 - Mira  
718-897-4500 - Mila Da Mikelle  
718-997-8237 - Boris Production  
718-526-0791 - Tamara  
718-969-4226 - Chaim International  
718-271-3538 - Mira

# Посвящается светлой памяти нашего друга МАМОНА АКИЛОВА



Тяжело осознавать, что наш любимый друг ушёл в иной мир и мы больше не встретим и не услышим его приятный голос и мудрые высказывания.

В любом возрасте потеря родного человека трагична и тяжело переносится.

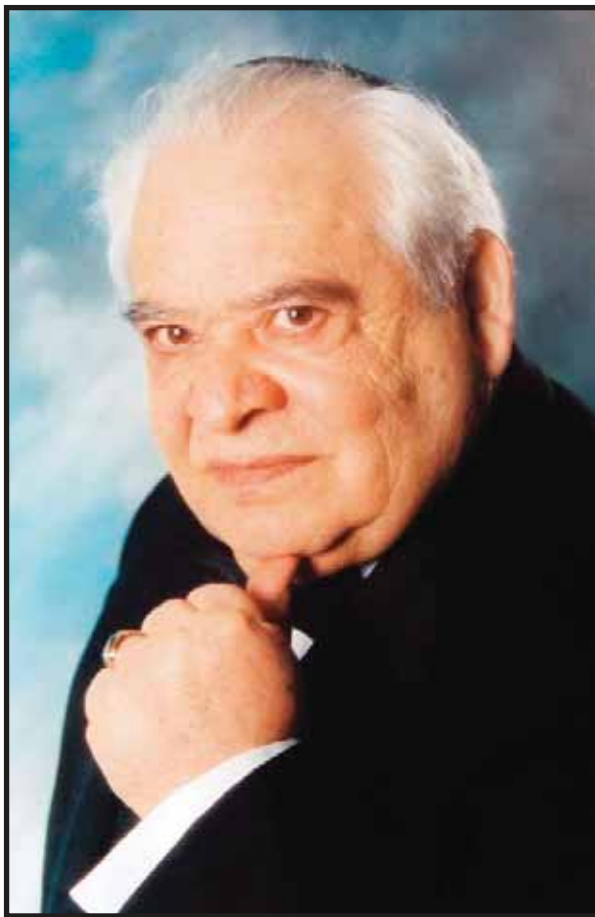
Уважаемые супруга Лора, дочь Ольга, сыновья Юра, Иосиф, внуки и родственники! Сердечно примите наши искренние соболезнования и очень сожалеем о случившемся с нашим другом – братом Мамоном Акиловым и скорбим вместе с Вами.

Мы гордимся тем, что Ваши родители сумели преодолеть все трудности жизни и своим усердием, любовью создали прекрасную семью, воспитали примерных детей и внуков. Детям помогли получить высшее специальное образование.

Нам известно, что для преодоления трудностей эмиграции вы – четыре семьи в составе 13 человек в течение восьми лет, – дружно живя под одной крышей, смогли переqualificироваться, преодолеть языковой барьер, получить американское образование и специальности, трудоустроились и успели осуществить американскую мечту в этой прекрасной благодатной стране.

Мамон был неординарным человеком: природой одарён прекрасным умом и памятью, был простым, скромным человеком с развитой интуицией, дружелюбным, интересным собеседником, порядочным, трудолюбивым, искренним, прямолинейным, обладал высокой культурой и интеллектом. Также обладал энциклопедическими знаниями во многих областях жизни, любил и ценил своих прекрасных скромных родителей.

Мамон и Лора очень любили читать литературу разных жанров. Мамон обладал глубокими знаниями о многих писателях и поэтах Востока. Мог наизусть



1 января 1935 – 6 января 2015

декламировать их произведения. На протяжении всей сознательной жизни он старался помогать людям, которые окружали его или подходили с просьбой, доводя решение проблемы до конца.

Способности и знания Мамона дали ему возможность работать долгие годы в г. Душанбе на руководящих должностях по специальности.

Мы учились в одном классе в школе № 25 г. Самарканда.

В 1954 году мы получили среднее образование. Из 23-х учеников класса, впервые в истории школы, восемь учеников получили золотые и серебряные медали, в том числе золотую медаль получил Мамон Акилов. Это дало ему возможность поступить без вступительных экзаменов в Самаркандский кооперативный институт. В 1959 году он получил звание инженера-технолога общественного питания.

Его любимая супруга Лора также обладала прекрасными способностями. Она закончила Московский институт стали и в течение 30 лет занимала ответственную должность в Управлении металлооборудования Республики Таджикистан, пользовалась хорошим авторитетом.

Мамон прожил с семьёй достойную и красивую жизнь.

Память о нём навсегда останется в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Глубоко скорбим – друзья: Кандхоров Яша, Мошеев Бенсион, Аминов Борис, Сулейманов Борис, Фозылов Рахмин, Бадалов Яша, Толмасов Узель, Мотаев Борис, Малаев Давид, Ильябаев Юра, Шимунов Нурель, однокурсник Левиев Яша.

Америка, Израиль



## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ САРЫ ФАЙЗИБАЕВОЙ-АБАЕВОЙ



1943 – 2014

Выражаем искренние соболезнования, в связи скоропостижной кончиной уроженки г. Каттакургана Файзибаевой-Абаевой Сары Бат Кумри: детям Герману – Анне, Роману – Ноне с семьями; братьям Иосифу, Юре, Семёну с семьями; сёстрам Тамаре, Розе, Берте с семьями и всем родным и близким.

Эта печальная весть глубокой болью отозвалась в наших сердцах. Она была дочерью нашего высокообразованного и известного педагога, историка, философа, прекрасного оратора и знатока Торы Нисима Абаева. Мать Сары – Кумри Абаева-Садыкова была прекрасной женщиной, заботливой матерью и женой. Родители Сары передали детям весь свой жизненный опыт. Чтобы дети получили хорошее образование и профессии, родители в 1957 г. переехали в г.Ташкент. Сара окончила торговый техникум и успешно работала товароведом.

В 1966г. Сара вышла замуж за образованного и прекрасного человека Файзибаева Григория Исаковича. В счастливом браке они прожили 30 лет. К сожалению муж преждевременно покинул этот мир, оставив двоих детей – Германа и Романа.

Сара была прекрасной и заботливой матерью, неповторимой и отзывчивой бабушкой, доброй, весёлой сестрой и подружкой. Эта скромная, выдержанная, трудолюбивая и гостеприимная хозяйка всем могла дать добрые и мудрые советы в жизни. Она оставила после себя доброе имя, прекрасных детей и внуков. Память о Саре Файзибаевой навечно останется в наших сердцах: родных, близких, детей, внуков и земляков.

МЕНУХАТА БЕ ГАН-ЭДЕН

Глубоко скорбящие вместе с вами Правление Благотворительного Фонда «Каттакурган», выходцев из Каттакургана в Нью-Йорке



שומר'הדת  
SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

Tel: 718-436-8700

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день  
в Вашей жизни, когда этот мир  
покидают Ваши родные и  
близкие, обратитесь  
в Хевро Кадишо SHOMREI  
HADAS CHAPELS  
и Вам окажут лучший сервис  
по приемлемым ценам.

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL

קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"

שנעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוחים

# Посвящается светлой памяти и первой годовщине со дня смерти нашего любимого дедушки, прадедушки Давида Ильича Фузайлова



В жизни у каждого человека складываются много страниц памятных воспоминаний. К сожалению, память может быть обманчивой. Более глубокое проникающее чувство - это когда память находит себе постоянное место жительства в человеческом сердце. Это абсолютное счастье чувствовать исток этой внутренней теплоты. Теплоты, которая не только греет, но становится путеводной звездой, маяком в вечно бушующем жизненном океане. Это место в наших сердцах полноправно занял наш любимый и дорогой дедушка Давид.

Дедушка Давид был для нас наставником доброты, человеческого благородства и отзывчивости. На протяжении всей нашей сознательной жизни мы помним, как дедушка опекал и заботился о нас. Дедушка на протяжении многих лет был всеми уважаемым учителем. Для нас дедушка был учителем жизни и на протяжении многих лет, во время самых незаурядных и повсе-



дневных ситуациях, дедушка нам давал наглядный пример, как оставаться человеком. Очень больно говорить о дедушке в прошедшем времени. Очень больно осознавать то, что мы не увидим его тёплую и добрую улыбку. Очень больно! Успокаивают лишь та теплота и память, которые, как вечный огонь, будут гореть в наших сердцах!

Спасибо, дедуля, за то, что вы были, есть и будете навсегда с нами. Во имя вашей памяти мы будем стремиться всегда быть лучше, добрее и, самое главное, быть, как вы, Человеком с большой буквы!!!! Мы любим Вас навсегда!!!

*Глубоко скорбящие:  
супруга Наъмо, дочери: Мазол, Дора,  
Тамара, сын Габриэль с семьями;  
внуки Лариса, Ира, Азарий, Ян, Илюша,  
Ари, Роберт, Альберт, Бетти,  
Елена, Михаэль, Даниэль, Натан,  
Исраэль, Фузайловы.*



**1926 – 2015 (22 адар)**



*Дедуль, звала я Вас всегда  
И звать буду навеки.  
Вы гордость вечная моя  
И признана я Вам сполна.  
Вы жизнь любили пить до дна  
И, наслаждаясь каждой каплей,  
Вы были щедры  
И сполна вы возвращали радость нам.*

*Вы даровали радость всем,  
Кто счастлив был вздыхать ваш воздух,  
И покоряли вы сердца  
Своим бездонным добрым взглядом.*

*Любили жить! Легко сказать,  
Ведь было это столь не просто.  
Не унывая никогда,  
Вы озаряли всем сердца.*

*А все невзгоды брали штурмом  
И побеждая каждый бой  
И только пользуя при этом  
Веру, Любовь и доброту.*

*И светлый дух ваш навека  
Останется в сердцах, кто знал вас,  
А кто не знал, то как крылатая легенда,  
Парить над миром вам всегда.*

*Флаг династии вашей светлой  
Мы будем с гордостью нести.  
Мы – ваши дети, ваши внуки –  
Вас не покинем никогда,  
Вас предано любящие сердца!!*

**Годовые поминки состоятся в среду, 11 февраля 2015 года,  
в 6:30 вечера, в ресторане «Тройка».**

**Шаби шаббот и рўзи шаббот вечером 6 и днём 7 февраля 2015 года,  
в ресторане «ХО Da Mikelle».**

**Контактные тел.: 646-401-3895 – Тамара,  
718-908-9521 – Дора, 718-275-1213 – Наъмо**

## КУЛЬТУРА



**Мэрик  
РУБИНОВ**

25 января в Зале торжеств Центра бухарских евреев на 70 Ave с большим успехом прошёл концерт юных пианистов класса Ариэля Давыдова – известного композитора и музыковеда, лауреата премии премьер-министра Израиля, педагога, воспитавшего за эти годы целую плеяду талантливых учеников.

Зал быстро заполнился родителями, бабушками и дедушками, пришедшими сюда «поболеть» за своих юных музыкантов, послушать классическую фортепианную музыку.

В концерте приняли участие



**Габриэла  
Муллоқандова**

23 ученика. Интересно, что многие юные студенты, обучающиеся в течение всего лишь одного года, могли уже играть и сложные произведения Бетховена, Шопена и других композиторов, порадовав этим присутствующих своих родственников.



**Леана  
Муллоджанова**

В этом году исполняется 9 лет, как опытный педагог и композитор Ариэль Давыдов организовал свою школу. За эти годы сотни девочек и мальчиков были приобщены через занятия музыкой к духовному и эстетическому совершенствованию. Многие из них за короткий промежуток времени освоили программу, соответствующую по сложности требованиям музыкального училища.

Сёстры Хана и Муся Воловик, Рафаэль Мусаев, Даниела

Хейфиц, Эмануэль Борухов, Ален Некталов и Дэвид Кимягаров, на мой взгляд, подают большие надежды и являются лучшими студентами класса Давыдова.

В концерте, наряду с музыкой европейских и американских классиков, звучали произведения бухарско-еврейских композиторов – Яхизеля Сабзанова, Ариэля Давыдова. Интересно отметить, что многие ученики класса уже неоднократно участвовали в конкурсах молодых исполнителей, выступали в самых престижных концертных залах Нью-Йорка, где достойной наградой для юных музыкантов служили признание и овации зрителей. Некоторые намерены стать профессио-



**Сёстры Хана и  
Муся Воловик**

нальными музыкантами.

В заключение концерта многие родители сердечно благодарили педагога, композитора Ариэля Давыдова за его неоценимый вклад в развитие музыкальной духовности в его учениках.

Фото автора

**Класс-2015 педагога  
Ариэля Давыдова**



## ПРЕМИЯ ИМЕНИ РУДОЛЬФА НУРЕЕВА

Нью-Йоркский Фонд театра Джойс (The Joyce Theater Foundation) объявил лауреатами премии имени Рудольфа Нуреева два балетных коллектива: Ballet West за 2014 год и баллет Лионской оперы за 2015 год. Эти коллективы получили премиальные 25 тысяч долларов каждый. Наград ежегодно удостоиваются новые постановки крупных балетных театров мира. Коллективам, завоевавшим почётную премию Нуреева, предоставляется возможность выступить на

сцене театра "Джойс" в Нью-Йорке. Так Ballet West покажет спектакль "Игры" в марте этого года, а балет Лионской оперы выступит в манхэттенском Джойс-театре в апреле со спектаклем Sunshine израильского хореографа Эмануэля Гата, известного своими балетными постановками в Парижской опере, в Королевском балете Швеции и в других театрах мира.

Радует сам факт существования в Америке премии имени Нуреева!

Александр Сиротин

Перенос со стр. 10

## ...И БУДЕШЬ ТЫ СОВЕРШЕННЫМ!

- Потому что был великий праздник Рош-ха-Шана! Что делать: молиться, заниматься младенцем? Жизни младенца грозила реальная опасность, и я, в этот святой для каждого иудея день, сел лично за автомобиль и помчался с кровоточащим мальчиком в госпиталь. Минут сорок врачи боролись за его жизнь, и ничего не могли сделать, пока не влили какую-то жидкость в вену, чтобы кровь стала плотной, более густой.

- Такое не забывается...

Раввин сделал паузу, и его лицо стало очень серьезным.

- Ты - мозль, и тебе доверили жизнь младенца, ты обязан все предусмотреть. Например, порой дети падают в обморок! И надо знать, как поступить в таком состоянии, незамедлительно, в твоих руках жизнь человека!

- Бывают ли курьезы? - решил я сменить тональность.

- Конечно, всякое бывает, - раввин Шимонов улыбнулся, и его голубые глаза ярко заблестели. - Одна мамаша позволила мне, чтобы сообщить, буквально следующее: моя дочь будет рожать вот такого-то конкретного числа, такого-то месяца, в пять часов вечера! Понимаете, она уже знает!

- Откуда? - недоумевал я.

- Вот и я спрашиваю, откуда вам, дорогая мамаша, известно? Ведь еще шесть месяцев впереди! Она мне в ответ: "Мы так решили с врачом и дочерью, и он будет принимать роды, используя метод кесарева сечения".

- Но в СССР, как мне помнится, к этому методу обращались только в экстремальных случаях!

- Понятно, когда в ходе естественных родов возникали осложнения, угрожающие здоровью матери или ребёнка. Естественно, что надо спасать и мать, и дитя! Но в последнее время к этому способу стали прибегать вполне здоровые молодые женщины.

- В Америке статистика говорит о 80 процентах женщин, которые обращаются к врачам с этой просьбой без никакой на эту операцию надобности.

- Вы думаете, что это правильно? - усомнился рав.

- Я так не думаю, но это статистика, есть над чем задуматься.

- Здоровая женщина должна рожать сама! Я, как раввин, настоятельно рекомендую поступить им так, как в свое время рожали наши праматери: Сара, Рахель, Ривка и миллионы евреек. Скажу больше: разве

можно подгонять день рождения человека под время врача? Ведь это его мазал! И если ты меняешь его, то меняешь как бы и его судьбу, его предназначенье! А зачем человеку менять мазал? Надо оставить тот мазал, который у него есть от Б-га!

- При традиционном обрезании используются лишь самые простые инструменты. Как вы их дезинфицируете? Какова гигиена этой процедуры?

- Обычно мозль оперирует лезвием, заточенным с обеих сторон, поскольку, волнуясь, он может начать резать не той стороной. Мозль отсекает крайнюю плоть острой бритвой по всей окружности; во избежание рубцового сужения её отверстие, разрывая внутреннюю слизистый листок крайней плоти.

По завершении процедуры обрезания все провозглашают «Мазл тов!», поздравляют счастливых родителей и желают: «Как вошёл он в союз, так пусть войдет он к Торе, жентитбе и добрым делам». Во время церемонии приобщения новорожденного к союзу праотца Авраама мальчику дают имя. Обычно это традиционное еврейское имя.

- Вы в Америку приехали не в иммиграцию, а в родную общину, которая вас ждала, и



можно сказать, что Вы с ней воссоединились.

- У меня тоже было такое чувство.

- Кто был вашим первым младенцем в Америке, кому был сделан вашей рукой брит?

- Я только иммигрировал в Нью-Йорк из Узбекистана, и прямо в тот же день меня пригласили провести брит сына Рафаэля Норматова, а сандаком был ваш друг, певец Авром Толмасов.

- Рафик тоже друг. Сегодня, судя по сообщению Бориса Бабаева, Вы сделали очередной брит потомкам нашего педагога и директора школы, где мы с вами учились, покойного Залмана Абаевича Кимягарова.

- Да, я и надеюсь, что они станут такими же просвещен-

цами и врачами, как их покойный дед и дяди.

- Спасибо, дорогой рав Шимонов!

- Хочу в завершение сказать, что брит и сандак символизируют некоторые аспекты влияния высших миров на наш мир, и наступит такое время, когда каждый из мужчин в еврейской общине станет мозлем и выполнит мицву Авраама-авену и сделает брит сыну и внуку.

- А что вы тогда будете делать?

- Молиться за них и за вас!

P.S.

Мой праздник завершился вручением сертификата – свидетельства о брите, который выдает Центр бухарских евреев за подписью раввина Баруха Бабаева. На нем указаны имена родителей, мальчика, мозля и раввина. Кстати, очень полезная инициатива. Я советую всем, у кого родились дети, пройти регистрацию в Центре бухарских евреев, и когда ваши внуки или правнуки захотят жениться, выйти замуж, вы будете точно знать, что они относятся к общине бухарских евреев Нью-Йорке, ибо имеют это уникальное свидетельство!

Рафаэль НЕКТАЛОВ  
Фото из архива раввина  
Имонуэля Шимонова  
и автора

## Посвящается первой годовщине и светлой памяти дорогой, любимой жены, мамочки, бабули Ниязовой Ривки (Рива) бат Ханно-Истам



**1931 – 2014**

Ребецин Ривка (Рива) Ниязова – дочь Ханно-Истам и раббая Гавриэля (Очильди) Ниязова – родилась 20 мая 1931 г. в г. Самарканде. В 1950 году она вышла замуж за раббая Давида Ниязова.

Ребецин Ривка была большая цадекет, она делала много мицвот и хесед для своих и для чужих людей. В г. Самарканде у них дома была миква и секретная иешива для молодёжи.

Наша мама была очень религиозной и старалась изо всех сил не отправлять сыновей в армию, чтобы они продолжали соблюдать субботу, кошерность и имели возможность молиться.

В г. Самарканде и здесь, в Америке, её дом был открыт для всех. Когда ребецин Ривка приехала с семьёй в Америку, она дружила с нерелигиозными соседями, звонила им и писала письма, а также посылала деньги и посылки.

Постепенно, с её помощью, они стали религиозными. Наша мама безвозмездно помогала людям, давала цедака и посылала кошерную пищу бедным.

*Наша мама всех нас понимала,  
Наша мама всех нас любила,  
Наша мама всех нас оберегала,  
Наша мама всех нас жалела,  
Наша мама всех нас благословляла,  
как никто другой.*

*Мама, нам очень трудно без Вас,  
мы живём Вами,*

*Живём и помним все Ваши слова,  
Вашу улыбку,*

*Вкусные обеды и время, что с нами Вы были.*

*Вы жизнь свою нам посвятили  
и по ночам Вы не спали,*

*Детей и внуков, и правнуков Вы любили  
И растили, спасая всех от бед и зла.*

*Вас мы помним, любим и скорбим,  
Всегда гордимся, что мы - Ваши дети.*

*Пусть будет вечный Рай на небесах,  
Вы лучшая для нас на целом свете!*

*Мы любим Вас, мы гордимся Вами,  
Навечно для нас Вы остались живой.*



Спасибо Вам, Мама, за доброту Вашу, любовь, заботу, ласку, в сердцах останетесь, родная, навсегда. Вы жили для нас, Вы будете всегда с нами.

Мы молимся, чтобы побыстрее пришёл Машиях.

### МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

*Глубоко скорбящие:  
муж – раббай Давид Ниязов,  
сыновья – раббай Шломохай – Софа, Рахмин – Сэли,  
Ёир – Гиля, Исроэл, дочери: Тамара,  
Света – Мотл Юнграйс, Хана – Борис Давидов,  
внуки, внучки, правнуки, правнучки;  
сёстры Фрида – Зрубовел Ниязов,  
Яфо – Роми Аранбаев,  
брат Биномин – Мазал Ниязовы,  
племянник Бенсион – Нахама Ниязовы,  
все родственники, кудохо, друзья.*



**Годовые поминки состоятся 9 февраля 2015 года, в 7 часов вечера, в ресторане «ХО».**



# Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
 Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



## ISRAEL SPECIAL



From **\$899** Non Stop

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.  
 \* All your travel needs in Israel:  
**HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...**  
**CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...**  
**BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...**  
**BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.**

## VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



## CRUISES

**Norwegian Breakaway From \$399.00**  
 2014 Departures:  
 2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More  
 Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

**Norwegian Gem From \$559.00**  
 2014 Departures: Nov: 15  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



**Norwegian Epic From \$299.00**  
 2014 Departures:  
 2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More  
 Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More  
 Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida



## Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

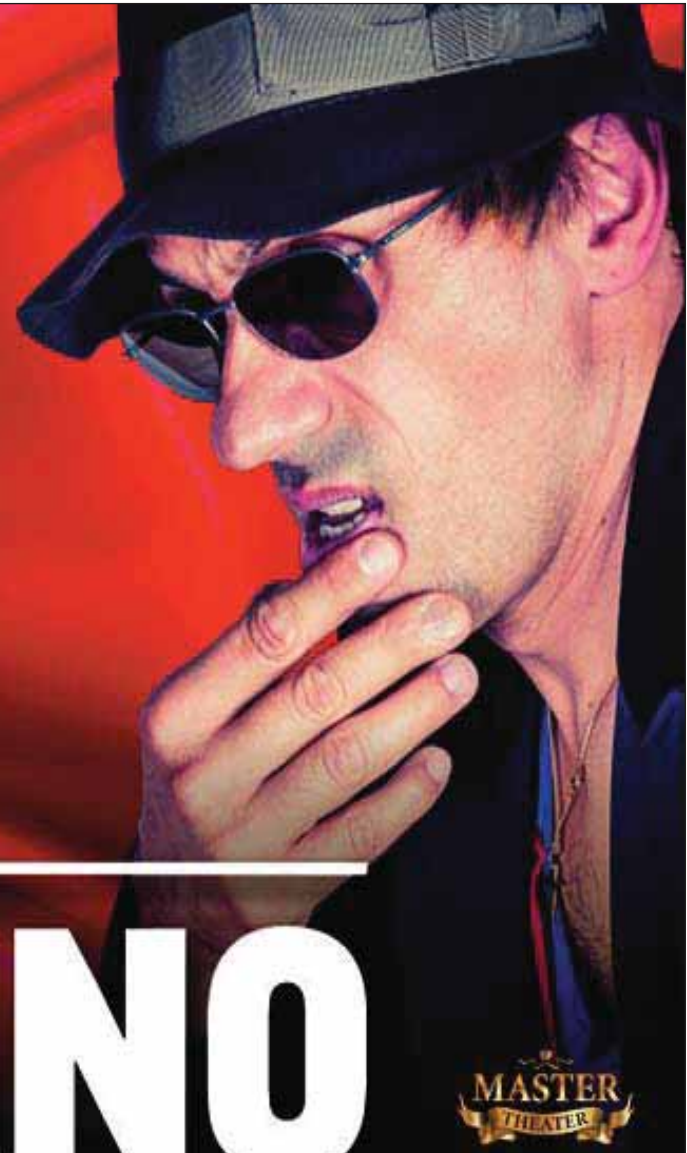
**NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,**

**PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...**



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*  
**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

**February 28 | March 1 7:00 PM**



**Tickets: (718) 526-0791**

**ХИТЫ АДРИАНО ЧЕЛЕНТАНО В ИСПОЛНЕНИИ МАУРИЦИО ШВЕЙЦЕРА И ЕГО КОЛЛЕКТИВА**

# CELENTANO

## TRIBUTE SHOW





## НАЗНАЧЕН НОВЫЙ РЕКТОР ГОСКОНСЕРВАТОРИИ УЗБЕКИСТАНА

Ташкент, Узбекистан. Заслуженный работник культуры Узбекистана Бахтияр Якубов назначен на пост ректора Государственной консерватории Узбекистана, - сообщает сайт 12news.uz

До этого Якубов с 2002 года занимал пост директора ГАБТа им. А. Навои. Он в 1972 году окончил романо-германский факультет Ташкентского государственного университета, где получил квалификацию филолога, преподавателя английского языка. В 1977 году окончил Ташкентскую государственную консерваторию по классу вокала с квалификацией оперного и концертного певца, преподавателя. С 1977 года работал в Самаркандском театре оперы и балета, где прошел путь от солиста оперы до директора театра. С успехом исполнил многие баритональные партии: шаха Бахрома в «Дилором» М. Ашрафи; Фигаро в «Севильском цирюльнике» Дж. Россини; Жермона в «Травиате» и Амонасро в «Аиде» Дж. Верди; Ходжи Дарга



и Мулла Дуста в «Проделках Майсары» С. Юдакова; Валентина в «Фаусте» Ш. Гуно; Сильвио в «Паяцах» Р. Леонкавалло и др. Должность директора Самаркандского театра оперы и балета занимал с 1986 по 1990гг. С 1990 по 2002 год работал в аппарате Министерства по делам культуры заместителем начальника управления искусств, начальником управления искусств, затем заместителем генерального директора эстрадного объединения «Узбекнаво». Награжден в 1999 году медалью «Шухрат» и в 2014 году орденом «Мехнат шухрати». В 2009 году присвоено звание «Заслуженный работник культуры Узбекистана».

Конгресс бухарских евреев США и Канады, редакция газеты The Bukharian Times, деятели музыкального искусства Нью-Йорка поздравляют Бахтияра Якубова с этим назначением и желают ему успехов на новом поприще.

Рафаэль НЕКТАЛОВ

**"Кошер Моше"**  
**ДЛЯ ТЕХ, КТО ПРОВОДИТ ПЕСАХ В МАЙАМИ!**  
**Впервые бухарский ПЕСАХ СЕДЕР – доставляется на дом**

В течение 10 дней вы, находясь в Майами, можете получить на дом или по указанному вами адресу глатт-кошерные блюда!  
Заказывайте у "Кошер Моше" пасхальные блюда, чтобы отпраздновать увлекательный, расслабленный Песах с изумительной едой.  
Наша пасхальная программа поможет Вам отвлечься, избавиться от стресса и насладиться временем, проведенным вместе с семьей.  
Мы предлагаем большой ассортимент блюд сефардской, бухарской, израильской кухни.

**При заказе за 10 дней до начала праздника – существенная скидка!**

## Passover 2015

Join Kosher Moshe for a fun, relaxing and delicious Passover experience. Let us help you unwind, distress, and enjoy quality family time be participating in our holiday program.  
We are offering an array of food options, focusing on home-style foods with a Bukharian Sephardic flair!  
Call now or email us to register  
Limited seats are available OR Order from our take out menu

**516-780-5252**  
**KOSHERMOSHEFL@GMAIL.COM**

**Кегилят Сефардим оф Ахават Ахим**  
**Kehilat Sephardim of Ahavat Achim**  
**Kollel Yeshivat Berachel David**  
Бухарско-Еврейский Центр Кью Гарденс Хилса

**KEHILATSEPHARDIM.ORG**

Under the leadership of Rabbi Shlomo Nisanov  
Cordially invites you to attend our

## 25<sup>th</sup> Annual Dinner

To be held on Monday, 20 Shevat 5775  
February 9, 2015 at  
7:30PM  
At  
Royal Elite Palace Catering Hall  
69-02 Garfield Avenue Woodside, NY 11377  
Please RSVP to our office at (718) 591-9574  
[info@kehilatsephardim.org](mailto:info@kehilatsephardim.org) or log on to [www.kehilatsephardim.org](http://www.kehilatsephardim.org)

---

**Кегилят Сефардим оф Ахават Ахим**  
**Бухарско-Еврейский Центр Кью Гарденс Хилса**  
**Ешива Берачел Давид Коллел**  
под руководством Раббая Шломо Нисанова приглашают Вас на наш  
Ежегодный Вечер Благодарности посвященный 25 летию центра, который состоится в  
Воскресенье 20 Шеват 5775,  
9 Февраля 2015 года в 7:30 Часов Вечера  
**Royal Elite Palace Catering Hall**  
69-02 Garfield Avenue  
Woodside, NY 11377

По вопросам резервации мест пожалуйста обращайтесь в офис синагоги по телефону (718) 591-9574, факс (718) 591-4524  
[info@kehilatsephardim.org](mailto:info@kehilatsephardim.org) или [www.kehilatsephardim.org](http://www.kehilatsephardim.org)

**Shomrei Hachomos**  
Orthodox Chapels

**שומרי החומות**  
בית מועד לכל חי

## ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ, ПОНИМАНИЕ И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ВСЕГДА С ВАМИ, КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ

**קבורה אין ארץ ישראל**

## УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

**Звоните, мы работаем 24 часа**  
**718-435-8100**

**4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219**



# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

## 2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической и диабетиков**  
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)

# BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • insurance

161-02 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

718-747-8090

INFINITI Q50



**\$299**  
PER MONTH

BWM 740X LI



**\$799**  
PER MONTH

CHRYSLER TOWN AND COUNTRY

A LIMITED CAR



**\$209**  
PER MONTH

ACURA MDX



**\$449**  
PER MONTH

HONDA ODYSSEY LX



**\$279**  
PER MONTH

NISSAN SENTRA



**\$145**  
PER MONTH

HONDA CIVIC



**\$175**  
PER MONTH

HONDA PILOT LX



**\$269**  
PER MONTH

\* Offer expires January 31  
Offers do not include tax DMV & Bank Fee



АКФ ПРАЗДНУЕТ СВОЕ  
**5-ЛЕТИЕ**

ДВУХНЕДЕЛЬНОЙ АКЦИЕЙ

**FIERY HOT SAVINGS**

ШИРОКИЙ АССОРТИМЕНТ  
ПРОДУКТОВ ПО НЕВЕРОЯТНО  
НИЗКИМ ЦЕНАМ!

ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ НА ВСЕ,  
ЧТО ВАМ НРАВИТСЯ



AKF puts money back  
in your pocket with these

**SUPER  
MEGA DEALS**

Следите за лучшими  
предложениями  
на нашей странице в Facebook:  
[facebook.com/AKFarms](https://www.facebook.com/AKFarms)



  @AKfarms

72-15 Kissena Blvd, Flushing, NY  
T. 718-380-7300 • F. 718-969-3759

[www.kissenafarms.com](http://www.kissenafarms.com) • [info@kissenafarms.com](mailto:info@kissenafarms.com)